



# MÓN JURÍDIC

REVISTA DE L'IL·LUSTRE COL·LEGI DE L'ADVOCACIA DE BARCELONA

L'ICAB IMPULSA LA CREACIÓ DE LA COMISSIÓ INDEPENDENT  
PER AL DIÀLEG, LA MEDIACIÓ I LA CONCILIACIÓ.

Núm. 314 · OCTUBRE/NOVEMBRE 2017  
[WWW.ICAB.CAT](http://WWW.ICAB.CAT)



innovación • tecnología • conocimiento

# NUEVA VERSIÓN



## Cronus jurídico Bases de Datos

### • Jurisprudencia >

Análisis inmediato de Jurisprudencia ¡Sin leer Sentencias! todas analizadas con extractos, títulos-resumen y clasificadas por conceptos

### • Doctrina y Consultas >

De la mano de los mejores especialistas: artículos doctrinales, encuestas jurídicas, jurisprudencia comentada, consultas, informes y cuadros comparativos

### • Formularios >

Completa colección de formularios y modelos oficiales, permanentemente revisados y adaptados a las continuas reformas legislativas. Incluye observaciones LexNET

### • Legislación >

Legislación consolidada, convenios colectivos y subvenciones

**soluciones jurídicas en 10,5 segundos**

[www.sepin.es/cronus](http://www.sepin.es/cronus)



editorial jurídica  
**sepin**

A FORUM MEDIA GROUP COMPANY



tecnología y tradición desde **1982**

[www.sepin.es](http://www.sepin.es) · 91 352 75 51 · [sac@sepin.es](mailto:sac@sepin.es)

## EDITORIAL

# EL DRET A VIURE TRANQUILS

Susana Ferrer Delgadillo  
Directora de Món Jurídic

Com no podria ser d'una altra manera, aquest editorial versa sobre els complicats moments que, mentre escric i, per desgràcia, a ben segur, quan es publiqui aquest text, estem i estarem vivint a Catalunya.

Però més enllà de parlar de la dificultat política, social, ideològica o, fins i tot, emocional, que el context que, ja podem qualificar d'històric, suposa, m'agradaria centrar-me en un aspecte que pot semblar molt més prosaic però, alhora, més immediat a cada individu, més humà, com és la, cada vegada més assumida com a normal, dificultat per viure tranquils.

És cert que no existeix cos jurídic algun que reconegui expressa i específicament aquest concepte jurídic que, no per indeterminat, deixa de ser fàcilment comprensible, quin és el dret dels ciutadans, dels membres de la societat civil, dels, cada vegada més, administrats, a viure tranquils.

En canvi, paradoxes de la vida, a ben segur, molts dels lectors reconeixerien aquest dret que, terminològicament parlant pot semblar poc encertat o excessivament simple, com un dret fonamental, inalienable i essencial en les seves vides.

Bé és cert que els drets reconeguts com a pròpiament fonamentals i el sistema de garanties articulats per la seva protecció ens haurien de procurar, com a subjectes dels mateixos, aquesta pau vital. Però no és així.

No sembla que, especialment en els darrers temps, nosaltres com a ciutadans que treballem, complim, qui més qui menys, amb els nostres deures i obligacions i estem sotmesos al control dels poders públics, i que som els que, dia a dia, hem de tirar endavant aquest país, no sembla, com deia, que tinguem dret a fer-ho dins d'un escenari de pau i tranquil·litat.

No gaudim del mateix, ni com a ciutadans, ni com a advocats abocats a interpretar i aplicar unes normes que ens esclavitzen però alhora ens haurien de poder permetre viure en llibertat. Tenim dret a viure tranquils, a no tenir por, a saber amb certesa el que pot passar i el que no, a saber de quin mal hem de morir, a que no ens puguin sorprendre.

I tenim dret a una seguretat jurídica que els governants tenen la responsabilitat de garantir-nos i que serà l'únic escenari en el que tranquil·lament podrem seguir treballant i evolucionant com a individus i com a societat.

# MÓN JURÍDIC

REVISTA DE L'IL·LUSTRE COL·LEGI DE L'ADVOCACIA DE BARCELONA

Nº 314 | Octubre/Novembre 2017 | Continguts

<b>ACTUALITAT</b>	
06 Novetats legislatives	10 Resenyes jurisprudencials
08 Ampliació de la legislació	
<b>ADVOCATS I PROCURADORS EN EL PUNT DE MIRA D'HISENDA</b> 12	<b>FUNCIONS COL·LEGIALS</b> 28
<b>ACCIONS DEL BANCO POPULAR. QUÈ CAL FER ARA?</b> 14	<b>DES DE LA JUNTA</b> 34
<b>LA REFORMA DEL RECURS DE CASSACIÓ PENAL PER LA LLEI 41/2015</b> 16	<b>ENTREVISTA A...</b> Joaquim Gay de Montellà, President de Foment del Treball Nacional 36
<b>EL DIES A QUO PEL CÒMPUT DE LA CADUCITAT DE L'ACCIÓ D'ANUL·LABILITAT EN CONTRACTES BANCARIS</b> 18	<b>CARA A CARA</b> 38
<b>EINES DE PREVENCIÓ EN EL DRET CIVIL CATALÀ EN RELACIÓ A LA PERSONA</b> 50	<b>ENTREVISTA A...</b> Yves Oschinsky, expresident de la FBE 42
<b>LA NOVA NORMATIVA DE SEGONA OPORTUNITAT</b> 54	<b>ENTRE NOSALTRES</b> 58
<b>CONFIDENCIALITAT DE LES COMUNICACIONS I SECRET PROFESSIONAL DE L'ADVOCAT D'EMPRESA</b> 56	<b>SECCIONS</b> 66 D'un cop d'ull 76 Biblioteca 80 Anuncis
<b>EL COL·LEGI ES MOU</b> 20	

# MÓN JURÍDIC

MónJurídic és una publicació editada per l'Il·lustre Col·legi de l'Advocacia de Barcelona amb la finalitat de ser l'òrgan informatiu i d'expressió dels seus col·legiats/des.

## Edita

Il·lustre Col·legi de l'Advocacia de Barcelona  
Mallorca 283, 08037 Barcelona  
www.icab.cat / icab@icab.cat

## Consell Assessor

Ma Dolores Azcárraga, *Dret Tributari*  
Lluís Batlló, *Dret Penal*  
Alejandro Fuentes-Lojo, *Dret Immobiliari*  
Núria Mallandrich, *Dret Processal*  
Marc Rius Calaveras, *Drets de les Noves Tecnologies*  
Aurora Sanz Tomas, *Dret Laboral*  
Silvia Solé López, *Dret Laboral*  
Paola Tamborero Font, *Dret de Família*  
Lluís Valverdú Borràs, *Dret Administratiu*

## Directors

Susana Ferrer, *Contenciós-Administratiu, Dret civil i Dret mercantil*.  
Jordi Pina, *Dret Penal*

## Directora de Comunicació

Clara Llensa

## Coordinació Món Jurídic

Gema Mayol

## Gabinet de Premsa

Roser Ripoll Alcon  
Virtu Morón

## Composició

Albert Muñoz Thuile

## Món Jurídic

Telèfon: 934 961 880  
e-mail: monjuridic@icab.cat  
anuncis: monjuridicanuncis@icab.cat

## Han col·laborat en aquest número

Patricia Sanpere, Isidor Garcia, Aurora Sanz, Lluís Batllo,  
Vicente Pérez Daudi, Ingrid Sumarroca, Inés Portabella,  
Saül Canongia, Raimon Casanellas, Marion Hohn, Jordi Fillat,  
Juanjo Climent, María Angeles Montoya, Inma Ruz, Neus Estela, Secció Dret Fiscal ICAB, Oriol Espar, Cristina R. Grau,  
Silvia Moncayo, Mariam Bataller.

## Fotografia

Albert Muñoz

## Disseny

Laia Guarro i Nomad Studio

## Impressió

Litografies Rosés

## Publicitat

Il·lustre Col·legi de l'Advocacia de Barcelona  
Mallorca, 283, 08037 Barcelona  
Telèfon: 934 961 880  
e-mail: marketing@icab.cat

## Dipòsit legal

B-16.273-83

## ISSN

1135-9196

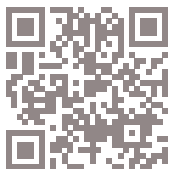
Les opinions recollides en els textos publicats a Món Jurídic pertanyen exclusivament als seus autors. L'opinió oficial del Col·legi l'expressa la Junta com a òrgan de govern de la institució.

# *El millor servei al preu més competitiu*

**axesor** li ofereix el preu més baix del mercat per a les seves recerques

**Dipòsit de Comptes anuals 8,50 €**

I a més **Notes Simples a 8,50 €**  
i **Servei d'Índexs a 9,02 €**



Informe-vos a [www.axesor.es/depositos-notas-indices](http://www.axesor.es/depositos-notas-indices)  
o trucant al 902 10 10 33 | 958 01 14 80

[www.axesor.es](http://www.axesor.es)  
902 10 10 33

**axesor**  
conocer para decidir

{ Primera Agencia  
de Rating española }

# NOVETATS LEGISLATIVES



LLEI 18/2017, de l'1 d'agost, de comerç, serveis i fires. DOGC núm. 7426 03/08/2017



LLEI 12/2017, de 6 de juliol, de l'arquitectura. BOE núm. 187 07/08/2017



LLEI 13/2017, de 6 de juliol, de les associacions de consumidors de cànnabis. BOE núm. 187 07/08/2017



LLEI 14/2017, de 20 de juliol, de la renda garantida de ciutadania. BOE núm. 196 17/08/2017



LLEI 15/2017, de 25 de juliol, de l'Agència de Ciberseguretat de Catalunya. BOE núm. 196 17/08/2017



LLEI 16/2017, d'1 d'agost, del canvi climàtic BOE núm. 234 28/09/2017



LLEI 17/2017, de l'1 d'agost, del Codi tributari de Catalunya i d'aprovació dels llibres primer, segon i tercer, relatius a l'Administració tributària de la Generalitat. DOGC núm. 7426 03/08/2017



LLEI 21/2017, del 20 de setembre, de l'Agència Catalana de Protecció Social. DOGC núm. 7460 22/09/2017



Reial decret 773/2017, de 28 de juliol, pel qual es modifiquen diversos reials decrets en matèria de productes

i emissions industrials. BOE núm. 209 31/08/2017



Reial decret 774/2017, de 28 de juliol, pel qual es regula la Comissió per al Diàleg Civil amb la Plataforma del Tercer Sector. BOE núm. 205 26/08/2017



Reial decret 836/2017, de 8 de setembre, pel qual es crea l'Arxiu Històric de la Noblesa. BOE núm. 229 22/09/2017



Reial decret 897/2017, de 6 d'octubre, pel qual es regula la figura del consumidor vulnerable, el bo social i altres mesures de protecció per als consumidors domèstics d'energia elèctrica. BOE núm. 242 07/10/2017



Reial decret-lei 15/2017, de 6 d'octubre, de mesures urgents en matèria de mobilitat d'operadors econòmics dins del territori nacional. BOE núm. 242 07/10/2017



Reial decret-lei 14/2017, de 6 d'octubre, pel qual s'aprova la reactivació extraordinària i per temps limitat del programa de requalificació professional de les persones que esgotin la seva protecció per desocupació. BOE núm. 242 07/10/2017



Reial decret 904/2017, de 13 d'octubre, pel qual es modifiquen les normes d'indemnitzacions i subvencions estatals en matèria de sanitat animal als programes nacionals de lluita, control o eradicació de la tuberculosi bovina, brucel·losi bovina, brucel·losi

ovina i caprina, llengua blava i encefalopaties espongiformes transmissibles dels animals. BOE núm. 248 14/10/2017



Reial decret 903/2017, de 13 d'octubre, pel qual es desenvolupa l'estructura orgànica bàsica del Ministeri d'Energia, Turisme i Agenda Digital. BOE núm. 248 14/10/2017



DECRET 127/2017, d'1 d'agost, de derogació del Decret 4/2006, de 17 de gener, pel qual s'atribueixen als registradors i a les registradores de la propietat i mercantils i de béns mobles funcions en la gestió, liquidació i recaptació de determinats tributs cedits a la Generalitat de Catalunya, i s'aprova el règim de creació, divisió i supressió d'oficines liquidadores. DOGC núm. 7426 03/08/2017




DECRET 133/2017, d'1 d'agost, de modificació del Decret 60/2014, de 29 d'abril, del Consell Català de l'Empresa. DOGC núm. 7426 03/08/2017





Decret-lei 3/2017, de 27 de juny, de mesures urgents per a la celebració d'eleccions en les Càmeres Oficials de Comerç, Indústria, Serveis i Navegació de Catalunya i constitució dels seus òrgans de govern. BOE núm. 196 17/08/2017





DECRET 141/2017, de 19 de setembre, pel qual s'aprova el Reglament de l'impost sobre les estades en establiments turístics. DOGC núm. 7459 21/09/2017


 ORDRE ENS/186/2017, de 28 de juliol, per la qual es dona publicitat de les taxes vigents que gestiona el Departament d'Ensenyament. DOGC núm. 7426 03/08/2017


 ORDRE EMC/190/2017, d'1 d'agost, per la qual es dona publicitat a la relació de les taxes vigents al Departament d'Empresa i Coneixement. DOGC núm. 7428 07/08/2017


 ORDRE HFP/816/2017, de 28 d'agost, per la qual s'aprova el model 232 de declaració informativa d'operacions vinculades i d'operacions i situacions relacionades amb països o territoris qualificats com a paradisos fiscals. BOE núm. 208 30/08/2017


 ORDRE HFP/878/2017, de 15 de setembre, per la qual es publica l'Acord de la Comissió Delegada del Govern per a Assumptes Econòmics de 15 de setembre de 2017, pel qual s'adopten mesures en defensa de l'interès general i en garantia dels serveis públics fonamentals en la Comunitat Autònoma de Catalunya. BOE núm. 224 16/09/2017


 ORDRE HFP/886/2017, de 20 de setembre, per la qual es declara la no disponibilitat de crèdits al Pressupost de la Comunitat Autònoma de Catalunya pel 2017. BOE núm. 228 21/09/2017


 ORDRE VEH/216/2017, de 22 de setembre, per la qual s'aproven els models d'autoliquidació 920, 940 i 950 de l'impost sobre les estades en establiments turístics. DOGC núm. 7463 28/09/2017


 ORDRE TSF/226/2017, de 2 d'octubre, de modificació de l'Ordre TSF/224/2017, de 29 de setembre, per la qual es garanteixen els serveis essencials que s'han de prestar a la Comunitat Autònoma de Catalunya durant les convocatòries de vagues generals convocades des del dia 2 d'octubre fins al 13 d'octubre de 2017. DOGC núm. 7466A 03/10/2017


 Resolució de 24 d'agost de 2017, de la Sotssecretària, per la qual es publica la Resolució de 25 de juliol de 2017, de la Secretaria d'Estat per a la Societat de la Informació i l'Agenda Digital i de les Secretaries d'Estat d'Hisenda i de Pressupostos i Despeses, per la qual es publica una nova versió, 3.2.2, del format de factura electrònica "facturae". BOE núm. 204 25/08/2017


 Resolució de 30 d'agost de 2017, de la Secretaria d'Estat de Justícia, per la qual es publica el Conveni de col·laboració amb el Consell General de l'Advocacia Espanyola, d'habilitació per a la presentació electrònica de sol·licituds de nacionalitat espanyola per residència en representació dels interessats. BOE núm. 221 13/09/2017


 Resolució de 5 de setembre de 2017, de la Secretaria d'Estat d'Economia i Suport a l'Empresa, per la qual es publica la llista d'entitats que han comunicat la seva adhesió al Codi de Bones Pràctiques per a la reestructuració viable dels deutes amb garantia hipotecària sobre habitatge habitual. BOE núm. 225 18/09/2017

 Resolució de 21 de setembre de 2017, de la Direcció general d'Ocupació, per la qual es registra i publica el II Conveni col·lectiu estatal de notaris i personal empleat. BOE núm. 241 06/10/2017

 Resolució de 9 d'octubre de 2017, de la Direcció general d'Ocupació, per la qual es publica la relació de festes laborals per a l'any 2018. BOE núm. 245 11/10/2017

 RECURS D'INCONSTITUCIONALITAT núm. 2557-2017, contra l'article 3 pel qual es dona una nova redacció als articles 621-1 a 621-54 (contracte de compravenda), i als articles 621-56 i 621-57 (contracte de permuta) del llibre sisè del Codi civil de Catalunya; article 4, pel qual es dona una nova redacció als articles 622-21 a 622-42 del Codi civil de Catalunya; contra l'article 9, en tant que introdueix una disposició transitòria primera en el llibre sisè del Codi civil de Catalunya, de la Llei 3/2017, del 15 de febrer, del llibre sisè del Codi civil de Catalunya, relatiu a les obligacions i els contractes, i de modificació dels llibres primer, segon, tercer, quart i cinquè. DOGC núm. 7476 18/10/2017

 CORRECCIÓ D'ERRADES a la Llei 14/2017, del 20 de juliol, de la renda garantida de ciutadania (DOGC núm. 7418, de 24.7.2017). DOGC núm. 7429 08/08/2017

 CORRECCIÓ D'ERRADES a la Llei 14/2017, del 20 de juliol, de la renda garantida de ciutadania (DOGC núm. 7429, de 8.8.2017). DOGC núm. 7451 08/09/2017

## AMPLIACIÓ DE LA LEGISLACIÓ

### LA NOVA LLEI DE COMERÇ, SERVEIS I FIRES: UNA VISIÓ GENERAL I ALGUNS ASPECTES A REMARCAR

Coordinat per Isidor Garcia  
Comissió de Normativa

Segurament quan les lleis es publiquen durant el mes d'agost correm el risc que puguin passar desapercebudes, tot i l'interès que poden tenir. Aquest és el cas de la Llei 18/2017, de l'1 d'agost, de comerç, serveis i fires, publicada al DOGC del 3 d'agost de 2017 i que va entrar en vigor l'endemà de la seva publicació.

Un dels objectius evidents de la Llei és compilar en un sol text la legislació vigent en matèria de comerç i fires que actualment es troba dispersa: la regulació general del comerç interior, els horaris comercials i les activitats firals. Per això es reuneixen en un sol text les disposicions del text refós sobre comerç interior (Decret legislatiu 1/1993), les de la Llei d'horaris comercials (Llei 8/2004), les de la Llei d'activitat firals (Llei 8/1994) i les disposicions de la Llei 3/2014, d'horaris comercials

i de mesures per a determinades activitats de promoció. Però també s'incorporen a aquesta nova llei les previsions de la Llei 1/1990, sobre la disciplina del mercat i de defensa dels consumidors i dels usuaris, que manté la seva vigència en l'àmbit del comerç (atès que estableix determinades infraccions i s'aplica supletòriament en els àmbits regulats pel Decret legislatiu 1/1993, del text refós sobre comerç interior) i per la Llei 3/2014, d'horaris comercials i de mesures per a determinades activitats de promoció. Aquesta voluntat compiladora té com efecte una llei extensa: s'estructura en 11 títols, inclòs el títol preliminar, 85 articles, 5 D. Addicionals, 2 D. Transitòries, 1 D. Derogatòria i 7 D. Finals.

Si fem un cop d'ull al seu contingut ens trobem: el títol preliminar, que preveu els principis rectors, la finalitat, l'objecte i l'àmbit d'aplicació de la Llei, i defineix els termes que apareixen en l'articulat; el títol primer regula les condicions i les modalitats de l'activitat comercial i de la prestació de serveis; el títol segon regula les activitats de promoció, que es divideixen per la finalitat que tenen entre extintives d'existències o promotores per a la creació de determinats productes o establiments en el conjunt; el títol tercer, que sistematitza les restriccions a l'activitat comercial i de la prestació de serveis i es detallen les activitats no permeses i les conductes que poden atemptar contra la lliure i lleial competèn-

cia, el títol quart regula els horaris comercials; el cinquè aborda les activitats firals; el sisè estableix els criteris de promoció i protecció de l'artesania; el setè preveu els instruments de col·laboració entre els diferents nivells de l'Administració pública, i entre aquests i les entitats que representen els sectors professionals de la distribució comercial; el vuitè es dedica a les polítiques de foment de la competitivitat del comerç urbà; el novè es determina quins són els òrgans als quals correspon intervenir en la supervisió del compliment dels preceptes continguts en aquesta llei, i el marc jurídic en què s'ha de desenvolupar l'exercici de les competències del personal inspector competent en matèria de comerç. Per últim, el títol desè detalla les infraccions, sancions i mesures accessòries aplicables. També es fa referència a les administracions públiques que poden exercir la potestat sancionadora i les disposicions a les quals s'ha d'ajustar el procediment administratiu corresponent.

Deixant de banda la finalitat de tota compilació normativa (millorar la seguretat jurídica en l'aplicació dels textos legals, i altres finalitats enunciades per l'exposició de motius (actualització de les disposicions i simplificació en la regulació i reducció de càrregues administratives, d'acord amb la Directiva de serveis) val la pena apuntar algunes novetats o alguns aspectes d'interès.



Pel que fa a la regulació dels horaris comercials, s'estableix que els establiments comercials poden decidir lliurement l'horari de la seva activitat. Els que es dediquen a la venda al públic de mercaderies no poden romandre oberts ni dur a terme activitat de venda (durant els mesos d'octubre a maig, ambdós inclosos) entre les 21.00 i les 6.00 h. i (entre els mesos de juny a setembre, ambdós inclosos) de les 22.00 ha les 7.00 h. Per la resta, s'estableix que el nombre d'hores setmanals en què poden romandre oberts és de 75, com a màxim. També es limita el nombre de diumenges i festius en què poden romandre oberts; 8 a l'any. Cada ajuntament haurà de fixar 2 dies festius més per al seu territori municipal. Encara més: es determina que els establiments comercials han de romandre tancats amb caràcter general els dies 1 i 6 de gener, el diumenge i el dilluns de Pasqua, l'1 de maig, el 24 de juny, l'11 de setembre i els dies 25 i 26 de desembre. Però la regulació de les exclusions a l'horari comercials general és

tan detallada i extensa –fins a 17 supòsits—(15 específics més els establiments ubicats en municipis turístics i el municipi de Barcelona) que el règim general d'horaris esdevé supletori, amb la dificultat que això pot comportar als consumidors de cara al coneixement dels diferents horaris comercials aplicables.

Cal indicar que la llei també preveu restriccions i prohibicions de determinades pràctiques comercials. Al marge de la prohibició d'oferir i vendre productes o serveis per mitjà de comunicacions publicitàries distribuïdes a bústies de particulars si aquests han manifestat llur oposició a rebre'n, o si han estat prèviament rebutjats, hi ha una altra prohibició que cal assenyalar: que no es puguin oferir ni vendre productes o serveis per mitjà de trucades o missatges telefònics, tant fixos com mòbils i amb independència del lloc des d'on es fa la trucada, o per mitjà de visites a domicili que no hagin estat acceptades pels destinataris. Pensem que aquesta prohibició

abasta inclús l'oferiment per mitjà de visites a domicili de serveis inherents a un producte prèviament adquirit i també de modificacions i variacions d'un servei prèviament contractat, fet que resulta –si més no—sorprenent, perquè en moltes ocasions el propi consumidor pot estar interessat en rebre aquests serveis. S'exclouen d'aquesta prohibició les visites de les empreses que presten el subministrament de serveis bàsics i altres activitats d'interès econòmic general que pretinguin garantir l'accés a les xarxes de distribució del subministrament del servei bàsic que es tracti.

Per últim, cal indicar que la llei estableix una regulació molt extensa i detallada del procediment sancionador i de la tipificació d'infraccions i sancions; tan àmplia que abasta quasi una quarta part de l'articulat de la llei (25 articles), fet que ens porta a la conclusió que una de les finalitats fonamentals i curiosament no explicitades d'aquesta llei és establir un règim sancionador general de gran importància.

**ICAB ON LINE**  
**TOT S'HA AVANTATGES**

**DESCARREGA'T LA NOVA APP DE TEXTOS LEGALS**  
**DE LICAB: LA LEGISLACIÓ QUE NECESSITES A LA TEVA M**

**Rebuda, fàcil i allò que tu vulguis**





Coordinat per: Aurora Sanz,  
Lluís Batlló i Vicente Pérez Daudi.

## LABORAL

### PROCEDÈNCIA D'ACOMIADAMENT PER ESTIMAR MALA FE EN NO RETORNAR LES PRESTACIONS INDEGUDAMENT COBRADES PER ERROR DE L'EMPRESA

**Tribunal Superior de Justícia de  
Múrcia, 29 de març de 2017**

La Sentència del Tribunal Superior de Justícia de Múrcia de 29 de març, es pronuncia a favor de la procedència de l'acomiadament d'una empleada pel fet que aquesta no va retornar les prestacions indegudament percebudes que havia cobrat per error de l'empresa per la que prestava serveis. L'empleada en qüestió havia sol·licitat la reducció de jornada per cura del seu fill per període d'un any. Malgrat l'empresa comunicà a la Seguretat Social de forma pertinent la reducció, l'empresa va seguir abonant-li a la treballadora el mateix sou que cobrava fins aleshores, és a dir, l'apropiat a treballar a temps complert. En ser conscients de l'error, l'empresa li reclamà la quantia que s'havia pagat indegudament a la treballadora, que ascendia a 7.382,79 €, tanmateix

l'empleada es negà a abonar-los. Conseqüentment, la mercantil comunicà l'acomiadament disciplinari a aquesta per fets imputats com a "transgressió de la bona fe contractual i abús de la confiança" pel fet d'haver omès l'error en el pagament per part de l'empresa tenint la treballadora ple coneixement del fet que la reducció de jornada porta aparellada una reducció salarial i, simultàniament, sense haver-ho informat mai a la companyia. Conclou el Tribunal que l'empleada ha actuat de forma premeditada i no "accidental" havent estat la seva actuació de mantenir-se en silenci totalment voluntària i conscient i essent la gravetat d'aquests fets mereixedora d'un acomiadament procedent.

### NO ESTIMACIÓ D'ACOMIADAMENT DAVANT LA NEGATIVA DE LA TREBALLADORA A REINCORPORAR-SE EN LLOCS DE TREBALL ALTERNATIUS

**Tribunal Suprem,  
31 de juliol de 2017**

La Sentència del Tribunal Suprem de 31 de juliol de 2017 estableix que, després d'una excedència voluntària, la negativa de l'empresa a incorporar laboralment a una treballadora en el mateix lloc de treball en el que prestava els seus serveis no

suposa un acomiadament. En el cas concret, a una treballadora del sector de la banca que sol·licità el reingrés després d'un període d'excedència voluntària, el Banc li comunicà que no existia vacant de la seva categoria a la mateixa localitat a la que venia prestant serveis. Malgrat la companyia li va oferir posicions en dues altres localitats, la treballadora es negà a acceptar-les mantenint-se a l'espera d'una plaça vacant a la mateixa població on havia treballat abans de l'excedència.

El Tribunal Suprem resolgué l'assumpte manifestant que la negativa de la treballadora a reincorporar-se en alguna de les dues localitats que li estaven oferint en cap cas suposa una dimissió o renúncia al seu dret de reingrés, alhora que la negativa a incorporar-se en el lloc que li ofereixen tampoc implica la dimissió o renúncia per part de l'empleada, conservant el dret expectant a reincorporar-se en les condicions previstes en el Conveni Col·lectiu.

## PENAL

### L'AUDIÈNCIA NACIONAL INSTRUEIX UNA CAUSA PER SEDICIÓ

**Jutjat Central d'Instrucció núm.  
3 de l'Audiència Nacional**

Arran dels fets esdevinguts els dies 20 i 21 de setembre a Bar-

celona, davant de la Conselleria d'Economia, i com a conseqüència d'una denúncia de Fiscalia, el Jutjat Central d'Instrucció núm. 3 de l'Audiència Nacional va acordar incoar diligències prèvies per un presumpte delictes de sedició.

La Interlocutòria d'aquest Jutjat, de data 27 de setembre de 2017, és especialment interessant no només per definir els actes que podrien constituir el delictes descrit, sinó també pels arguments exposats per considerar competent a l'Audiència Nacional per instruir la causa.

Segons la Interlocutòria, i recollint les paraules exposades pel Ministeri Fiscal en la seva denúncia, "la finalitat de les persones que van protagonitzar els actes (...) estava orientada a impedir que funcionaris de l'Administració de Justícia i de les Forces i Cossos de Seguretat de l'Estat poguessin desenvolupar les seves funcions, en compliment de la Llei" sent la "finalitat última d'aquestes mobilitzacions (...) aconseguir la celebració del referèndum i amb això la proclamació d'una república catalana, independent d'Espanya".

És a partir d'aquesta segona finalitat, on el Jutjat Central d'Instrucció troba cabuda legal per atribuir-se competència, ja que – com assenyala la mateixa Interlocutòria a un altre apartat – l'Audiència Nacional coneixerà en única instància, de l'enjudiciament de les causes per "Delictes contra el titular de la Corona, el seu Consort, el seu Successor, alts organismes de la Nació i forma de Govern" (article 65.1º a, de la Llei Orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del Poder Judicial).

A partir d'aquesta premissa, el Jutjat Central d'Instrucció entén

que la descripció típica del delictes de sedició, en el Codi Penal vigent, encaixarà en les conductes que poden atemptar "contra la forma de govern", si els actes s'executen amb el propòsit de canviar il·legalment l'organització de l'Estat.

Es tracta d'una Interlocutòria interessant, per la descripció que es realitza sobre el tipus penal de sedició, encara que també és una resolució polèmica, per atribuir-se competència a partir de la rúbrica del capítol primer del títol II del Llibre II del Codi Penal de 1973, avui dia derogat, malgrat la qual cosa, el Jutjat considera que això "no significa que les conductes contingudes en altres tipus penals no puguin atemptar contra la forma de Govern.

## CIVIL

### DE NOU SOBRE LA COSA JUTJADA DELS PROCESSOS D'EXECUCIÓ HIPOTECÀRIA

**Tribunal Suprem,  
27 de setembre de 2017**

La Sentència del Ple de la Sala Primera del Tribunal Suprem 526/2017, de 27 de setembre, recurs 392/2015, ponent Pedro J. Vela, analitza si produeix l'efecte de cosa jutjada sobre l'existència de clàusules abusives un procés d'execució hipotecària anterior a la reforma dels articles 552, 557 i 561 LEC que reformen l'apreciació d'ofici i l'al·legació per la part de la seva existència en el títol no judicial quina execució es sol·licita. En el procés d'execució hipotecària no es permetia aquesta possibilitat fins

a la reforma d'aquests preceptes per la Llei 1/2013, de 14 de maig, de mesures per reforçar la protecció als deutors hipotecaris, reestructuració de deute i lloguer social, publicat al BOE de 15 de maig de 2013. La disposició transitòria quarta de la Llei 1/2013 regulava un règim transitori en els processos d'execució en el que es preveia que en els processos executius en curs a l'entrada en vigor, en els que hagi transcorregut el període d'oposició de deu dies previst, el deutor hipotecari tenia el termini d'un mes per al·legar-ho des de la publicació en el BOE. Però aquesta previsió va ser declarada contrària a la Directiva 93/13 per la Sentència del TJUE de 29 d'octubre de 2015, Qüestió C-8/14.

En aquesta sentència el Tribunal Suprem declara que no produeix efecte de cosa jutjada el procediment hipotecari en el qual l'executat no va tenir la possibilitat d'al·legar l'existència de clàusules abusives en el contracte de préstec hipotecari al no permetre-ho la legislació vigent ni aquell en el que l'Òrgan Jurisdiccional podent apreciar-les d'ofici, no ho va fer.

En haver-se dictat pel ple de la Sala Primera del Tribunal Suprem constitueix doctrina jurisprudencial i serà aplicable a tots els processos d'execució hipotecària en els quals l'oposició a l'execució finalitzés amb anterioritat al 16 de maig de 2013. Aquest criteri matisa el d'altres sentències anteriors en que declarava que els processos d'execució de títol no judicial produeixen efectes de cosa jutjada respecte de les al·legacions que es van realitzar o van poder haver-se efectuat i no es van al·legar (Sentència del Ple 462/2014, de 24 de novembre).

ENTRE NOSALTRES

---

# ADVOCATS I PROCURADORS EN EL PUNT DE MIRA D'HISENDA

---

Secció de Dret Financer  
i Tributari de l'ICAB

---

---

Tal i com ja ho van avisar les directrius generals del "Plan Anual de Control Tributario y Aduanero de 2017", en el que s'especifica que es posaria el focus al "sector de los profesionales del Derecho", advocats i procuradors, estem actualment en el punt de mira d'Hisenda.

Efectivament, a partir del 2017, es modifica el procediment d'obtenció d'informació per l'AEAT, respecte al nostre col·lectiu. Concretament, a partir del moment en què el Director del Departament de la Inspecció Financera i Tributària, remet al President del Consell General del Poder Judicial (CGPJ) una comunicació sol·licitant la remissió a l'Agència Tributària, de tota la informació relativa a la participació d'Advocats i Procuradors en tots els procediments judicials dels exercicis 2014, 2015 i 2016. La informació ha d'incloure, ni més ni menys que: la identificació de l'advocat que ha intervingut amb nom complert, NIF i número de col·legiat, les dates d'inici i fi del procediment judicial, la naturalesa del mateix, el Jutjat o Tribunal on ha tingut lloc, localitat i quantia de cada procediment judicial.

El passat 20 de juliol, el CGPJ respon favorablement a la petició de totes les dades formulades per l'AEAT, a excepció de no considerar pertinent que es faciliti també "la identificació del client".

Per al CGPJ, aquesta cessió de dades encaixa amb el que disposa l'article 94 de la Llei 58/2003, de 17 de desembre, General Tributària, i es considera pertinent aquest subministrament massiu d'informació, que pot afectar a 23 milions d'assumptes judicials com ha assenyalat la premsa especialitzada, emparant-se en la transcendència tributària de la informació que es sol·licita, i pel deure de col·laboració amb l'Administració Tributària, amb menció específica de les Sentències del Tribunal Suprem de 12 de novembre de 2003 i 20 de novembre de 2014.

Per la seva part, el Consejo General de la Abogacía Española, va emetre una nota el passat 5-9-2017, anunciant que estudiarà la possible impugnació i la sol·licitud de suspensió cautelar de l'Acord adoptat pel CGPJ, per considerar que es tracta d'un requeriment sense motivació, sense cap concreció, que és innecessari, i perquè es refereix a informació massiva, desproveïda de contingut tributari, denunciant a més a més, que es posa en sospita de forma indiscri-

minada i injustificada l'actuació de tots els advocats i procuradors.

Els membres de la Secció Fiscal de l'ICAB ens adherim al rebuig institucional expressat pel Consejo

---

## ELS MEMBRES DE LA SECCIÓ FISCAL DE L'ICAB ENS ADHERIM AL REBUIG INSTITU- CIONAL EXPRES- SAT PEL CONSEJO GENERAL DE LA ABOGACÍA ESPAÑOLA A L'AUTORITZACIÓ DEL CGPJ

---

General de la Abogacía Española a l'autorització del CGPJ, perquè els Tribunals i els Jutjats facilitin a l'AEAT les dades relatives a l'actuació de cada advocat i procurador en els procediments judicials de 2014, 2015 i 2016, perquè estimem que ens trobem davant d'un requeriment que per la seva generalitat i falta de concreció, és indiscriminat i no selectiu, i per tant contrari al principi de proporcionalitat.

En aquest sentit, el propi Tribunal Suprem a les Sentències de 15 de desembre de 2014 (cas 4B) i 18 de febrer de 2015 (cas El Corte Inglés), estableix un límit al deure de col·laborar amb l'Administració Tributària, límit que considerem s'hauria incomplert per aquest requeriment. D'acord amb el criteri del Tribunal Suprem, recordant que a l'hora d'obtenir dades dels obligats tributaris mitjançant terceres persones, hi ha dues formes d'obtenció d'informació: o bé mitjançant el subministrament en la forma i terminis reglamentàriament definits a priori per una disposició de caràcter general ("informació per subministrament"), o mitjançant el requeriment individualitzat ("informació per captació"). Es conclou que el requeriment individualitzat no pot convertir-se en un succedani del deure reglamentari d'informació per "subministrament". És a dir, la majoria de les dades que s'obtinguin per Hisenda per la cessió de dades que faciliti el CGPJ dels Advocats i Procuradors per les actuacions judicials dels exercicis 2014 a 2016, ja estarien comunicades a la pròpia AEAT pels pagadors dels rendiments. Per tant, se solaparien o sobreposarien a diferents deures de col·laboració.

D'altra banda, destaquem que d'acord amb el vot particular manifestat a les Sentències del Tribunal Suprem, esmentades; existeix, sí, un deure general d'informació i col·laboració amb l'Administració Tributària amb suport constitucional, però que aquest deure ha de ser regulat, interpretat i aplicat, respectant altres valors i principis, el que obliga, d'una banda, a una estricta interpretació de les condicions pel seu compliment i d'altra, a la permanent presència del principi de proporcionalitat, que ha de presidir qualsevol decisió que s'adopti al respecte.

En aplicació d'aquests dos principis, la interpretació estricta de les condicions pel seu compliment, i el principi de proporcionalitat, ens trobem que es vol practicar un requeriment individualitzat "informació per captació", en un cas en el que ja s'ha recaptat la informació per la via general i reglamentària (informació "per subministrament"), perquè ja està així regulat reglamentàriament en aquest cas. I, especialment, el requeriment massiu en qüestió, és un mecanisme de recopilació de dades que, per la seva generalitat, i falta de concreció, no està justificat, i és indiscriminat,

---

## EFFECTIVAMENT, A PARTIR DEL 2017, ES MODIFICA EL PROCEDIMENT D'OBTENCIÓ D'INFORMACIÓ PER L'AEAT RESPECTE AL NOSTRE COL·LECTIU

---

en no ser selectiu. Per tant, no està emparat en el marc normatiu de l'article 94 de la LGT, donat que els requeriments individualitzats (informació "per captació") no poden ser mai indiscriminats.

El col·lectiu d'Advocats i Procuradors, com qualsevol altre col·lectiu professional, tal i com recorda el Consejo General de la Abogacía Española a la seva nota, està sotmès a les normes

de tributació legalment establertes i compleix escrupolosament amb les seves obligacions fiscals, per la qual cosa, és evident, que aquesta sol·licitud massiva de l'AEAT per saber totes les dades dels assumptes judicials, és innecessària, redundant i desproporcionada, i el que és pitjor, posa en sospita un col·lectiu determinat com són els professionals de l'Advocacia.

---

# ACCIONS DEL BANCO POPULAR. QUÈ CAL FER ARA?

---

El dia 20 de setembre es va celebrar al Saló d'Actes de l'ICAB una conferència organitzada per la Comissió de Normativa en la que es van comentar les accions legals que assisteixen als perjudicats per la resolució del Banc Popular, S.A., l'amortització de les seves accions i la venda de l'entitat al Banc Santander, S.A., esdevinguda el juny d'enguany. En la conferència es va aportar una visió en el triple vessant judicial, lletrat i pericial de què cal fer a partir de la resolució del Banc Popular.



**Ingrid Sumarroca Hurtado**  
Advocada i membre de la  
Comissió Normativa de l'ICAB

**L**a peculiaritat d'aquesta resolució és que han estat els accionistes qui han sufragat les pèrdues de l'entitat, a diferència d'altres intervencions en entitats en els darrers anys, com a aplicació l' Unió Bancària Europea i el Mecanisme Únic de Resolució, per medi del Reglament (UE) 806/2014, de 15 de juliol de 2014, pel que s'estableixen normes uniformes i un procediment uniforme per a la resolució de les entitats de crèdit i de determinades empreses de serveis d'inversió en el marc d'un Mecanisme Únic de Resolució i un Fons Únic de Resolució, i la Llei 11/2015, de 18 de juny, de recuperació i resolució d'entitats de crèdit i empreses de serveis d'inversió.

Resulta necessari esclarir si la informació que el Banc Popular va subministrar era correcta i reflectia la realitat, tant la informació financera dels darrers exercicis com la que es va contenir en el fulletó informatiu de l'emissió de noves accions en l'ampliació de capital social de 26 de maig de 2016 i la seva publicitat. Tot

l'anterior perquè aquesta informació era l'únic suport que els accionistes o potencials accionistes tenien per tal d'avaluar la conveniència de mantenir o iniciar posició en l'entitat.

En Francisco González de Audicana Zorraquino, Magistrat del Jutjat de Primera Instància núm. 38 de Barcelona, va comentar també que si bé les resolucions recaigudes en la sortida a Borsa de l'entitat Bankia són un precedent digne d'estudi, hi ha una diferència significativa i és que mentre Bankia va reformular els comptes anuals, el Banc Popular només els va ajustar per medi de fet rellevant de data 03 d'abril de 2014.

En relació a l'eventual execució per part del Banc de Santander de les pòlisses de crèdit que tinguin accions del Banc Popular en garantia, entén que no podrien suspendre's per perjudicialitat però, es podria instar la nul·litat del préstec per manca de causa, tot demanant com a mesura cautelar que es deixi sense

---

efecte l'execució de la pòlissa de crèdit, mentre el procediment declaratiu estigui pendent.

Finalment, considera que, en la jurisdicció civil, es podrien plantejar diverses accions judicials tendents al rescabament de la pèrdua patrimonial soferta: l'acció d'anul·labilitat per subscripció d'accions per

## EN LA RESOLUCIÓ DEL BANC POPULAR ELS ACCIONISTES HAN SUFRAGAT LES PÈRDUES DE L'ENTITAT, A DIFERÈNCIA D'INTERVENCIIONS EN ALTRES ENTITATS ALS DARRERS ANYS, EN APLICACIÓ DEL REGLAMENT UE 86/214

ocasió de l'ampliació de capital de maig del 2016 i als titulars de deute subordinat emès el 2011, que en el moment de l'acceptació siguin clients del Banc Santander, Banc Popular o Banc Pastor i que mantinguin el mateix grau de vinculació que tenien quan es va resoldre el Banc Popular. Als titulars de les accions se'ls compensa pel valor de la inversió en el moment de l'ampliació de capital en els primers 100.000€ invertits. És requisit *sine qua non* que el client emeti de la seva pròpia mà un document en el que consti que adquireix els bons sense cap mena d'assessorament de l'entitat oferent, que essent un producte complex ha estat advertit que no es consideren convenients per a clients minoristes i que renuncia a la interposició d'accions legals contra qualsevol de les entitats del grup.

De l'anàlisi de la nota de valors d'aquests bons se'n desprèn, entre d'altres, que són perpetus, tot i que a partir del 7è any l'emissor té la possibilitat (no pas

vici del consentiment, l'acció d'indemnització de danys i perjudicis (article 38 de la Llei del Mercat de Valors), i subsidiàriament, l'acció de responsabilitat extracontractual pels tractes previs al contracte i l'acció de responsabilitat contractual.

Na Ingrid Sumarroca Hurtado, advocada i membre de la Comissió Normativa de l'ICAB, va comentar els "bons de fidelització" que Banc Santander està oferint fins el 07 de desembre d'enguany als accionistes que ho varen ser amb

l'obligació) d'amortitzar-los. En relació a la remuneració de l'1% anual que l'emissor pagaria, en el supòsit que l'entitat passés per problemes econòmics, podria no pagar-los.

En Jaime Campà Gracia, advocat i economista, manifesta que en els mesos anteriors a la resolució de l'entitat, les notícies econòmiques que aquesta difonia eren de total normalitat. I que resulta especialment rellevant, de manera conjunta al fulletó d'ampliació de capital de maig de 2016, les auditories dels exercicis 2015 i 2016, en les que no es formulen excepcions, el fet rellevant de data 3 d'abril de 2017, en el que tot i reconeixent la insuficiència de determinades provisions i altres ajustos, els auditors afirmen que no es produeix un impacte significatiu que justifiqui la reformulació de comptes anuals, i finalment la Resolució del Fons de Reestructuració Ordenada Bancària (FROB) operant l'amortització de les accions de 07 de juny de 2017.

## COM ES PODEN GENERAR BENEFICIS DE QUASI 100 MILIONS D'EUROS EN UN SOL TRIMESTRE (MAIG 2016), I QUE AL FEBRER DE 2017, L'AUDITORIA ASSENYALI PÈRDUES PER VALOR DE 4.888 MILIONS D'EUROS?

dir que no s'havien dotat les obligades provisions, la qual cosa suposava la presentació a les corresponents juntes generals ordinàries d'uns comptes que no responien a la imatge fidel de l'entitat. Comptes que, altrament, tampoc no varen tenir excepcionalitat alguna per part de l'empresa auditora externa. **NJ**

Considera que, entre d'altres, una qüestió que emergeix és, com es poden generar beneficis de quasi 100 milions d'euros en un sol trimestre, tal i com s'afirma al mes de maig de 2016, i nou mesos després, febrer de 2017, l'auditoria assenyalar pèrdues per valor de 4.888 milions d'euros?

Estima que l'entitat no va fer constar pas en comptes 37.000 milions d'euros corresponents a actius immobles sobrevalorats i a crèdits fallits. Això no és més que

---

# ALGUNES NOTES SOBRE LA REFORMA DEL RECURS DE CASSACIÓ PENAL PER LA LLEI 41/2015

---

En aquest article l'autora analitza la reforma de la LECRIM coincidint amb el segon aniversari de la mateixa, des de la vessant d'una de les seves més destacades novetats, com va ser la reforma del recurs de cassació.



**Inés Portabella**  
Col·legiada núm. 11.195

L'últim trimestre de l'any 2015 va ser un període "intens" per al procés penal, ja que en aquells 3 mesos van entrar en vigor diverses i importants normes que, en major o menor mesura, van modificar la Llei d'Enjudiciament Criminal: la Llei 4/2015, de 27 d'abril, de l'estatut de la víctima del delictes; la Llei Orgànica 5/2015, també de 27 d'abril, que trasllada les Directives 2010/64/UE i 2012/13/UE, relatives al dret a la interpretació, a la traducció i a la informació en els processos penals; la Llei Orgànica 13/2015, de 5 d'octubre, per a l'enfortiment de les garanties processals i la regulació de les mesures de recerca tecnològiques; i, finalment, la Llei 41/2015, del mateix 5 d'octubre, per a l'agilitació de la justícia penal i l'enfortiment de les garanties processals. És a aquesta última (Llei 41/2015) i a una de les seves més destacades novetats, la reforma del recurs de cassació, a la qual es dedicaran les següents línies.

La Llei 41/2015 generalitza la segona instància en el procés penal i modifica i amplia el recurs de cassació,

establint, en la nova redacció donada a l'article 847 de la Llei d'Enjudiciament Criminal, la possibilitat d'interposar -pel que ara interessa- aquest recurs contra les sentències dictades en apel·lació per les Audiències Provincials; recurs de cassació que queda limitat a la via de la infracció de llei (error iuris) i del que, en tot cas, queden excloses les sentències d'apel·lació que "es limitin a declarar la nul·litat de les sentències recaigudes en primera instància" (apartat 2 de l'article 847).

Gràcies a aquesta nova i encertada regulació, els delictes menys greus (aquells castigats -principalment- amb penes de presó que no superin els 5 anys), l'enjudiciament dels quals en primera instància correspon als Jutjats penals, poden accedir també al recurs de cassació i ser objecte de revisió pel Tribunal Suprem, fet aquest que permetrà a la Sala Segona crear doctrina jurisprudencial sobre un gran nombre de tipus penals que, fins llavors, quedaven (tret que concorreguessin en connexió amb delictes greus) fora de l'abast -i de l'anàlisi- del Tribunal Suprem, amb el

---





## LA LLEI 41/2015 GENERALITZA LA SEGONA INS- TÀNCIA EN EL PROCÉS PENAL I MODIFICA I AM- PLIA EL RECURS DE CASSACIÓ

hagi derivat l'assumpte la regla, objectiva però aleatòria, consagrada en les normes de repartiment"

L'abast d'aquest concret aspecte de la reforma ha estat ja analitzat en un Ple No Jurisdiccional de la Sala Segona del Tribunal Suprem de data 9 de juny de 2016, en el qual, després de recordar que la via de l'article 847.1 de la Llei d'Enjudiciament Criminal requereix que el recurs hagi de fundar-se necessàriament en la infracció d'un precepte penal de caràcter substantiu i respectar els fets provats, afegeix que, a més, ha de tenir -per a la seva admissió- interès cas-

risc que això implicava de que -com indica la sentència 210/2017, de 28 de març, primera d'aquesta nova modalitat de cassació- "una mateixa conducta pugui ser considerada delictiva en un territori i atípica en un altre. O que els contorns del punible en qüestions discutides depenguin en últim terme del criteri de la Secció de l'Audiència a la qual

sacional; interès cassacional que -com ja expressava l'exposició de motius de la Llei 41/2015- concorrerà en algun dels següents supòsits, a) quan la sentència recorreguda s'oposi obertament a la doctrina del Tribunal Suprem, b) quan existeixi jurisprudència contradictòria de les Audiències Provincials, c) quan apliqui normes que no portin més de 5 anys en vigor, sempre que no existeixi jurisprudència ja consolidada de la pròpia Sala Segona sobre normes de similar contingut. Finalment, aquest acord exclou expressament de la possibilitat d'accedir a la cassació les sentències d'apel·lació dictades en procediments per delictes lleus, aclarint els dubtes que la literalitat del precepte havien generat referent a això.

En les, de moment, escasses resolucions dictades en ocasió d'aquesta reforma, el Tribunal Suprem s'ha pronunciat sobre les següents qüestions:

- Sentència 210/2017, de 28 de març: la negativa a sotmetre's a la segona prova per a la comprovació de la taxa d'alcoholèmia constitueix un delictes de desobediència de l'article 383 del Codi Penal. En similar sentit, la sentència 531/2017, d'11 de juliol.
- Sentència 369/2017, de 26 d'abril: el delictes de conducció sense llicència de l'article 384 del Codi Penal és un delictes de perill abstracte, que no requereix la creació d'un risc concret per a la seguretat vial.
- Sentència 327/2017, de 9 de maig: declara que l'import de l'IVA forma part de la quantia del sostret o furat (artículo 234 del Codi Penal).
- Sentència 390/2017, de 30 de maig: sobre l'obligatorietat d'efectuar un pronunciament civil en relació als danys causats com a conseqüència de la comissió d'un delictes contra la seguretat vial de l'article 379 del Codi Penal.
- Sentència 419/2017, de 8 de juny: la condemna -via concurs real- per un delictes contra la seguretat del tràfic de l'article 379.2 del Codi Penal i un delictes de desobediència de l'article 383 del mateix text legal, no vulnera el principi "non bis in idem".
- Sentència 554/2017, de 12 de juny: interpreta el nou delictes d'assetjament o "stalking" de l'article 172 del Codi Penal.

Actuant en totes elles el Tribunal Suprem com a últim intèrpret de la legalitat penal ordinària, com pretenia l'encertada reforma del 847 de la llei processa. **NJ**

---

# EL DIES A QUO PEL CÒMPUT DE LA CADUCITAT DE L'ACCIÓ D'ANUL·LABILITAT EN CONTRACTES BANCARIS

---

Sentències de la Sala Civil del Tribunal Suprem de 12 de gener de 2015 -Ple-, de 3 de març de 2017 i de 9 de juny de 2017.



Saül Canongia Tejada  
Col·legiat núm. 34.647

**O**bviant les advertències d'Abraham Lincoln, qui recomanà als advocats descoratjar els litigis, i probablement víctimes de la cèlebre maledicció zingara "plets tinguis i els guanyis", els professionals del Dret ens trobem habitualment amb jutjats i tribunals absolutament embassats de demandes interposades per i contra entitats financeres.

Aquest escenari negatiu en tants sentits, ha propiciat, per altra banda, una etapa fructífera de gestació jurisprudencial que ha permès desenvolupar conceptes que des d'inicis del segle passat no s'havien arribat a qüestionar pels operadors jurídics. Una de les institucions jurídiques afectades durant aquest nou estadi jurisprudencial és la caducitat i, en particular, el còmput i fixació del dies *a quo* en accions d'anul·labilitat de contractes bancaris.

El Tribunal Suprem, mitjançant Sentència de 6 de setembre de 2006 (i reproduint les anteriors de 17 de febrer de 1966, 4 d'abril de 1984 i 25 de juliol de 1991), va inclinar-se definitivament a favor de considerar que el termini de quatre anys establert a l'art. 1.301 del Codi Civil s'havia de qualificar com de

---

**UNA DE LES INSTITUCIONS JURÍDIQUES AFECTADES DURANT AQUEST NOU ESTADI JURISPRUDENCIAL ÉS LA CADUCITAT I, EN PARTICULAR, EL CÒMPUT I FIXACIÓ DEL DIES A QUO EN ACCIONS D'ANUL·LABILITAT DE CONTRACTES BANCARIS**

---

caducitat, en contra de certa doctrina que considerava que es tractava d'un termini de prescripció.

Es precís constatar que la caducitat genera la decadència dels drets o facultats automàticament pel pur transcurs de temps, sense admetre interrupció, de tal manera que el temps transcorre inexorablement, i el poder o facultat que s'atribueix a la part per a exercitar el dret, si no es realitza dins del termini, queda extingit *ipso iure*, per ministeri de la llei, sense poder impedir-ho el

propi òrgan jurisdiccional. De fet, és majoritària i pacífica la jurisprudència que reconeix que, vetllant pel principi de seguretat jurídica, la institució de la caducitat és apreciable d'ofici, operant *ex lege*, de manera que, tot i que la part demandada no contesti la demanda al·legant com a motiu d'oposició la caducitat de l'acció, el Tribunal podria analitzar-la i apreciar-la.

Dit això, disposa l'art. 1.301 del Codi Civil que l'acció de nul·litat (entenen la mateixa com d'anul·labilitat, segons pacífica doctrina) només durarà quatre anys i, en casos d'error, el dies a quo començarà a córrer des de la consumació del contracte.

En aquest sentit, assortida jurisprudència ha declarat que no ha de confondre's la consumació del contracte amb la perfecció del mateix. La Sentència del Tribunal Suprem (Sala Civil) d'11 de juny de 2003, recordant d'anteriors, va manifestar que la consumació del contracte té lloc quan es produeix "la realització de totes les obligacions" (Sentències de la Sala 1ª T.S. de 24 de juny de 1897, 20 de febrer de 1928 i juliol de 1984), "quan estan completament complides les prestacions d'ambdues parts" (S.T.S. de 27 de març de 1989, Sala 1ª) o quan "s'hagin consumat

## NO HA DE CONFONDRE'S LA CONSUMACIÓ DEL CONTRACTE AMB LA PERFECCIÓ DEL MATEIX. AQUESTA VALORACIÓ TÉ ESPECIAL PROTAGONISME EN CONTRACTES DE TRACTE SUCCESSIU, COM SOVINT TÉ LLOC A LA CONTRACTACIÓ BANCÀRIA

la integritat dels vincles obligacionals que va generar" (S.T.S. de 5 de maig de 1983, Sala 1a).

Aquesta valoració té especial protagonisme en contractes de tracte successiu, com sovint té lloc a la contractació bancària. El Tribunal Suprem, mitjançant Sentència de 24 de juny de 1897, ja va afirmar que en aquest tipus de contractes com, per exemple, un préstec, el termini per a impugnar el consentiment atorgat per error en liquidacions parcials d'un préstec no comença a córrer fins que aquell ha estat satisfet per complet. **N**



mirave.es

- ▶ Muntaner 239, 08021 Barcelona  
**T. 93 200 93 39**
- ▶ Indústria 7, 08037 Barcelona  
**T. 93 458 46 11**
- ▶ info@mirave.es
- ▶ www.mirave.es



**DRS. MIRAVÉ**  
CENTRE ODONTOLÒGIC

**EXPERIÈNCIA - COMPROMÍS - QUALITAT**



**SERVEIS INCLOSOS PER COL·LEGIATS/DES I FAMILIARS**

- Neteja dental anual
- Visites Odontològiques
- Revisions
- Visites d'urgències
- Rx intraorals

**ESPECIALISTES EN TOTES LES BRANQUES ODONTOLÒGIQUES.  
PIONERS EN IMPLANTS DE ZIRCONI  
ODONTOLOGIA HOLÍSTICA I KINESIOLÒGICA.**

La resta de serveis i tractaments, tenen tots els avantatges d'una pòlissa Dental Familiar tant per als Col·legiats/des, com per als familiars que convisquin amb ells/es Acreditació: carnet col·legial de l'ICAB.



# EL COL·LEGI ES MOU

## ES CREA LA COMISSIÓ INDEPENDENT PER AL DIÀLEG, LA MEDIACIÓ I LA CONCILIACIÓ

El passat 4 d'octubre, el Col·legi de l'Advocacia de Barcelona, encapçalat per la degana Maria Eugènia Gay, va constituir –junt amb altres entitats– una comissió independent per impulsar el diàleg entre Catalunya i Espanya, amb l'objectiu de trobar una sortida pactada a la situació política en què ens trobem immersos els darrers mesos.

Les entitats participants, que són totalment independents i de caràcter apolític, consideren que impera la necessitat urgent de trobar una sortida que posi fi a la creixent tensió entre les Administracions central i la catalana; entitats de la societat civil que s'han unit per facilitar aquests ponts de diàleg. Un mes després de la seva creació, ja són més de 120 les entitats que s'han adherit al manifest de la Comissió i més de 600 les persones que ho han fet a títol individual. Entre les primeres, les fundadores de la Comissió, com l'Il·lustre Col·legi de l'Advocacia de Barcelona, el Consell de l'Advocacia catalana, la Cambra de Comerç de Barcelona, el Col·legi d'Economistes de Catalunya, Comissions Obreres de Catalunya, PIMEC, la Unió General de Treballadors de Catalunya, la Universitat Autònoma de Barcelona, la Universitat de Barcelona i l'Associació per a les Nacions Unides a Espanya.

Des que es va crear la Comissió Independent per al diàleg, la mediació i la conciliació, i amb la finalitat de donar a conèixer els objectius d'aquesta, la degana de l'ICAB s'ha anat reunint amb una important representació dels actors polítics de Catalunya i Espanya, com el president de la Generalitat, Carles Puigdemont; l'alcalde de Barcelona, Ada Colau; el delegat del govern espanyol a Catalunya, Enric Millo; el secretari general del PSOE, Pedro Sánchez; el portaveu al Congrés d'En Comú Podem, Xavier Domènech; el portaveu del Partit Demòcrata Català al Congrés, Carles Campuzano; entre d'altres. A tots ells se'ls ha traslladat que la funció de la Comissió no és fer de mediadora entre els dos governs, sinó de ser la veu que fa una crida al diàleg tan necessari en aquests dies. Davant els conflictes,

només amb un diàleg obert i sincer es pot arribar a una solució. En aquest sentit, l'Advocacia està estretament vinculada a la defensa dels drets i llibertats de ciutadans, com també ho està al compromís de la *res pública* i a la transformació del marc de convivència previst.

Per una altra banda, el passat 23 d'octubre la Comissió Independent per al Diàleg, la Mediació i la Conciliació va presentar l'acte Busquem l'entesa a través del diàleg, a la Universitat de Barcelona, amb l'assistència de més de 300 persones i representants dels principals partits polítics i entitats catalanes. L'acte, presidit pel rector de la UB, Joan Elias, i per la degana de l'ICAB, Maria Eugènia Gay, va comptar amb les intervencions de diverses persones reconegudes per la seva tolerància, capacitat de diàleg i voluntat divulgadora, com Federico Mayor Zaragoza, president de la Fundación Cultura de Paz i exdirector general de la UNESCO; Esther Giménez-Salinas, catedràtica emèrita de Dret Penal i Criminologia, Universitat Ramon Llull i directora de la càtedra Justícia Social i Restaurativa; Francesc Xavier Moreno, professor de la UAB i director del Màster homologat de la Generalitat de Catalunya en Mediació Familiar i Dret privat de la UAB; Milagros Pérez Oliva, periodista, i Argèlia Queralt, professora de Dret Constitucional de la UB i directora editorial d'Agenda Pública.

Durant l'acte es van proposar diversos escenaris per tal de trobar vies de diàleg, que aquest torni als Parlaments, evitant les posicions extremes i les decisions immediates i unilaterals.



Presentació de la Comissió per al Diàleg a la seu de l'ICAB.

## TROBADES AMB LES DELEGACIONS

El dia 25 d'octubre vam iniciar el projecte de Trobades amb les Delegacions, que té com a objectiu reforçar el contacte entre els companys adscrits a les Delegacions i la Junta de Govern de l'ICAB. A més d'enfortir i reforçar aquest vincle, les Trobades pretenen aconseguir quatre objectius fonamentals: el primer, apropar-nos a les Delegacions per escoltar els companys en totes aquelles qüestions que els afecten i preocupen relatives, tant a l'exercici diari de la seva professió com al funcionament de l'Administració de Justícia. El segon és portar la mateixa formació continuada que s'organitza en la seu col·legial a les diferents Delegacions. El tercer consisteix a apropar l'activitat i dades disponibles de la Comissió de Normativa a tots els companys adscrits a les Delegacions. I, finalment, ampliar els contactes i la col·laboració institucional amb les autoritats judicials i polítiques de cada localitat en benefici dels companys.



El secretari de la Junta, Jesús Sánchez, va assistir a la primera trobada amb delegacions, celebrada a Igualada.

A la primera Trobada, celebrada a Igualada, els companys van fer-nos saber el seu interès a fer el màxim de formació possible, ja sigui presencial, per vídeo streaming i mitjançant les càpsules formatives que funcionaran en aquesta nova etapa, especialment en temes de segona oportunitat, estrangeria, directiva de danys, productes bancaris, dació en pagament, etc. Igualment, van aprofitar per traslladar al Secretari de la Junta l'activitat diària als Jutjats d'Igualada on va quedar palesa la relació de col·laboració professional amb el Jutge Degà i la Fiscalia. Així i tot, s'estudien conjuntament fórmules per millorar la pràctica diària de l'exercici professional i, en aquest sentit, es va acordar fixar i difondre entre els companys les normes de repartiment, especialment pel que fa als torns de detinguts i imputats per VIDO, així com alguns temes relatius a assistències a les guàrdies i en matèria de demandes d'incapacitació.

## NECESSITES PARLAR ANGLÈS O FRANCÈS A LA TEVA FEINA?

L'ICAB t'ofereix diversos cursos per aprendre anglès, millorar-ne el nivell o ampliar vocabulari concret per desenvolupar-vos en diferents àmbits professionals. Pren nota de les noves sessions programades:

### Anglès Jurídic:

Necessites utilitzar el vocabulari jurídic anglès per a la teva feina? Per tractar amb clients o col·legues estrangers? Amb aquests cursos, els alumnes (advocats o no) podran aprendre conceptes relacionats amb la professió jurídica en llengua anglesa. A mitjans de gener comença el segon mòdul de 25 hores, on es tractaran temes com la Common Law del Regne Unit, el sistema judicial, Company Law, etc.

### Anglès per als Negocis:

Aprendre anglès per comunicar-se correctament amb clients i proveïdors internacionals. Aquest és un curs enfocat al tracte comercial amb clients estrangers on aprendràs a configurar de manera simple i concisa les cartes, correus electrònics, abordar el coneixement de les varietats específiques de l'anglès econòmic, comercial i financer, les formes correctes de discussió-negociació, etc. En aquest segon mòdul es tractarà la conversa telefònica, la rebuda de clients, viatges de negocis, etc.

### Francès Jurídic:

Nou format del curs de francès jurídic, dirigit a estudiants o professionals del Dret que desitgin iniciar-se en el sistema legal francès, que treballen o vulguin treballar amb juristes francòfons o que necessiten comprendre els documents legals escrits en francès.



## AUGMENTA L'ÚS DE L'EXPEDIENT ELECTRÒNIC DE JUSTÍCIA GRATUÏTA

La utilització de l'Expedient Electrònic de Justícia Gratuïta segueix augmentant durant 2017. En els 7 primers mesos de l'any es van tramitar 23.989 expedients electrònics de justícia gratuïta a la demarcació territorial del Col·legi de l'Advocacia de Barcelona.

Aquesta dada indica que hi ha hagut més de 2.300 expedients més que en el mateix període del 2016, ja que el total d'expedients en aquest darrer any va ascendir a 21.654.

Cal tenir en compte que Catalunya és una de les comunitats autònomes on hi ha hagut un major increment d'expedients electrònics de justícia gratuïta, ja que a nivell estatal del total de 408.668 sol·licituds de ciutadans que van utilitzar fins al 31 de juliol aquesta eina desenvolupada per la Abogacia Española, que agilitza de forma segura l'accés a un dret fonamental com és la Justícia gratuïta- gairebé 56.000 corresponen a aquesta comunitat, el que suposa un increment del 10,30% respecte al mateix període del 2016.

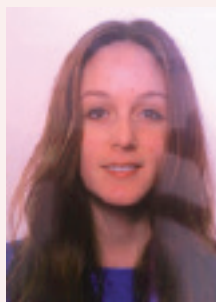
A nivell estatal es va registrar un increment del 5% d'usuaris que van utilitzar el sistema desenvolupat per la Infraestructura Tecnològica de la Abogacia Española, RedAbogacia, en els set primers mesos de l'any passat (389.289 expedients). Tot apunta a què es generaran més de 640.000 Expedients Electrònics de Justícia Gratuïta durant el 2017 amb el consegüent estalvi de temps i costos econòmics, que aquesta eina comporta.



## BEQUES ERASMUS, UNA EXPERIÈNCIA PER CRÉIXER EN TOTS ELS SENTITS

Carla Garcia, Aina Serret i Núria Feliu són tres de les alumnes que s'han acollit al programa Erasmus+, una convocatòria de beques per a estades de pràctiques professionals en despatxos d'advocats més enllà de les fronteres del mateix país.

Les tres joves es van assabentar que l'ICAB gestiona les beques Erasmus+ quan s'estaven informant sobre les opcions de marxar a fer les pràctiques del Màster d'Advocacia a l'estranger. Van assistir a diverses xerrades informatives, tant a la Universitat Autònoma de Barcelona com al Col·legi on van resoldre tots els dubtes i els van oferir cursos de l'idioma dels països que les rebria.



### Carla Garcia, a Itàlia

La Carla va optar per aquesta beca per "entendre més el Dret a nivell internacional, el seu funcionament, per obrir-se portes per exercir a l'estranger i com a experiència personal, professional i acadèmica". Va estar a Itàlia durant 7 mesos, desenvolupant tasques de redacció d'escrits jurídics, d'assistència a vistes dels tutors als tribunals, de

lectura d'expedients i recerca de jurisprudència. Recomanava l'experiència a qualsevol persona que tingui interès pel món internacional i vulgui viure una experiència diferent. "És una oportunitat per créixer".



### Núria Feliu, a La Haia

Amb la finalitat de conèixer a fons el Dret internacional i millorar el nivell d'anglès, la Núria va optar per La Haia (Holanda). La seva experiència, treballant tot l'estiu a la Cort Penal Internacional, és més que recomanable. "Les pràctiques allà m'han servit per entendre el funcionament de la pròpia institució i del Dret més enllà d'Espanya,

he millorat l'anglès i he adquirit vocabulari legal nou". La Núria es va dedicar a la recerca de jurisprudència penal internacional, a la interacció amb el client, la presència al tribunal durant la celebració dels judicis i, finalment, a l'arxiu i preparació de documents. Va tenir també, però, temps per descobrir una ciutat amb un gran ambient internacional, on es troben gran part de les institucions internacionals més importants. Com les seves companyes, recomana l'Erasmus+ a tots els joves, "perquè ha complert i superat les meves expectatives; és una experiència interessant, satisfactòria i enriquidora".



#### **Aina Serret, a Cracòvia**

L'Aina tenia com a objectiu aprendre Dret des d'una cultura i un sistema jurídic totalment diferent del nostre. Durant 4 mesos va estar col·laborant en un gran despatx de més de cinquanta advocats, amb seu a Cracòvia i a Varsòvia. "Va ser un gran canvi per a mi, no només per canviar de país, sinó perquè venia de fer

pràctiques en un despatx molt petit de Barcelona. El despatx polonès es dedica, entre altres coses, al Dret internacional, la meva passió". Allà va realitzar dictàmens que, posteriorment, eren presentats en judicis, sobre temes d'arbitratge internacional i, class action, és a dir, demandes col·lectives. "Els últims mesos vaig tenir l'immens honor de participar en un projecte de llei sobre class action i, fins i tot, vaig treballar per a la seu del despatx de Varsòvia. Una de les coses més curioses que vaig fer va ser realitzar un estudi sobre la reforma de la LEC japonesa per a un cas que tenia la firma. Naturalment no sé gens de japonès, però vaig aprendre a espavilar-me". L'Aina recorda moltes anècdotes de la seva estada, com "quan un dia em van dur a un judici i vaig poder viure el dret polonès al 100%. No té res a veure amb el que estem acostumats aquí o al que veiem a les pel·lícules americanes. Les togues, per exemple, són de diferents colors, depenent de si un és advocat, fiscal, jutge, etc. Hi ha dos tipus d'avocat, l'avokat i el prawnik. A grans trets, un seria un assessor jurídic i l'altre l'avocat que va a judici". L'Aina va aprofitar el temps de la beca per seguir estudiant, també, rus i alemany i "per viatjar per països que ens queden lluny com Estònia, Hongria, Bielorússia, etc.". Per tot això, l'alumna recomana als futurs erasmus que vagin a un país culturalment diferent al país d'origen, "que obliga

a espavilar-te, a barrejar-te amb la gent del país, però que et dona una xarxa de contactes tan diversos que és un gran tresor per tota la vida". L'Aina s'ofereix a respondre preguntes o resoldre dubtes dels futurs Erasmus+ escrivint-la al seu compte de twitter @aiserret.

\*El nou programa Erasmus+ s'emmarca en l'estratègia Europa 2020, en l'estratègia Educació i Formació 2020 i en l'estratègia Rethinking Education i engloba totes les iniciatives d'educació, formació, joventut i esport. Aquest programa ofereix oportunitats d'aprenentatge més enllà de les fronteres del propi país, permeten l'intercanvi de joves estudiants amb una clara vocació d'internacionalització i amb l'objectiu d'ajudar-los a adquirir habilitats addicionals a través de l'estudi, de la formació i de les experiències professionals a l'estranger, millorar la qualitat de l'ensenyament a la UE i dels països associats, modernitzar també els sistemes d'educació i formació professional dels estats membres i dels països associats i promoure la participació dels joves a la societat.

Per demanar més informació sobre Erasmus+ i pròximes convocatòries: [formaciointernacional@icab.cat](mailto:formaciointernacional@icab.cat) o al telèfon 934 961 921.

## **VOLS INICIAR-TE EN L'ADVOCACIA? FES-HO AMB L'EPJ!**

El Postgrau de Pràctica Jurídica (EPJ) del Col·legi de l'Advocacia de Barcelona és una formació pràctica ideal adreçada a llicenciats i graduats que volen exercir com a advocats. El postgrau us dona totes les eines processals per exercir en la professió.

### **METODOLOGIA I PRÀCTIQUES**

Els professors són advocats i jutges en exercici que treballen sobre supòsits reals amb el mètode learning by doing. També es puja a l'escola judicial on se simula amb jutges i els alumnes tenen la possibilitat d'accedir a pràctiques en despatxos, empreses i institucions públiques i pràctiques internacionals. Els alumnes podreu escollir dues àrees de les sis que s'ofereixen (penal, civil, laboral, administratiu, mercantil i família). Les classes són de dilluns a dijous en horari de tarda, de 16.00 a 18.30 i de nit de les 18.30 a les 21.00 hores.

## INSCRIPCIONS OBERTES

S'ofereixen dues edicions del postgrau: la primera començarà al gener de 2018 i s'acabarà al novembre de 2018. La segona es farà entre octubre de 2018 i juny de 2019. El preu del postgrau és de 3.700 euros (dues especialitats).

## SESSIÓ INFORMATIVA

Es farà una sessió informativa el 10 de gener de 2018. Podeu demanar més informació i confirmar l'assistència a la sessió escrivint a [escola@icab.cat](mailto:escola@icab.cat).



## RESERVA'T EL DIA 23 DE FEBRER PER CELEBRAR SANT RAIMON

Ja tenim data per celebrar la festivitat de Sant Raimon de Penyafort de 2018. El tradicional sopar de gala tindrà lloc el divendres 23 de febrer a les 21 hores al Palau de Congressos de Catalunya. Serà un sopar assegut on, novament, ens entaularem per afavorir la conversa amb tranquil·litat i gaudir de moltes sorpreses. Ben aviat us en donarem més detalls. De moment, però, reserveu el dia 23 de febrer a les vostres agendes!

## MARCA UN GOL AMB L'EQUIP DE FUTBOL DE L'ICAB!

Des de principis dels 90 el Col·legi de l'Advocacia de Barcelona té equip de futbol, actualment amb una trentena de jugadors de totes les edats. Cada divendres, entre les 15.30 i les 17.30 hores, s'entrenen al Camp Municipal de El Gornal (Av. Carmen Amaya, 67 de L'Hospitalet de Llobregat). Molts caps de setmana l'equip de l'ICAB juga partits i torneigs, alguns, fins i tot, han portat els jugadors a desplaçar-se fora de la ciutat. La darrera sortida va ser al setembre a Huelva, on el nostre equip va obtenir la victòria per 2-3. El passat 27 d'octubre els jugadors van rebre a casa un equip de futbol format per advocats de Viena i la bona ratxa va continuar; aquest cop vam guanyar per 4 a 1!

L'equip de l'ICAB anima tots els col·legiats, i també col·legiades, que ho vulguin a incorporar-se a l'equip de futbol. Només cal enviar un correu electrònic a [cas@icab.cat](mailto:cas@icab.cat) indicant nom, número de col·legiat i telèfon de contacte. Recorda també que si ja tens un equip de futbol al teu despatx, podeu informar els companys de l'ICAB per tal de programar i jugar nous partits entre equips.



L'equip de futbol de l'ICAB abans de jugar el partit a Huelva.



## L'ICAB ACULL L'EXAMEN D'ACCÉS A L'ADVOCACIA

El Col·legi de l'Advocacia de Barcelona (ICAB) va ser la seu on es va realitzar la segona convocatòria de l'examen d'accés a la professió d'advocat i procurador d'aquest 2017. En aquesta ocasió van ser 201 els alumnes del Màster d'Accés a l'advocacia que van presentar-se a la prova.

L'ICAB va aprofitar aquesta segona convocatòria del 28 d'octubre (el primer examen es va fer el 25 de febrer) per reclamar novament que s'avaluï en aquesta prova els alumnes en relació a les competències necessàries per exercir d'advocat/da, donant compliment a allò previst en el Real Decret 775/ 2011, que desenvolupa el Reglament de la Llei d'accés a la professió.

Els estudiants de grau de dret han de realitzar i superar el màster d'accés a l'advocacia així com un examen per poder exercir com a advocat/da. Aquesta última prova és obligatòria des de l'aprovació de la Llei d'accés a les professions d'advocat i procurador, que va entrar en vigor el 2011.

El Col·legi de l'Advocacia de Barcelona té convenis per a la realització dels màsters d'accés amb diferents Universitats catalanes. Concretament amb la Universitat de Barcelona, amb la Universitat Autònoma de Barcelona, amb la Universitat Pompeu Fabra, amb la Universitat Abat Oliba CEU i amb la Universitat Oberta de Catalunya.



## DIA MARÍTIM MUNDIAL I LA PROTECCIÓ DELS DRETS DE LA GENT DEL MAR

El passat 28 de setembre, amb motiu del Dia Marítim Mundial 2017, la secció de Dret Marítim de l'ICAB va aprofitar per recordar que el transport marítim i les operacions portuàries a nivell mundial representen aproximadament el 80% del comerç mundial per volum i més del 70% del comerç mundial pel valor.

Per això considera que la seguretat, la protecció i l'eficàcia del transport marítim són necessàries per a un correcte desenvolupament del nostre entorn globalitzat, ja que sense transport marítim és impossible la globalització.

La secció de Dret Marítim també va reafirmar el seu compromís amb els objectius de l'Organització Marítima internacional (OMI), ja que a través del treball diari de l'advocacia es protegeixen els drets de la gent del mar, del sector de la pesca, dels naviliers i operadors, del personal portuari, dels estibadors, així com dels interessos de les empreses exportadores i importadores i de les asseguradores.

Igualment aquesta Secció destaca que en el camp jurídic la recent entrada en vigor del Conveni d'Aigües de llast (BWM), el desenvolupament i implementació del Conveni de Treball Marítim (MLC 2006), els avenços en security, les normes d'evacuació dels vaixells de passatge suposen reptes per a tots els juristes dedicats a aquesta àrea del dret.

Amb motiu "Dia Marítim Mundial", commemorat per l'ONU sota el lema "Connectant vaixells, ports i persones", aquesta secció del Col·legi de l'Advocacia de Barcelona també va voler alertar que la major preocupació actual en l'àmbit marí és la crisi de refugiats a la nostra frontera marítima.

## S'APROPA UN DOLÇ NADAL

Arriba el Nadal i, amb les festes, es desperta el sentiment de solidaritat i el desig de compartir moments i regals. Pensant en la imminent campanya de Nadal, la Fundació privada Degà Ignasi de Gispert ha posat a la venda panettones italians amb fins socials.

Si aquestes festes us reuneix amb la família o amb els amics, podeu portar-los un present en forma de panettone, amb la confiança que esteu fent un regal original i, alhora, un servei social.

Amb aquest gest, podem millorar la qualitat de vida de les persones en situació vulnerable, cercar la complexitat de les persones, entitats, empreses i institucions, i promovent la solidaritat. Per tot això, els fons recaptats es dedicaran a obra social.

Per una altra banda, s'ha tornat a posar en marxa la tradicional campanya de la mel. Un producte d'alta

qualitat, ideal per combatre refredats i endolcir els nostres plats. Podreu triar el tipus que més us agradi: mel d'espígol, d'eucaliptus o de flor de taronger.

Els dolços i la mel es podran adquirir fins al 24 de desembre a la seu del Col·legi de l'Advocacia de Barcelona.

## LA BIBLIOTECA DE L'ICAB CELEBRA EL DIA INTERNACIONAL DE LES BIBLIOTEQUES

La UNESCO va decretar el 24 d'octubre com el Dia Internacional de les Biblioteques, una data que la Biblioteca de l'ICAB va aprofitar per obrir les seves portes a tots els col·legiats i familiars que ho van desitjar. Durant la visita guiada es van mostrar tots els racons i les millors joies bibliogràfiques.

En una societat avançada cada biblioteca ha de cobrir les necessitats pròpies, tenint en compte la seva tipologia, els seus fons usuaris, fons bibliogràfics i, per descomptat, els seus bibliotecaris. En el segle XXI la biblioteca ha de ser un veritable centre de gestió cultural i la nostra és una institució "per a i dels advocats". Està especialitzada en Dret i ciències socials i està considerada com una de les biblioteques jurídiques més importants d'Europa.

## DEFUNCIONS

Món Jurídic vol expressar el seu condol més sincer als familiars i amics dels companys i companyes de l'ICAB que han causat baixa per defunció: Montserrat Avilès Vilà, Recadero Herrero Rodríguez, Salvador Vallès Arbós, Víctor Manuel Girauta i Armada, Joan Seguí Falgar, Carles Perullés Blázquez, Pere Gubern Ribalta, Jordi Jordana Bertrán, Antoni Serra Font, Antonio Luengo Cotore, Casimiro de Dalmau Casals, Felipe Nieto Buissen, José Luis Sanfeliu Alicart, Juan Guerra Dapena, Ramon Francisco Pou Serradell, Carlos Trias Arraut, Raul Manuel Castro Mato, José Manuel Nieva Andrés, Joaquim García Böckli, Emilia Ares Regueiro i Neus Corominas Vila.

**NADAL SOLIDARI**

**RECOLLIDA D'ALIMENTS**

**PANETTONE SOLIDARI**

Aquesta campanya de Nadal la Fundació Privada Degà Ignasi de Gispert posarà a la venda uns Panettones italians amb fins socials.

Fundació Degà Ignasi de Gispert  
FedidG  
albarcelona  
CAIXA ADVOCATS



# Trobades amb les delegacions



**ENS APROPEM PER ESCOLTAR-NOS MILLOR.**  
La vostra opinió compta



Per a més informació:  
[www.icab.cat](http://www.icab.cat) | 93 496 18 80

## DADES SOBRE DEONTOLOGIA, HONORARIS, TORN D'OFICI, ESTRANGERIA I REGISTRES

Mantenint aquesta secció trimestral del Mon Jurídic, iniciada l'any 2016, us presentem un nou document relacionat amb les funcions públiques de l'ICAB, amb dades i criteris que poden ser de interès procedents dels Departaments de Deontologia, Honoraris, Torn d'Ofici, Estrangeria i Registres de l'ICAB.

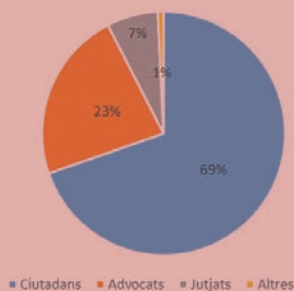
### 1.- REGISTRES COL·LEGIALS

- A data 30 de setembre de 2017, l'ICAB el composem 24.223 col·legiats, dels que:
- el 68,9% (16.709) son advocats exercents,
- el 31,1% (7.514) son col·legiats no exercents
- el 14,3% (3.487) advocats son socis de 1.106 societats professionals

### 2. DEONTOLOGIA

Durant el tercer trimestre del 2017, 132 han estat les queixes que han estat presentades davant del Departament de Deontologia. Pel que fa a l'origen de les mateixes, es manté la tendència del primer semestre, ja que el 69% de les mateixes procedeixen de ciutadans.

PROCEDÈNCIA QUEIXES DEONTOLOGIA



### APUNT DEL TRIMESTRE : PRINCIPIS BÀSICS DEL DRET DEL CONSUM EN RELACIÓ A LA PRESTACIÓ DE SERVEIS DE L'ADVOCACIA (II)

La entrada en funcionament a l'ICAB d'una nova sistemàtica en el tractament de les queixes dels con-

sumidors de serveis jurídics, el passat any 2016, donant compliment a les especificacions del reial Decret 121/2013, de 26 de febrer, de la Generalitat de Catalunya, invita a fer una síntesis del que es disposa, orientada a l'assimilació de les normes bàsiques de Consum, en el que fan respecte a l'activitat professional de l'Advocacia.

En aquest sentit l'ICAB va publicar el 27-10-2016, a la seva pàgina web, àrea restringida pels seus col·legiats, una guia bàsica de consum.

I en aquest sentit hem passat a examinar, en vàries comunicacions, de les que aquesta és la segona (la primera es va publicar a la pàgina web de l'ICAB, i al Món Jurídic dels mesos d'abril-maig 2017), els conceptes principals del tractament de les queixes en matèria de consum, que recull la legislació que ens afecta, definint, en aquesta comunicació, i d'acord amb el que preveu l'article 2 del reial decret, les tres categories de queixa, establertes sota els noms de queixa, reclamació i denúncia, que donaran lloc a tres categories de possible resolució, iniciant aquestes comunicacions per les queixes (Lliurament I), i prosseguint amb les reclamacions:

El Decret de la Generalitat defineix el concepte de RECLAMACIÓ, com a: Petició de la persona consumidora en virtut de la qual vol posar en coneixement tant de la persona física o jurídica que comercialitza bens o presta serveis com d'un organisme habilitat uns fets, esdeveniments, o circumstàncies que han afectat el funcionament normal de la relació de consum, en la qual sol·licita obtenir la reparació d'un dany, l'anul·lació d'una prestació, el rescabament de quantitats, la rescissió d'un contracte i/o anul·lació d'un deute.

És de veure, com a element distintiu nuclear, que la diferència entre la queixa i la reclamació, vindrà donada per la sol·licitud expressa a la reclamació, d'uns efectes jurídics (reparació del dany, anul·lació de contractes... etc...), el que significa que l'ICAB, malgrat la intervenció legal que s'exposarà, tindrà, com a òrgan receptor de la reclamació, les limitacions de competència funcional que no li permetran fer pronunciaments declaratius sobre les respectives peticions concretes.

En funció d'aquesta definició, es plantegen dues incògnites, sent la primera si l'ICAB té la condició "d'organisme habilitat", segons les previsions legals, i sent la segona si el contingut d'una reclamació, presentada davant l'ICAB, ha de tenir algun tractament.

A la primera incògnita ja es va donar una resposta positiva al primer lliurament, referit a les queixes, atès que Organisme Habilitat és l'Organisme que té consideració d'Administració Pública, o que disposa de potestats públiques i que té competències en la tramitació de queixes, reclamacions o denúncies en matèria de consum. I en especial s'inclouen les Organitzacions de Persones Consumidores, en relació als seus associats, i els Col·legis Professionals, en relació als seus col·legiats (article 2, lletra d) del real decret).

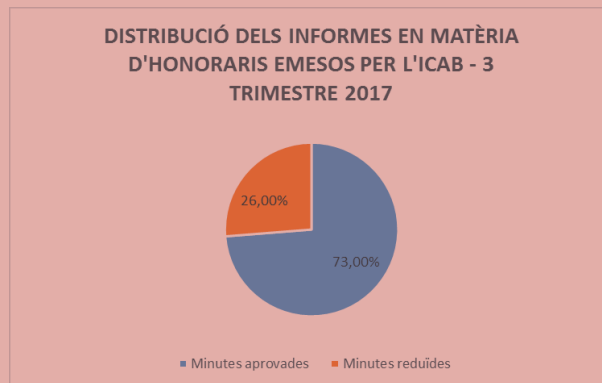
I a la segona incògnita respon l'article 11è del real decret, obligant a l'Organisme Habilitat, en aquest supòsit al ICAB, a acusar rebut de la reclamació, i ha d'iniciar les actuacions escaients mitjançant els procediments de resolució extrajudicial de conflictes que correspongui, els quals determina com a preferents la mediació i l'arbitratge de consum, remetent-se en els col·legis obligatoris, com es l'advocacia, als mecanismes propis de cada col·legi, que, en el supòsit de l'ICAB, son coincidents amb els assenyalats com a preferents al decret, actualment el TACAB (Tribunal Arbitral del ICAB), i el CEMI-CAB (Centre de Mediació de l'ICAB).

La forma d'inici, en tractar-se, actualment, d'òrgans de submissió voluntària, és l'oferiment d'aquests mitjans a les parts (consumidor /advocat o advocada o societat professional), i la seva actuació en els supòsits d'adhesió a la seva intervenció, sent desitjable que en el futur, i als efectes de transformar aquestes vies extrajudicials de resolucions de conflictes en vies habituals, es puguin establir mecanismes d'adhesió prèvia a la prestació i contractació de serveis, voluntària evidentment, com a eines d'acreditació de qualitat dels prestadors dels serveis de l'advocacia.

Als efectes de canalitzar adequadament tant les queixes, a les que fèiem referència en l'anterior lliurament, com les reclamacions, l'ICAB disposa ja d'un mecanisme d'atenció al consumidor, denominat actualment SERVICONSUM ICAB, mecanisme que establirà el tancament de les reclamacions un cop ofertes les opcions de resolució extrajudicial i informades la resta de les accions en dret adients.

### 3. HONORARIS

El Departament d'Honoraris ha informat durant el tercer trimestre de 2017 un total de 184 informes en matèria d'Honoraris Professionals, que es distribueixen seguint el següent esquema:



#### APUNT DEL TRIMESTRE: LA PRESCRIPCIÓ DE L'ACCIÓ DE RECLAMACIÓ DE COSTES PROCESSALS

El còmput del termini de prescripció de l'acció tendent al cobrament de les costes d'un judici quan hi ha hagut una expressa condemna en costes i dirigida al condemnat s'inicia des de la fermesa de la resolució corresponent que condemna al seu pagament. El termini per exercitar aquesta acció és de DEU ANYS a Catalunya, d'acord amb el que preveu l'article 121.20 i següents del Codi Civil Català, i de CINQ ANYS a la resta de l'Estat Espanyol, d'acord amb el previst a l'article 1.964.2 del Codi Civil a partir de la reforma de 6 d'octubre de 2015.

No obstant això, s'ha discutit si l'acció de prescripció per cobrar les costes d'un judici tindria el termini més curt de tres anys, que és el termini de prescripció segons l'article 121.21 del Codi Civil Català o l'article 1967.1 Codi Civil per l'acció de reclamació dels honoraris professionals envers el client. Sobre aquest extrem, el Tribunal Suprem cada vegada que s'ha pronunciat ha manifestat que és d'aplicació el termini de l'acció personal.

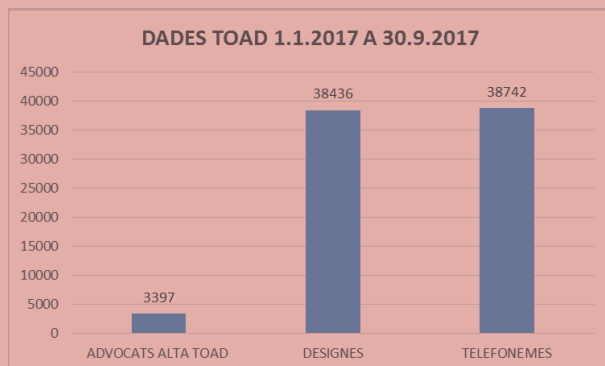
El que ve a dir el Tribunal Suprem és que una cosa són els honoraris que reclami un advocat al seu client, amb un termini de prescripció de tres anys, i una altra, és el termini que té el client afavorit en costes per reclamar en el Jutjat el pagament de les costes al litigant vençut, atès que no estem davant d'una reclamació mitjançant la qual el professional esta exigint al seu client el pagament dels seus honoraris, sinó davant d'un crèdit del litigant vencedor contra el litigant vençut i condemnat al seu pagament i aquest creditor podrà reclamar les costes via acció personal.

Una altra qüestió diferent és la referent a la CADUCITAT de l'acció per executar la resolució que aprova les costes dins del mateix procediment judicial on s'hagués produït la condemna.

D'acord amb el previst a l'article 518 de la Llei d'Enjudiciament Civil, el termini per executar la taxació de costes ja aprovades, o bé el Decret que resolgui sobre la impugnació de les costes per indegudes o excessives fixant finalment el seu import, és el previst per l'execució de qualsevol resolució judicial; és a dir, de CINCS ANYS.

#### 4. TORN D'OFICI I ASSISTÈNCIA AL DETINGUT

L'activitat desplegada pels advocats inscrits al Torn d'Ofici en les designes i telefonemes indicats al quadre, ha suposat que entre l'1 de gener i el 30 de setembre s'han justificat 102.553 actuacions, que impliquen una facturació de 17.543.334,00.-€, el que suposa un increment del 6,4% més de facturació que el que es va facturar en el mateix període de l'any 2016.



#### APUNT EL TRIMESTRE: FUTURES LÍNIES D'ACTUACIÓ A L'ÀMBIT DE TORN D'OFICI

La Junta de Govern sortida del procés electoral del passat mes de juny ja ha començat a treballar a l'àmbit de torn d'ofici, desplegant així el programa electoral que en el seu moment es va presentar.

En aquest sentit, per poder aportar solucions en quant a l'accés als materials de l'atestat prevista a l'art. 520 de la L.I.E.Crim. i Directiva 2012/13/UE, de

22 de maig del 2012, relativa al dret a la informació en els processos penals, ha estat creat ja un grup de treball integrat per les comissions de Normativa, CRAJ i Torn d'ofici, que té l'encàrrec de la Junta de Govern d'efectuar propostes d'actuació en aquest àmbit, de les que anirem informant.

Altre tema que preocupa especialment és el desenvolupament de la guàrdia per assistència al detingut, en quant ha patit de forma directa els efectes de la posada en marxa, l'any 2016, de la comunicació immediata de les detencions, prevista a l'art. 520 de la L.I.E.Crim. En aquest punt, la Comissió de Torn d'Ofici ja ha estat informada de la necessitat de valorar les diferents mesures amb les que es puguin atenuar aquells efectes.

El manteniment de la celebració de Congressos, on tots els que formen part del Torn d'Ofici puguem posar en comú i debatre propostes i línies de millora del servei. Per l'any 2018 volem preparar la celebració del II Congrés en matèria de violència sobre la Dona i, coincidint amb el format trianual, el 2019 us convocarem a la celebració del III Congrés de Torn d'Ofici de l'ICAB.

En matèria de Formació, la Comissió de Torn d'Ofici, renovada parcialment, amb la incorporació dels companys Ivan García Ayuso i les companyes Lorena Ortiz Cabanas, Clara Pedrosa Varela i Carmen Sánchez García, ha començat ja a efectuar propostes en matèria de formació adreçada especialment a advocats i advocades de torn d'ofici. Formació en Mena, Clàusules abusives, Segona oportunitat o l'execució penal seran properes convocatòries.

Durant aquests propers anys haurem d'afrontar, també, la possibilitat de crear nous torns d'ofici especialitzats.

Projectes i idees que es treballaran sense oblidar la necessària millora dels diferents mòduls de la retribució dels advocats de Torn d'Ofici.

Volem especialment agrair a les companyes Celeste Arella, Núria Monfort i Alba Tàsies, que han deixat la Comissió de Torn d'ofici, la seva desinteressada col·laboració en la tasca de la Comissió de Torn d'Ofici. Continuarem comptant amb elles, i amb tots vosaltres, per continuar millorant el Torn d'Ofici de l'ICAB.

## 5. SERVEIS D'ORIENTACIÓ JURÍDICA

2.646 persones han estat ateses en les seves consultes sobre clàusules abusives en els contractes de préstec hipotecari.

### APUNT DEL TRIMESTRE: HIPOTEQUES MULTIDIVISES I NUL·LITAT DERIVADA DE LA PROTECCIÓ ALS CONSUMIDORS

Les hipoteques multi divises són contractes de préstecs o crèdits hipotecari constituïts en moneda diferent a l'euro, principalment en Francs Suïssos o en lèns Japonesos, el que comporta un doble risc: la fluctuació del tipus d'interès i la fluctuació pròpia del tipus de canvi de la moneda. L'avantatge que tenien en el moment de la seva constitució era el reduït tipus d'interès al que anaven referenciats, especialment si es comparaven amb els alts tipus d'interès que s'estaven aplicant al nostre mercat en aquell moment.

En sentència de Tribunal Suprem de 30/06/2015, s'afirma que els préstecs o crèdits multi divises són instruments financers derivats i complexos, per la qual cosa es requereix una certa especialització per poder comprendre el seu funcionament. El perfil de l'usuari, la seva formació i coneixement serà determinant per establir si realment va entendre el producte.

Per aquest motiu, les entitats financeres es troben subjectes als deures de informació exigits per la Llei del Mercat de Valors, que atorga una major protecció als consumidors.

La sentència recull que el consumidor ha de ser conscient en el moment de la contractació que si la divisa en la qual va contractar la seva hipoteca s'ha apreciat enfront de l'euro, no solament haurà de pagar quotes de major import, sinó que a més l'import del deute principal està subjecte a modificacions, segons la fluctuació de la moneda i, per tant, pot veure's incrementat.

Posteriorment el TJUE en les seves sentències de 3/12/2015 i la recent de 20/09/2017, en contra del que havia afirmat el T. Suprem, considera que aquests tipus de préstecs no constitueixen instruments financers derivats, si bé les entitats han de donar als seus clients informació suficient, prè-

via a la contractació, de les característiques del producte que li permetin prendre "decisiones fundades i prudentes".

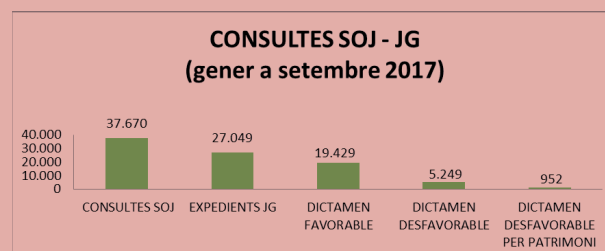
Estaríem davant clàusules respecte de les que haurem de comprovar si superen el doble control de transparència, determinant si els deutors van ser conscients del risc que assumien en la formalització del préstec, deixant oberta la possibilitat de ser declarades nul·les per abusives en aplicació de la legislació establerta per a la protecció dels consumidors i usuaris.

A Barcelona, el Jutjat de Primera Instància núm. 50, responsable de resoldre els litigis sobre clàusules abusives per tota la província, en sentència de 12/09/2017, que analitza un supòsit de préstec amb multi divisa, segueix la línia d'argumentació del TJUE i resol desfavorablement als interessos de la part actora, en apreciar que en aquest cas concret el deutor coneixia i assumia les conseqüències del contracte multi divises.

## 6. SERVEI TRAMITACIÓ DE JUSTÍCIA GRATUÏTA

La gràfica següent mostra com de la totalitat de consultes SOJ ateses entre l'1 de gener i el 30 de setembre de 2017, el 71% tramiten expedient de justícia gratuïta, sent que d'aquest 71%, el 71,8% han estat resolts favorablement (el que representa un 51,5% de la totalitat de les consultes SOJ).

D'entre els que es resolen desfavorablement a la concessió del dret a justícia gratuïta, el 18% (3,5% de la totalitat dels expedients de justícia gratuïta tramitats) són desfavorables a la concessió de justícia gratuïta en base a que el sol·licitant de la justícia gratuïta és titular de patrimoni.



## APUNT DEL TRIMESTRE: CRITERIS DE DENEGACIÓ DEL DRET A JUSTÍCIA GRATUÏTA PER TITULARITAT DE PATRIMONI

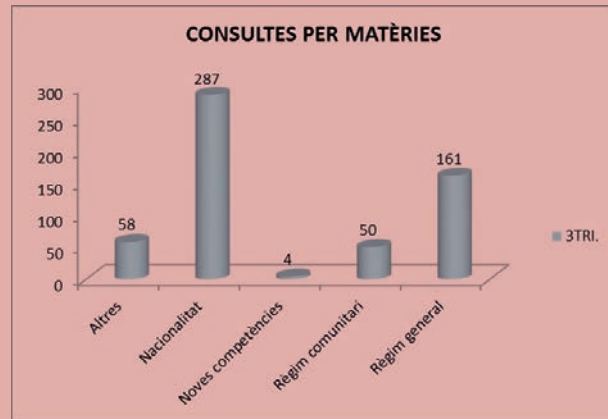
La valoració de l'existència de patrimoni als efectes de denegació del dret a justícia gratuïta es basa en la titularitat de béns immobles que no constitueixin l'habitatge habitual del sol·licitant dintre del marc de la unitat familiar segons consta en l'article 4.2 de la Llei 1/1996, de 10 de gener d'Assistència Jurídica Gratuïta.

Partint d'aquest punt, la Comissió d'Assistència Jurídica Gratuïta de Barcelona considera l'existència de patrimoni suficient per la denegació del dret a justícia gratuïta en els supòsits següents:

1. Un percentatge de titularitat superior al 33% sobre un segon immoble i amb un valor cadastral que sobrepassi els 80.000-€
2. Quan el percentatge de titularitat és igual o inferior al 33% però el seu valor cadastral és superior als 80.000.-€ es denegarà el dret si el resultat d'aplicar aquest percentatge de titularitat al valor cadastral de l'immoble supera els 5.000-€ (500-€ en terrenys rústics)
3. La titularitat per part de la unitat familiar de dos o més immobles, que no constitueixin l'habitatge habitual, quan el resultat d'aplicar el percentatge de titularitat al valor cadastral de tots els immobles i una vegada sumats els imports superin els 5.000-€.
4. La titularitat de la nua propietat sobre dos o més immobles que no constitueixin l'habitatge habitual.
5. La titularitat de l'usdefruit sobre dos o més immobles que no constitueixin l'habitatge habitual

## 7.- ESTRANGERIA

Durant el tercer trimestre de 2017, el Servei d'atenció a l'Estranger, Immigrant i Refugiat (SAIER), que l'ICAB presta amb l'Ajuntament de Barcelona i altres institucions, han estat ateses un total de 560 consultes, en les diferents matèries que es recullen al gràfic següent:



Al SOJ CIE (Centre d'Internament d'estrangers) les consultes ateses durant el trimestre han estat 183, que responen la següent divisió:



## APUNT DEL TRIMESTRE: REAGRUPAMENT DELS FAMILIARS ESTRANGERS D'ESPANYOLS RESIDENTS A ESPANYA. STS. 1295/2017

El Tribunal Suprem va pronunciar-se en la sentència 1295/2017, de 18 de juliol sobre l'aplicació de l'article 7 del Real Decret 240/07 en el reagrupament dels familiars estrangers d'espanyols residents a Espanya, després que la Delegació del Govern de Cantàbria denegés la sol·licitud de targeta de familiar de resident comunitari per aplicació dels articles 7.1 a) i b) i 7.3 c) del RD 240/07 en relació amb l'article 3.2 c) de l'Ordre PRE/1490/12.

L'anul·lació de l'expressió «altre Estat membre» de l'article 2 del RD 240/07 per la sentència del Tribunal Suprem de 6 de juny de 2010 va canviar el significat



dels termes «acompanyin» o «reuneixin» que conté aquell i va alterar el seu l'àmbit subjectiu. Després d'aquella resolució judicial l'article 3.1 de la Directiva 2004/38 i l'article 2 del RD. 240/07 tenen un àmbit subjectiu diferent, i "no es tracta, per tant, d'interpretar l'article 3 de la Directiva- que és allò a que es refereix la sentència de 6 de juny de 2010 en el seu FD segon- sinó l'article 2, paràgraf segon del RD 240/07, després de la citada sentència... (FD tercer de la STS 1295/2017)".

L'actual article 2 del RD 240/07 permet el reagrupament familiar dels: 1) familiars que acompanyen al ciutadà europeu quan ve a residir a Espanya o es reuneixen amb ell en Espanya; 2) familiars estrangers de l'espanyol que l'acompanyen quan tornen a Espanya de l'Estat membre d'acollida i 3) familiars estrangers que es reuneixen en Espanya amb el ciutadà espanyol resident a Espanya i que no ha exercit el dret de lliure circulació i residència en l'espai comú europeu.

Així doncs, és la nova versió de l'article 2 del RD 240/07 la que permet l'aplicació d'aquesta norma en el reagrupament dels familiars estrangers (qualsevol que sigui la seva nacionalitat) dels espanyols, hagin - o no - fet us del seu dret de lliure circulació i residència en un altre Estat membre.

La conseqüència que se'n deriva és l'equiparació d'espanyols a la resta de ciutadans europeus en el reagrupament dels seus familiars, que es tradueix en l'aplicació de l'article 7 del RD 240/07 també als espanyols: "els pressupostos, doncs, dels que es deriva el dret de residència del familiar estranger de l'espanyol resident a Espanya són la nacionalitat espanyola del reagrupant i concurrència d'alguns dels requisits previstos en l'article 7, i, una vegada sorgit aquest dret, s'aplicarà l'article 8 de naturalesa merament procedimental. (FD tercer de la STS 1295/2017)".



# SOCIQUICK

TRANSMISIÓN INMEDIATA DE SOCIEDADES

- Sociedades Limitadas en menos de 24 h.
- Libre elección de Notario
- Servicio de domiciliación de Sociedades
- Posibilidad de tramitación posterior en el Registro Mercantil por el propio despacho profesional

C/ de l'Avenir, 35  
08021 BARCELONA  
TEL. +34 93 414 15 55

sociquick@icab.es  
www.sociquick.com

C/ Almagro, 2, 3º  
28010 MADRID  
TEL. + 34 91 186 31 02

# DES DE LA JUNTA

## NOMENAMENTS

La Junta de Govern ha nomenat, d'acord amb el que disposa l'article 85.3 dels Estatus col·legials, vocals de les Comissions delegades de l'ICAB les persones següents:

- **Comissió de Deontologia Professional:** Sr. Joan Oset Piqué; Sr. Julián Suárez-Inclán Gómez; Sr. Òscar Alonso Fernández; Sra. Claudia Maria Carranza Pollero; Sra. Tiziana Di Ciommo; Sra. Cristina Martínez Vicente i Sra. Isabel Pedrola Roman-Naranjo.
- **Comissió de Normativa:** Sra. Marta Alemany Castell; Sra. María Paz Cano Sallares; Sr. Josep Cañabate Pérez; Sra. Verónica Dávalos Alarcón; Sra. Patricia Ebrat Ramon; Sr. José M<sup>a</sup> García-Valdecasas Alloza; Sra. Cristina Gómez-Nebrera; Sr. Jorge Navarro Massip; Sr. Vicente Pérez Daudi; Sra. Mercè Pigem Palmés; Sr. Javier Puchol Gari; Sr. Jesús Rubio Arjona; Sra. Gemma Solanas Romero; Sra. Ingrid Sumarroca Hurtado i Sra. Gemma Calvet Barot., Sra. Eva Pous Raventós; Sra. Mireia Balaguer Bataller i Sr. Marc Molins Raich.
- **Comissió del Servei de Defensa d'Ofici:** Sra. Ana Maria Audera Bardaji; Sra. Núria Astorgas Suárez; Sr. José Luis Ballescá Lasplatas; Sr. Luis Borrell Roca; Sr. Kilian Callado Muñoz; Sr. Ivan García Ayuso; Sra. Olga Hernández de Paz; Sra. María del Carmen Jiménez Jiménez; Sr. Antonio Llopert Ministral; Sra. Maria Jose Martin Calvente; Sr. Xavier Muñoz Soriano; Sr. Albert Niubò Guiu; Sra. Ana Isabel Nuñez Cano; Sra. Lorena Ortiz Cabanas; Sra. M. Clara Pedrosa Varela; Sr. Andres Pérez Subirana; Sra. M. Carmen Sánchez García; Sra. Vanessa Sibillà García; Sr. Manuel Soria de Irisarri i Sr. Alexis Villafañe Vives-Jenny.
- **Comissió de Relacions amb l'Administració i la Justícia (CRAJ):** Sra. Eva Arrebola Martínez; Sra. Marisa Díaz Figueroa; Sr. Fernando García Molinos; Sra. M. Luz García Bello, Sra. M. Carmen Sánchez García; Sr. Christian Herrera Petrus; Sra. Elisa Escolà Besora; Sr. Sebastian de Juan Fontanet; Sra. Eva López Parés; Sr. Jordi Mas Salinas; Sr. Enric Bertolín Pousa; Sr. Àlex Zaragüeta Bagils; Sr. Germán Oñate García; Sr. Oscar Albert Bravo Ramos; Sra. Mercedes Cora Calabuig; Sr. Luis San José Gras; Sra. Maria José Ferré Algueró i Sra. Encarna López Manrique.
- **Comissió d'Intermediació, Responsabilitat i Assegurament Col·legial (CIRAC):** Sra. Mercedes Cora Calabuig; Sr. Javier Davalos Errando; Sr. Alejandro Ebrat Picart; Sra. Carmen Garcia Franco de Sarabia; Sr. Carlos Jiménez Borrás; Sra. Monica Martorell Poncet; Sr. Josep Martorell Virgili; Sr. Jordi Masnou Ridaura i Sr. Ricardo Morante Esteve.

- **Comissió de Prospectives Socioprofessionals:** Sr. Jordi Aguilera i Cuchillo; Sr. Antonio Almenara Pérez; Sr. Francesc Lluís Bonatti Bonet; Sra. Chantal Català Comas; Sr. Leopold Gay Montalvo; Sr. Josep Lluís Matalí Gilarranz; Sr. Miquel Mitjans Cubells; Sra. Sílvia Moncayo Granada; Sr. Santiago José de Nadal Arce; Sra. Maria Carmen Perez-Pozo Tolodano; Sr. Alessandro Pieralli; Sr. Carlos Valls Martínez; Sr. Jacinto Luis Vilardaga Viera; Sr. Eduardo López Roman i Sr. Rodolfo Fernández-Cuellas Fernández.

- **Comissió d'Estrangeria:** Sra. Ana María Manuel Hidalgo; Sr. Antonio Segura García Consuegra; Sra. Eila Soteras Garrell; Sra. Glaucenira Maximino Da Costa; Sra. Imma Mata Burgarolas; Sr. José Antonio Antón Morales; Sr. José Javier Ordoñez Echeverría; Sr. Lluís Mestres i Nualart; Sra. Maria Helena Bedoya Muriel, Sra. Meritxell Recolons Saurí; Sra. Núria Salgado Peña; Sr. Sergi Santacana Juan; i Sr. Jorge Graupera Expósito.

- **Comissió d'Honoraris:** Sra. Maria Rosa Alemany Coll; Sr. Francisco Blázquez Martínez; Sra. Isabel Borrell Clara; Sr. Josep Boter Buch; Sr. Mario Cervera Soto; Sra. Cristina Cortés Vidal; Sr. Lluís Cusi Pradell; Sr. Jorge Dieguez Lama; Sr. Juan Carlos Elias Gadea; Sr. Enrique José Fernández Carrasco; Sra. Ginebra Comellas i Estibal; Sr. Daniel Labrador Fuertes; Sr. Francesc Xavier León i Balagueró; Sr. Francesc Marfà Badaroux; Sr. Julio Mesanza Queral; Sr. Juan Manuel Moros García; Sr. Albert Niubò Guiu, Sr. Juan Puig Fontanals; Sr. Antoni Raventos Riera; Sr. Roger Secanell Morató; Sr. José Sánchez Moreno; Sr. Alejandro Tintore Espuny; Sr. Jose María Valls Roman; Sra. Eva Pous Raventós; Sra. Elena Moreno Badia i Jordi Domingo Alegre.

- **Comissió per a la Cooperació i el Desenvolupament (0,7%):** Sr. Josep Artigas Candela; Sra. Yolanda Hernández Guerrero; Sra. Isabel Vizcaino González; Sra. M. Ángeles Pérez Ribera i Sra. Alicia Ortega Martínez.

Igualment, la Junta de Govern ha nomenat, d'acord amb el que estableix el Reglament de la Comissió per a la Cooperació i el Desenvolupament (0,7%), les següents persones com a membres del Consell Assessor de l'esmentada Comissió: Sra. Ginebra Comellas Estibal; Sra. M. Pietat Martínez Junyent; Sra. M. Luz Pérez López; Sr. Rodolf López Redon.

Així mateix, la Junta de Govern vol agrair el compromís i la dedicació a les tasques col·legials dels vocals de totes les Comissions delegades, el mandat dels quals, d'acord amb el que disposa l'article 85.3 dels Estatuts col·legials, ha finalitzat ara.

# ¿Qué programa de gestión utiliza?

#1

#2

#3

#4



Uno que acaba de salir



Perfil: **El temerario**

¿Haciendo de conejillo de indias con un nuevo sistema?

Conoce tu perfil en:  
[www.levelprograms.com](http://www.levelprograms.com)

902 15 21 27

**LEVEL**  
PROGRAMS

---

JOAQUIM GAY DE MONTELLÀ,  
PRESIDENT DE FOMENT DEL  
TREBALL NACIONAL DES DE 2011

Tinc 67 anys. Vaig néixer a Barcelona. Sóc llicenciat en Dret per la UB i diplomat en Direcció General d'Empreses a l'IESE. Estic casat, tinc tres fills i un net. Sóc catòlic. Em desperto cada dia a les set del matí.

Si no visqués a Barcelona, fixaria la meva residència a Madrid. M'agrada la muntanya i jugar a golf. No sóc persona de xarxes socials.

Text: Virtú Morón



### **Quina és la seva relació amb el Col·legi d'Advocacia de Barcelona (ICAB)?**

L'any 1973 vaig acabar els meus estudis de Dret a la Universitat de Barcelona, i des d'aquell any en sóc col·legiat. És cert que malgrat la meua formació, mai he exercit d'advocat, ja que sempre he crescut professionalment al sector financer, a la banca o a empreses de l'àmbit de les

se situa dins de l'Estat Espanyol -i fins i tot d'un gran nombre de països europeus- al capdavant de la imposició marginal màxima sobre l'IRPF. Dins de la capacitat normativa de la Generalitat, caldria eliminar l'Impost sobre el Patrimoni, i reduir substancialment l'impost sobre successions i donacions. En aquest sentit, Foment ha aportat darrerament l'estudi sobre l'Impost de Successions i Donacions, que evidenciava

## “L'exercici de l'advocacia és una de les vocacions de servei públic que té un impacte més gran en la qualitat de la societat”

infraestructures i, sobretot, com a empresari del sector de la restauració, hotelier i immobiliari. Però el Col·legi d'Advocats ha estat per a mi sempre un lloc de referència, ja que la meua família ha comptat amb advocats que han tingut sempre una participació activa en aquesta institució.

### **Quina imatge té de l'advocacia?**

No puc tenir una altra imatge que excel·lent perquè la seva funció és essencial i fonamental per a la nostra societat. Des de l'àmbit de l'administració pública i de servei públic, fins a la defensa dels drets, obligacions i llibertats dels ciutadans; la gestió empresarial segons les lleis i normes que regulen els mercats... Amb tota probabilitat l'exercici de l'advocacia és una de les vocacions de servei públic -més enllà que el seu exercici es faci des de l'àmbit privat o des de l'administració- que té més gran impacte a la qualitat de la societat. La salut democràtica i col·lectiva d'un país depèn, en bona part, del funcionament eficaç i rigorós de l'administració de la justícia. Els advocats són protagonistes principals de tot el món institucional que ha de garantir una societat justa i amb garanties per assegurar la igualtat d'oportunitats i les llibertats de tots els ciutadans. Una societat així és més productiva, més creativa i més innovadora.

### **Creu que hi ha alguna llei que afecti el món empresarial que s'hauria d'actualitzar o modificar?**

L'economia catalana ha patit en els últims anys un augment de la seva fiscalitat, de manera que s'ha perjudicat la posició i capacitat d'atracció de noves inversions respecte d'altres territoris. Foment ha elaborat en l'última legislatura a Catalunya estudis sobre fiscalitat que han conclòs que en els anys de crisi hi ha hagut una gran quantitat de canvis normatius en qüestions fiscals, que han generat gran inseguretats en les empreses. Les mesures de política fiscal han d'apuntar a millorar els nivells de PIB, consum i inversió. Així, Catalunya

la necessitat d'ubicar aquests impostos en els estàndards internacionals: equiparació entre Donació-Successió.

### **Manté, com ha dit en alguna ocasió, que la solució al conflicte entre Catalunya i Espanya passa per un nou Estatut i per la reforma de la Constitució?**

Sí. Durant aquests set anys de conflicte polític i institucional he defensat reiteradament la necessitat d'un diàleg. Diàleg, negociació i pacte per arribar a acords possibles i realistes i sempre dins la legalitat. I per això hem defensat que sí que cal afrontar una reforma de la Constitució per tal de trobar camins de concòrdia i solidaritat que ajudin a reforçar un projecte comú i compartit entre Catalunya i Espanya, ja que cal avançar en aquesta direcció.

### **Quina valoració fa de la decisió de diverses empreses de traslladar les seves seves socials?**

Les empreses han pres les decisions que han considerat necessàries per defensar els interessos d'accionistes, treballadors i clients. Hem de respectar i donar suport a les empreses que han hagut de decidir un canvi de seu social, però hem de ser capaços de crear el context polític i econòmic per recuperar la confiança i la credibilitat de Barcelona i Catalunya com el millor lloc del Sud d'Europa i del Mediterrani per invertir, iniciar nous projectes i per innovar. Des del Foment treballarem i treballarem en aquesta direcció perquè recuperar la confiança dels mercats, com més aviat millor, és fonamental. Penso que d'aquesta crisi hem d'aprendre molt i, fins i tot, sortir-ne més forts.

### **Segons el seu parer, quines conseqüències tindrà l'economia en una Catalunya independent?**

Personalment, aquesta és una hipòtesi que no contemplo. Tinc la confiança plena que serem capaços de trobar el camí democràtic per continuar amb un projecte compartit i de futur amb Espanya.

# CARA A CARA

Món Jurídic estrena aquest número una secció on posarem cara a cara dos o més professionals del món de l'advocacia perquè debatin sobre un tema d'actualitat. Aquesta vegada són Xavier Arbós Marín, catedràtic de Dret constitucional de la Universitat de Barcelona; Eloy Moreno, advocat i president de la Secció de Dret Processal de l'ICAB; i Joan Queralt, catedràtic de Dret Penal de la Universitat de Barcelona.



## Qualsevol poble o nació té dret a l'autodeterminació?

**JQ.** L'autodeterminació no es pot sotmetre a reglaments. Cada procés d'autodeterminació (molts d'ells a Europa al segle XX) han seguit pautes diferents, des de guerres a negociacions. No hi ha un manual, sinó processos diversos.

**EM.** El conegut com a "dret a la lliure determinació dels pobles" se circumscriu a supòsits molt específics i concrets: aquell per al qual va ser inicialment concebut (pobles sotmesos a un règim colonial), i aquells altres que diverses resolucions posteriors han considerat anàlegs o equiparables (territoris sotmesos per la força a dominació estrangera, o minories sotmeses a persecució sistemàtica).

És insostenible que la jurisprudència internacional (en referència Sentència sobre Kosovo) hagi ampliat la interpretació d'aquest dret amb caràcter general. És, doncs, absolutament inaplicable al cas català.

**XA.** Des del punt de vista del dret internacional, no. Només aquells que es troben sota dominació colonial, o aquells on els seus individus són perseguits pel fet de pertànyer-hi. Em remeto a la doctrina que formula el dictamen sobre la secessió del Quebec del Tribunal Suprem del Canadà.

Altra cosa és el que es pugui determinar en un text constitucional, o el que es pugui pensar en el terreny de les opcions polítiques o filosòfiques.

**Atesa l'última reforma de la llei orgànica del Tribunal Constitucional (2015) que dóna noves competències a aquest Tribunal, quin paper creu que està tenint en relació al 'procés' català?**

**EM.** El Consell d'Europa s'ha mostrat favorable a què s'habilitin mesures per procurar el compliment de les resolucions dels tribunals constitucionals. Si bé seria desitjable que no hagués de ser el mateix T.C. qui tingués cura de l'execució de les seves pròpies resolucions, la veritat és que la situació que es pretén emparar amb la reforma és inèdita: en cap país europeu s'ha donat una situació d'insubmissió d'un poder públic a les resolucions del seu tribunal constitucional, que obligui a procurar mecanismes per al seu compliment coercitiu. En qualsevol cas, fins a la data la utilització pel T.C. de tals facultats ha resultat ponderada i ajustada a les seves fins.

**XA.** Doble. D'una banda, el que ha anat exercint sempre: el control de constitucionalitat. De l'altra, l'aplicació de les mesures coercitives. En aquest segon sentit, fins a l'amenaça d'imposició de multes als membres de la Sindicatura Electoral elegits pel Parlament el 6 de setembre, que van dimitir el 22 de setembre, el TC ha exercit la facultat que ja tenia abans: la de traslladar els fets al Fiscal perquè interposi la querella corresponent. El Tribunal ha assolit així un protagonisme derivat de la manca d'acció política pròpiament dita per part del govern espanyol. Alguns ja vàrem criticar la reforma,





# XAVIER ARBÓS

precisament perquè comportava la possibilitat d'enfrontaments directes entre el Tribunal i els actors polítics. I, com a conseqüència, la pèrdua de legitimitat del Tribunal l'impedeix de complir una tasca d'arbitratge efectiu.

**JQ.** Els mals del Tribunal Constitucional (TC) vénen ja de la sentència de l'Estatut, el 2010. No hauria hagut d'entrar: un tribunal no pot estar per sobre de la voluntat popular. És un contrasentit.

La reforma del TC de 2015, que el mateix TC va declarar constitucional, és un exemple únic al món d'allò que no ha de fer un Tribunal Constitucional. De fet, ha empitjorat molt més les coses. No ha practicat els self-restraint. No passa de ser, defugint de les seves cabdals funcions constitucionals, més que un braç de l'executiu.

## Considera proporcionals les càrregues policials del passat 1 d'octubre?

**XA.** No.

**JQ.** Ni de bon tros. La prova és que algunes són merescudament als jutjats.

**EM.** La intervenció el passat 1 d'octubre dels efectius del C.N.P. i de la G.C. va ser, en tot cas, extemporània. I això perquè la força policial desplegada en forma ordinària en el territori, que era l'obligada de donar compliment a l'Acte del TSJC de 27 de setembre (el Cos de Mossos d'Esquadra), no va dur a terme aquest mandat. La intervenció posterior de qualsevol altra força policial, fora dels temps lògics de reacció i sense control del territori per part de la força policial ordinària esdevé inútil i, en conseqüència, evitable.



#### 4.- Fins a quin punt l'anunciada reforma de la Constitució ajudarà a desencallar el conflicte a Catalunya?

**JQ.** No em consta que hi hagi prevista una reforma de la Constitució. Em sembla que ningú ha vist cap paper al respecte.

**EM.** A més dels amplis consensos necessaris, la reforma del model territorial previst en la nostra Carta Magna només serà eficaç per resoldre el conflicte existent a Catalunya, en la mesura que els actors d'aquest conflicte l'abordin amb lleialtat i respecte als principis rectors del nostre ordenament. Ara per ara, aquesta premissa no concorre en una part important del moviment sobiranista a Catalunya.

**XA.** No ho sé. Almenys servirà per obrir el joc a demandes dels que hi vulguin participar des de Catalunya. Depèn del que en resulti, podrà servir per a satisfer algunes reivindicacions. O podria empitjorar el conflicte, si finalment es restringeix el grau d'autogovern.

#### Quin paper pot tenir la mediació com a via de solució en la relació Catalunya-Espanya? Fins quan els mediadors podran intercedir en la resolució del conflicte?

**EM.** Dificilment un sistema de resolució de conflictes pot esdevenir eficaç si no es planteja en forma rigorosa. El fet de definir a Catalunya i Espanya com a subjectes del conflicte és, d'entrada, un error. El conflicte està, en primer lloc, dins de la mateixa societat catalana. Si el que es planteja és una interlocució per al disseny vàlid i

durador d'un model territorial atractiu per a tothom, qualsevol iniciativa és benvinguda.

**XA.** Un paper fonamental. El problema és que veig difícil que el govern central accepti la idea d'una mediació, en la mesura que comporti reconèixer en el mateix pla la posició del govern de la Generalitat.

**JQ.** Tot el que ajudi a resoldre el problema ha de ser benvingut, però si una de les parts no accepta la mediació, com és palès fins ara, no hi ha res a fer.

#### Quina afectació a curt i mitjà termini tindria l'aplicació de l'article 155 en relació a les llibertats i drets de la ciutadania catalana?

**XA.** El dret de participació política (article 23 de la Constitució), en la mesura que l'exercim a través dels nostres representants al Parlament, que veuen el seu ius in officium severament limitat.

**JQ.** De moment, sense cap cobertura constitucional, s'ha destrossat la voluntat del poble de Catalunya emanada de les eleccions del 27-S. S'ha dissolt el Parlament i destituït al Govern i a altres alts càrrecs. Per començar en 48 hores, no és el millor balanç de respecte als drets fonamentals sobre els quals es basteix la participació política en una democràcia.

**EM.** Les actuacions emparades en l'article 155 C.E. tenen com a destinataris els poders públics autonòmics. Cap mesura que es pugui adoptar d'acord amb aquest precepte hauria, doncs, de tenir impacte directe en els drets i llibertats dels ciutadans. Sí que hauria de tenir una incidència reflexa, en la mesura que el seu objectiu és restablir l'observança al marc jurídic que, precisament, és el principal garant de l'efectivitat d'aquests drets i llibertats.

---

YVES OSCHINSKY, EXPRESIDENT  
DE LA FBE (FÉDÉRATION  
DES BARREAUX D'EUROPE

El passat mes de juny va acabar el mandat del belga Yves Oschinsky al capdavant de la Federació de Col·legis d'Advocats d'Europa / Fédération des Barreaux d'Europe – FBE. Des d'aleshores la britànica Sara Chandler ostenta el càrrec de Presidenta. Després de tretze mesos com a president de l'organització, Oschinsky fa balanç del seu pas per la FBE, recordant els objectius amb què va ser constituïda, ara fa 25 anys, i els reptes que té al davant l'advocacia europea. Oschinsky ha estat, a més, degà del Col·legi d'Advocats francès de Brussel·les i fins fa poc fou el Cap de la Delegació belga del Consell de l'Advocacia Europea (CCBE).

Text: Roser Ripoll Fotografia: Albert Muñoz



**Quin és el balanç del seu mandat? Què destacaria del seu any al capdavant de la FBE?**

El meu mandat em va donar una gran satisfacció. Van ser uns mesos marcats pel diàleg, presents en els successius congressos. A Estrasburg, per exemple, es va tractar el tema de l'advocat en diàleg amb el Tribunal Europeu de Drets Humans; a Luxemburg, sobre l'advocat en diàleg amb el Tribunal de Justícia de la Unió Europea; i a La Haia, l'advocat en diàleg amb la Cort Penal Internacional. Per una altra banda, hem prestat molta atenció al diàleg a la Federació, amb els seus membres. Finalment, hem tingut un diàleg molt enriquidor dins de la mateixa Presidència.

**Aquest any es commemora el 25è aniversari de la Federació de Col·legis d'Advocats d'Europa. Què suposa per a aquesta institució complir un quart de segle? Ho celebraran de manera especial?**

La Federació, amb 25 anys, és una organització molt esplèndida i madura però molt jove. És una institució molt present en el món dels advocats, un món on els

molt obert i crec que és un lloc perfecte per establir-ne l'organització.

**A quants col·legis membres i advocats representa la FBE?**

Representa al voltant de 250 col·legis, tant de grans ciutats europees com de localitats més petites. De la mateixa manera, hi ha col·legis molt nombrosos com d'altres que només reuneixen pocs advocats.

**Vostè va ser president de la FBE des de maig de 2016 fins al juny de 2017. Quins han estat els seus objectius al capdavant d'aquesta organització?**

Hem volgut confirmar l'acord de la Federació amb col·legis de tot el món, alhora que s'ha treballat amb els membres i les organitzacions. Un altre objectiu ha estat i és tenir reunions amb un diàleg obert i donar suport als nostres membres, tenint orientacions per a joves advocats, interessos en congressos i diàleg continu. S'ha incrementat el nombre de membres de la Federació i, específicament, els membres procedents de països de

## “La FBE compta amb 250 col·legis, representant uns 800.000 advocats d'Europa”

problemes individuals del sector es fan universals; per la qual cosa és important federar els col·legis europeus. També és important formar part del món i treballar junts, amb els col·legis integrats, col·laborant juntament amb altres organitzacions internacionals. Això és el que estem fent i aquest és el nostre objectiu.

**Amb quina finalitat es va crear aquesta organització?**

L'objectiu era i és fer front als problemes i preguntes generals sobre l'advocacia, per mantenir els nostres valors de la professió.

**Aquesta organització es va crear a Barcelona, per què es va triar aquesta ciutat?**

Abans que es creés aquesta organització, n'hi havia una formada només per grans col·legis, CGBE (Conférence des Grands Barreaux d'Europe). Els líders d'aquesta organització es van adonar més tard que tots els col·legis són importants, sense tenir en compte el nombre d'advocats. Així, van dissoldre l'organització dels grans, i l'any 1992 van constituir a Barcelona la nova organització que va permetre que tots els col·legis hi participessin. Barcelona té un col·legi

l'est. Finalment es continua treballant per mantenir una pàgina web més eficaç, per ajudar en la comunicació amb els membres, comissions i organitzacions.

**Quin paper desenvolupen els Col·legis d'Advocats?**

Treballen per protegir els ciutadans i l'estat de dret. També s'esforcen per assegurar la independència dels advocats i els drets a les autoritats, tot mantenint l'aspecte professional de les associacions relatives als drets de confidencialitat.

**Quins reptes ha d'afrontar l'advocacia europea en aquests moments?**

Principalment, mantenir la independència i l'autoregulació de la professió, a més de l'autoseguretat, i combatre els nombrosos intents de reduir-ho. En definitiva, es treballa pels drets dels ciutadans i cal afrontar els reptes que s'oposen a aquests drets.

**Quines dificultats creu que tenen els joves que comencen a exercir en un món global?**

S'enfronten a moltes dificultats i volem proporcionar als joves la millor educació per tenir èxit, independentment de la professió que triïn. Per tant, hem d'assegurar que tinguin les millors eines per triomfar.

## RESPONSABILITAT SOCIAL CORPORATIVA

# CADA ANY MILERS DE PERSONES SALVEN LA VIDA GRÀCIES A LES DONACIONS DE SANG

Quan el fill del Fermí va complir un any, una malaltia inesperada el va dur a l'hospital. Un trasplantament de ronyó i moltes bosses de sang després van salvar-li la vida. Ara ja té 17 anys i pot fer vida normal, però el Fermí encara recorda com li posaven sang al seu fill: "Era com injectar-li salut directament. La sang li canviava el color", explica. Ara el Fermí dóna sang i promociona tant com pot la donació entre amics, veïns i família.

Es calcula que una de cada cinc persones necessitarà sang o derivats de la sang al llarg de la seva vida. A Catalunya, cada dia calen unes 1.000 donacions per fer front a les necessitats d'aquests pacients ingressats en clíniques i hospitals.

### Per a què es fa servir la sang?

La meitat de les donacions de sang s'utilitza en tractaments de malalties com el càncer o l'anèmia. Un 40% és per a intervencions quirúrgiques com trasplantaments o accidents. Els usos relacionats amb l'obstetrícia i la ginecologia, com les hemorràgies postpart, suposen el 3% del consum. De fet, cada any unes 1.500 dones salven la vida gràcies a

les transfusions que reben, en algunes ocasions de fins a 20 bosses.

Cada dia hi ha una cinquantena de nens que necessiten sang. Alguns perquè han de ser operats en intervencions en què es perd molta sang; altres, com el Bernat, perquè tenen malalties que els destrueixen els glòbuls vermells i han de transfondre'ls sang perquè puguin viure. Els pares del Bernat, que només té cinc anys, han fet un blog ([elpeititbernat.com](http://elpeititbernat.com)) per sensibilitzar sobre la malaltia que pateix el seu fill i que li destrueix els glòbuls vermells.

Persones que pateixen altres malalties, com la talassèmia, necessiten sang periòdicament. La talassèmia és una mutació genètica que afecta el 5% de la població, tot i que en molts casos no es desencadena.

### Què cal fer per ser donant?

Cada any s'organitzen més de 4.000 col·lectes de donació per tot Catalunya. A més, els principals hospitals tenen sales de donació. Al web [donarsang.gencat.cat](http://donarsang.gencat.cat) es poden consultar tots els punts de donació, fent una cerca per codi postal o municipi. En el cas de Barcelona hi ha espais de donació a l'Hospital Clínic, Sant Pau i Vall d'Hebron.

Pot donar sang qualsevol persona sana entre 18 i 70 anys que pesi més de 50 quilos. Es recomana que les dones donin sang un màxim de tres vegades l'any i els homes un màxim de quatre, sempre respectant que, entre donació i donació, ha de passar un mínim de dos mesos.

A diferència del que passa quan un es fa una anàlisi de sang, quan fem una donació, no cal estar en dejú. Fins i tot és recomanable haver fet un àpat normal.

Pots donar sang si:

- Si tens entre 18 i 70 anys i peses més de 50 quilos
- Encara que hagis patit hepatitis abans dels 12 anys
- Encara que no estiguis en dejú
- Encara que tinguis el colesterol elevat
- Encara que prenguis algun dels medicaments més freqüents.

**Centre de Suport Professional**  
Ciutat de la Justícia de Barcelona i L'Hospitalet de Llobregat

# GAUDEIX DEL TEU DESPATX A LA CIUTAT DE LA JUSTÍCIA



Visita el nou web de la  
Ciutat de la Justícia.

Si ets advocat t'interessa!!



PARC EMPRESARIAL  
Ciutat de la Justícia

Av. Carrilet, 3 planta 2 - 08902 L'Hospitalet de Llobregat  
900.101.803 info@cspcj.com www.cspcj.com

[www.ciutatdelajusticia.com](http://www.ciutatdelajusticia.com)

## RESPONSABILITAT SOCIAL CORPORATIVA



# TEAMING: ALLÒ QUE ACONSEGUIM AMB 1 €

I si et digués que amb 1 € al mes pots finançar una beca d'investigació contra el càncer infantil? O la llar d'infants amb atenció especial per a un nen amb paràlisi cerebral? O unes classes a un camp de refugiats de Grècia? Segurament pensis que és impossible, però és el que fan a la Fundació Teaming des del 2012.

Perquè tot és possible si no estàs sol. En Teaming hi ha més de 170 mil persones que donen 1 € al mes per ajudar els altres. Ho fan a través de la plataforma [www.teaming.net](http://www.teaming.net) que permet que qualsevol persona pugui recaptar fons per a una causa social i que qualsevol persona pugui ajudar amb 1 € al mes. Seguint a peu de la lletra l'expressió "la unió fa la força", els Teamers, que així anomenen a les persones que donen cada mes, han aconseguit fer possibles iniciatives que individualment, ells sols, no podrien haver impulsat.

Un euro. Ni més ni menys. La quantitat que pots donar per ajudar a una causa està limitada perquè es tracta d'una ajuda simbòlica: el més important no és quant dones sinó quants som. La idea és que sigui

una quantitat assequible i igual per tothom, perquè cadascú dels que estiguem ajudant contribuïm de la mateixa manera a l'èxit del projecte.

Des de la Fundació Teaming, impulsen des de fa 5 anys aquesta plataforma perquè ens puguem ajudar els uns als altres i de forma totalment gratuïta: cada euro que algú dona es destina a la causa ja que no hi ha cap tipus de comissió ni de gestió, ni de manteniment, ni tan sols les bancàries. El primer any van recaptar entre tots únicament 70mil euros; l'any passat van recaptar, euro a euro, 2,4 milions d'euros que es van convertir 100% en ajuda. Tot gràcies a les persones que aporten el seu granet de sorra mes a mes.

Durant aquest temps han pogut conèixer veritables històries de superació i lluita. Pares que fan l'impossible pels seus fills, entitats que no es ren-deixen, projectes que marquen la diferència entre viure i no viure per a moltes persones. Així de dur. Però el bonic de Teaming és que les persones que els ajuden els han anat acompanyant mes a mes, donant-los això fons recurrents que tant necessiten i aquest suport constant que els dona continuïtat i força per seguir.

Com pots ajudar els altres a través de Teaming? Si visites [teaming.net](http://teaming.net) podràs trobar totes les causes socials i entitats que recaptin fons a través de la plataforma de Teaming (Proactiva Open Arms, Fundació Josep Carreras contra la leucèmia, Juegaterapia, Hospital Sant Joan de Déu ...), tria la que vols ajudar i uneix-te.

I qui pot recaptar fons a través de Teaming? Fundacions i altres ONG per als seus projectes, empreses on els empleats donen 1 € al mes per una causa social, particulars que coneixen una entitat i volen ajudar-los, universitats amb els seus alumnes... En definitiva, qualsevol persona que vulgui ajudar a una causa pot liderar, de la qual cosa en diuen Grup Teaming.

Al Teaming han pogut comprovar que la famosa frase de Galeano no està molt lluny de la realitat: "Molta gent petita, en llocs petits, fent coses petites, pot canviar el món".

presenta

# ENAMORAT

de la seva assegurança de salut

**Enamorat** de la seva assegurança de salut és la fascinant història d'un advocat que contracta **Alter Medic PLUS** i s'enamora d'ella quan s'adona que es tracta de la millor assegurança de salut del mercat. Totalment enamorat, jura solemnement compartir la seva vida amb ella.

Demana's el teu pressupost i emporta't **2 entrades per anar al CINEMA** (fins a exhaurir existències).



Descobreix el perquè de l'existència d'aquest amor etern:

- **Lliure elecció de ginecòleg** i pediatre amb reembossament del 80% de les despeses.
- **Cobertura de pròtesis** amb totes les pròtesis d'implantació interna que existeixen actualment, sense excepció.
- **Tècnica LASIK** per a la cirurgia dels defectes de la refracció de l'ull.
- **Quadre mèdic** amb centres de renom que inclouen els equips mèdics de prestigi que hi treballen.

**I molt més!**

#### +INFORMACIÓ

Roger de Llúria, 108  
08037 Barcelona

| T. 93 207 77 75  
| F. 93 207 11 85

| [www.altermutua.com](http://www.altermutua.com)  
| [assessors@altermutua.com](mailto:assessors@altermutua.com)

segueix-nos a les nostres xarxes socials



SERVEI DEL MES

---

# NOVA BASE DE DADES DE RESOLUCIONS COL·LEGIALS EMESSES PER L'ICAB

---



Des del passat 3 de novembre, l'ICAB posa a la vostra disposició la Base de Dades de resolucions col·legials, d'acord amb els objectius de transparència de l'actuació col·legial, que inclou una selecció de resolucions de l'any 2016 i totes les dictades a partir del 2017, que podreu consultar còmodament, tant des dels vostres ordinadors com des dels dispositius mòbils. Aquestes resolucions, dictades pel Col·legi de l'Advocacia de Barcelona, corresponen a les àrees de Torn d'Ofici i Deontologia professional.

## **Una eina d'accés a la informació de manera ràpida i transparent**

Per tal de millorar i optimitzar la cerca, totes les resolucions que integren aquesta Base de Dades han estat tractades de manera anònima i classificades de forma que la seva consulta és possible a través d'un cercador (tant per matèries, com per text lliure, com per número de la resolució dictada, entre d'altres). Així mateix, permet la traducció automàtica a diferents idiomes, de manera que la interfície està disponible, tant en català, com castellà, gallec, francès, anglès i portuguès.

Es tracta d'una nova eina 365 dies/24 hores al vostre servei.

Podeu consultar la Base de Dades de resolucions col·legials a través de l'enllaç: [www.icab.cat/resolucionsICAB](http://www.icab.cat/resolucionsICAB) que trobareu al web de l'ICAB [www.icab.cat](http://www.icab.cat).



- ✔ Professorat en exercici.
- ✔ L'alumne pot escollir especialitzar-se en dues de les següents àrees del Dret: civil, penal, laboral, administratiu, mercantil o família.
- ✔ Classes pràctiques.
- ✔ Participació dels alumnes en les simulacions de judicis a l'Escola Judicial de Barcelona.
- ✔ Borsa de pràctiques en despatxos i institucions públiques.

E P J

Escola de  
Pràctica  
Jurídica



**Edició 2017-2018**  
D'octubre a juny  
De gener a novembre  
[escola@icab.cat](mailto:escola@icab.cat)

Mallorca 281/283  
93 601 12 13 ext. 5334  
[www.icab.cat](http://www.icab.cat)

**Postgrau ICAB**  
EDICI 2018 en pràctica jurídica

---

# EINES DE PREVENCIÓ EN EL DRET CIVIL CATALÀ EN RELACIÓ A LA PERSONA

---

Des del meu punt de vista és interessant i necessari que els advocats, amb independència de l'especialitat que tractin, coneguin, ofereixin i assessorin als seus clients en relació a les eines que ens facilita el Codi Civil de Catalunya dins del marc del que denomino “dret preventiu”, en relació a la persona. Aquestes eines o instruments que estan al nostre abast i que ajuden a evitar o pal·liar determinats efectes de futures situacions jurídiques, solen estar, sovint, en desús. És per això que crec interessant recollir-los en aquest article, a fi que puguem posar-los en pràctica oferint-los als nostres clients per prevenir futures situacions que probablement es produeixin.



**Imma Ruz**  
Col·legiada núm. 18.292  
Presidenta de la Secció de  
Dret Matrimonial i de Família

## EL TESTAMENT

Regulat en el Títol II del Llibre IV del CCCat, si bé és un document que tothom coneix, de cap manera està generalitzada la seva aplicació, doncs són moltíssimes les persones, advocats fins i tot, que han arribat a una certa edat, i no han atorgat testament.

En la meua modesta opinió és un document importantíssim, que aconsegueix, no solament evitar determinats passos legals per establir els destinataris de l'herència (declaració d'hereus ab intestato), sinó el major cost que suposarà realitzar aquests passos legals per arribar al mateix lloc, la determinació de les persones que seran els nostres hereus.

Aquest és únicament un dels avantatges, atès que en el testament, podem determinar a quines persones i en quina mesura aniran destinats els nostres béns, i evitar futures conteses entre familiars.

Ressalto la conveniència d'atorgar o renovar el testament en cas de ruptura de parella, per evitar que la persona que ja no ostenta la nostra confiança, tingui

drets que no li corresponen, directament o a través de l'administració dels béns dels fills menors comuns.

## DOCUMENT DE VOLUNTATS ANTICIPADES.

Anomenat vulgarment testament vital, ve regulat en l'article 212-7 del CCCat, desenvolupat en la Llei 217/2000 de 29 de desembre sobre drets i informació concernent a la salut i autonomia del pacient i la documentació clínica en relació amb el Decret 175/2002, de 25 de juny, pel qual es regula el Registre de Voluntats anticipades.

El DVA és el document legal que una persona dirigeix al metge responsable de la seva salut. Inclou les instruccions que un desitja es tinguin en compte sobre la seva atenció sanitària en cas de trobar-se en una situació en la qual, per circumstàncies derivades del seu estat físic o psíquic, no pogués expressar la seva voluntat.

El que ho atorga és responsable de fer arribar còpies del mateix als seus familiars, metges, persones properes i amics.

---

Per a la seva validesa ha d'atorgar-se davant Notari, o en presència de tres testimonis i l'atorgant, ha de ser major de 18 anys.

Pot incorporar-se, de manera voluntària, al Registre Central de Voluntats Anticipades del Departament de Salut de la Generalitat de Catalunya. El Notari, en cas que així es sol·liciti ho farà inscriure.

La no inscripció no priva de la seva validesa, però dota a l'acord de més publicitat.

### ELS PACTES SUCCESSORIS

Regulats en els articles 431-1 i següents del CCCat, són una valuosa eina per als advocats que ens dediquem al dret de família i successions.

En ocasions en les que el testament no és suficient, degut que és un acte unilateral i revocable, el pacte successori adquireix una rellevància que permet donar sortida a situacions que un altre document jurídic no permet.

La seva possibilitat d'inscripció en el Registre de la propietat, i per tant de tenir publicitat enfront de tercers, dota a l'acord d'una major protecció jurídica.

Tinguem en compte, a més, que les parts poden seguir mantenint la seva titularitat durant la seva vida, sense estar exposats al que una donació *inter vivos* del seu patrimoni els podria implicar.

### PODERS EN PREVISIÓ DE PÈRDUA DE CAPACITAT SOBREVINGUDA

Recollit en l'article 222-2 del CCCat, el seu propi redactat ens explica perfectament el contingut d'aquesta figura.

Quantes situacions evitaríem si assessoréssim als nostres majors a fi que, encara en plenes facultats, atorguessin uns poders que permetrien eludir el llarg i desagradable, en ocasions, procediment per modificar la capacitat d'obrar de les persones. Crec que aquesta eina que ens facilita el legislador és enormement útil per a situacions que a priori, no sabem si es donaran, i a les quals no obstant això, tots estem exposats.

### CAPÍTOLS MATRIMONIALS I PACTES EN PREVISIÓ DE LA RUPTURA

Especial esment requereix aquesta figura, regulada en els articles 231-20 i següents del CCCat.



Si bé tenim delimitat legalment quin és el règim econòmic matrimonial aplicable a un matrimoni, no és més cert que molts d'ells ignoren durant la durada de la seva unió, a quin règim estan sotmesos, la qual cosa comporta que persones sotmeses al règim legal del Codi Civil espanyol, i per tant, a les quals li és aplicable el règim de societat de guanys, atorguin escriptures a Catalunya en les quals es fa constar que el seu règim econòmic matrimonial és el de separació de béns.

Tinguem en compte, a més, la diversitat de matrimonis de diferent nacionalitat que es donen avui dia, amb diferents legislacions que regulen el dret aplicable a la seva persona.

Els capítols matrimonials ens permeten determinar quin règim econòmic serà aplicable a la seva unió, expressant clarament el text legal que ho regularà, i evitar més endavant especulacions i dubtes innecessaris, que generen una inseguretat jurídica a les parts.

Els pactes en previsió de la ruptura, poden incloure's en les capitulacions matrimonials, o formar un document autònom. Poden incloure's també en les escriptures de constitució d'uníon estable de parella.

És evident que, gràcies a la seva regulació legal expressa, arran de la publicació del Llibre II del CCCat, hauran de tenir-se en compte per l'autoritat judicial en el cas de produir-se la ruptura, i si bé, algunes de les seves clau-

sules hauran de valorar-se al moment en el qual hagin d'aplicar-se, la veritat és que considero molt més avantatjós haver-los subscrit quan la relació no està deteriorada entre les parts.

Els pactes prematrimonials, coneguts en alguns països com Prenups, són enormement útils en els casos en els quals en els mateixos es recull, ja no solament els pactes per al cas de ruptura, si no quan s'utilitzen també com a instrument per triar la llei aplicable als efectes del matrimoni, la llei aplicable a aquesta ruptura, i fins i tot per atorgar la competència judicial internacional a tribunals d'un país en determinades matèries que pot resultar extremadament important en els casos d'unions o matrimonis entre persones de diferent nacionalitat o residència.

### DELACIÓ VOLUNTÀRIA

Denominada també auto tutela, es regula en l'article 222-4 del CCCat. Tornem a tenir una àmplia i clara definició de la mateixa en aquest precepte.

Si bé és cert que en aquests casos, no podrem obviar el procediment de modificació judicial de la capacitat d'obrar i posterior nomenament de tutor, el jutge tindrà en compte les disposicions efectuades per l'atorgant en aquest sentit.

Al llarg de la nostra vida podem tenir clar quina persona del nostre entorn volem que exerceixi tal paper en cas de necessitat, o simplement, qui, dels possibles anomenats, no volem que ho sigui.

Considero que és un altre instrument jurídic important, incardinat en la prevenció, que podem utilitzar en els nostres assessoraments.

### EL PROTOCOL FAMILIAR

Regulat en el Reial decret 171/2007, de 9 de febrer, s'esmenta en l'article 431-7 del CCCat, en quant a la seva relació amb els pactes successoris.

El protocol familiar, és una eina per prolongar després de futures generacions, la vida de l'empresa familiar. En el mateix, haurem d'establir les normes preventives que ens ajudin a separar l'àmbit familiar i el de l'empresa, evitant així la tendència a barrejar-los, havent de decidir amb la raó i adaptant el protocol a les necessitats de l'empresa concreta.

El Protocol familiar és un document contractual que obliga a les parts que ho subscriuen i que pot ser recollit en

escriptura pública i inscriure's en el Registre Mercantil. Ha de ser incorporat als estatuts socials, en cas d'existir, dotant-los de major claredat.

## AQUESTES EINES O INSTRUMENTS QUE ESTAN AL NOSTRE ABAST I QUE AJUDEN A EVITAR O PAL·LIAR DETERMINATS EFECTES DE FUTURES SITUACIONS JURÍDIQUES, SOLEN ESTAR, SOVINT, EN DESÚS

Subscrit el protocol familiar, haurem d'atorgar testament o pacte successori, immediatament, a fi que estigui d'acord amb ell. En el testament podem determinar que a l'empresa no entri a formar part aquell dels nostres fills que no considerem mereixedor d'això, no desheretant-lo, per descomptat, sinó establint un sistema de legítimes compatible amb el dret aplicable.

En el testament també haurà d'establir-se qui tutelarà les accions o la quota de propietat dels


menors i dels incapacitats. Continuarà les clàusules relatives a la subscripció i acatament del protocol familiar, de manera que el successor o successors quedin obligats pel protocol existent.

Les Capitulacions Matrimonials completaran els dos instruments anteriors.

En definitiva, el protocol familiar ha de ser com un vestit a mida que cal elaborar per a cada empresa familiar, tenint en compte les seves peculiaritats, adaptant-lo al transcurs del temps.

### PATRIMONI PROTEGIT

Aquest mecanisme de protecció de les persones amb cert grau de discapacitat, ve regulat en l'article 227 del CCCat, i té per objecte l'atenció de les específiques necessitats actuals o futures, dels discapacitats, ja sigui la seva discapacitat física o psíquica. Aquesta figura gaudeix de determinades bonificacions fiscals.

El de Família Preventiu obre la porta al futur, a la prevenció enfront de la solució dels fets consumats, i permet que l'advocat entri al món de la imaginació, dissenyant en alguna mesura el futur de les relacions dels seus clients entre si o amb tercers. 

# No te n'oblidis!

Fes una aportació extraordinària  
abans que s'acabi l'any.  
**Aconseguiràs beneficis fiscals  
i augmentaràs la rendibilitat  
dels estalvis.<sup>1</sup>**



## 4,25 %

De rendibilitat<sup>2</sup>

**Fes una aportació abans  
que s'acabi l'any**

[www.mutualidadabogacia.com](http://www.mutualidadabogacia.com)



Per a més informació, truca al **914 35 24 86** o envia un correu a [sam@mutualidadabogacia.com](mailto:sam@mutualidadabogacia.com)

### Atenció personalitzada

**Delegació de la Mutuallidat de la Abogacia**  
II·lustre Col·legi de l'Advocacia de Barcelona

### Patricia Ruiz Puente

C/ Mallorca, 283. 08037 Barcelona  
Telèfon: 936 01 12 33

E-mail: [patricia.ruiz@mutualidadabogacia.com](mailto:patricia.ruiz@mutualidadabogacia.com)

**1. Sistema de Previsión Profesional y Personal (PPA):** redueix fins a 8.000 euros de la base imposable de l'IRPF (límit conjunt amb el sistema professional, els plans de pensions i/o els plans de previsió assegurats o els plans de previsió social empresarial que tinguis contractat en altres entitats). Addicionalment, en el sistema professional et podràs deduir fins a 13.414,29 euros com a despesa de l'activitat. Aquest règim fiscal no s'aplica a Navarra.

**Sistema de Ahorro Sistemático (PIAS):** aporta fins a 8.000 euros/any i els rendiments queden exempts de tributació (240.000 euros en el total de la vida del pla. A més, per poder quedar exempts de tributació, han d'haver passat almenys 5 anys des de la primera aportació fins al moment en què es percep la prestació, i el capital estalviat s'ha de constituir com a renda vitalícia).

**Sistema de Ahorro Flexible (SVA):** sense cap límit d'aportació, que no es dedueixen en l'IRPF.

**Plan de Ahorro 5:** aporta fins a 5.000 €/any, sense tributar pels rendiments des del cinquè any.

2. Rendibilitat a compte per al trimestre actual del Plan Universal, el Plan de Ahorro 5 i el Plan Junior.

---

# LA NOVA NORMATIVA DE SEGONA OPORTUNITAT: ELS PROS I CONTRES DE L'APLICACIÓ DE LA NORMA A EMPRESARIS I EMPRESES

---

Recentment s'ha introduït a Espanya la possibilitat, existent ja en països del nostre entorn, de què un deutor pugui exonerar-se del seu passiu sota certes condicions.



Raimon Casanellas  
Soci-Director de Insolnet

**E**l reial decret-Llei 1/2015 de mecanismes de segona oportunitat (o el que en la terminologia anglosaxona s'ha vingut denominant com "fresh start"), vigent des del passat primer de març, estableix que els deutors, persones físiques que no puguin atendre les seves obligacions, sempre que tinguin un passiu inferior a cinc milions d'euros, poden sol·licitar l'inici d'un "acord extrajudicial de pagaments". Han de canalitzar la sol·licitud a través del Registre Mercantil o Cambra de Comerç si són empresaris i per mitjà d'un notari si són consumidors. També poden sol·licitar-ho les petites empreses que siguin persones jurídiques i que disposin d'actius suficients per a satisfer les despeses de "l'acord extrajudicial de pagaments".

Hauran de presentar la sol·licitud mitjançant un formulari detallant l'inventari de béns, les despeses i ingressos regulars previstos, així com la llista dels seus creditors i una relació dels contractes vigents. Els empresaris i petites empreses persones jurídiques hauran d'acompanyar també els comptes anuals dels últims tres exercicis.

Això té com a immediata conseqüència la paralització de les execucions sobre el patrimoni, excepte sobre

aquells béns que garanteixin crèdits amb garantia real (usualment hipoteques) sempre que no siguin necessaris per a la continuació de l'activitat empresarial o professional ni consisteixin en l'habitatge habitual del deutor.

Intervé en l'acord un professional que la norma denomina "mediador concursal", el qual convoca als creditors a una reunió per debatre sobre la proposta d'acord i aprovar-ho, si escau. La proposta pot contenir esperes de fins a deu anys i quitacions sense cap límit, cessions de béns i drets, conversió de deute en accions, participacions, obligacions convertibles, préstecs o qualsevol instrument financer. Ha d'incloure's en la proposta un pla de pagaments i un pla de viabilitat, així com còpia de l'acord o sol·licitud d'ajornament dels crèdits de dret públic o de la data de pagament dels mateixos. L'aprovació de l'acord pels creditors requereix el vot favorable del 60% o del 75% del passiu que pugui resultar afectat pel mateix, depenent això de les esperes i quitacions que contingui.

En cas que l'acord es frustri el "mediador concursal" haurà de sol·licitar davant el jutjat la declaració de concurs, que en aquest cas es denomina "concurso consecutivo", en el qual el "mediador concursal" passarà a

---

ser "l'administrador concursal", que té encomanades nombroses funcions respecte al jutjat, als creditors i al deutor, podent arribar a realitzar les de liquidador. El concurs s'inicia amb un pla de liquidació o una proposta anticipada de conveni (només en cas que el deutor sigui empresari o persona jurídica).

### L'EXONERACIÓ DE DEUTES PER A LES PERSONES NATURALS

La principal novetat de la nova normativa és la possibilitat que té el deutor persona natural, empresari o consumidor, de sol·licitar que li siguin condonats els seus deutes. Però això sota certes condicions: que no hagi estat condemnat per determinats delictes; que no hagi estat declarat culpable en el concurs; que hagi intentat "l'acord extrajudicial de pagaments"; i que hagi aconseguit pagar els denominats "crèdits contra la massa" (bàsicament els generats durant el procediment de "l'acord extrajudicial de pagaments" i el "concurs consecutiu"), els "crèdits privilegiats" (entre els quals es troben les hipoteques i una part dels salarials, fiscals i de seguretat social) i, en cas de no haver intentat "l'acord extrajudicial de pagaments", un

## LA PRINCIPAL NOVETAT DE LA NOVA NORMATIVA ÉS LA POSSIBILITAT QUE TÉ EL DEUTOR PERSONA NATURAL, EMPRESARI O CONSUMIDOR, DE SOL·LICITAR QUE LI SIGUIN CONDONATS ELS SEUS DEUTES

dels deutes no exonerables durant un termini de cinc anys. No obstant això, en aquest cas se li exigeix que no hagi rebutjat una oferta d'ocupació adequada a la seva capacitat durant els quatre anys anteriors a la declaració del "concurs consecutiu" i que accepti la publicació d'aquest benefici en el "Registre Públic

25% del denominat "passiu ordinari", que exclou els crèdits privilegiats i els subordinats (aquests comprenen entre uns altres les multes i altres sancions, els interessos i deutes mantinguts amb familiars).

En cas de no haver aconseguit el pagament d'aquests deutes (encara que poden haver-hi dubtes sobre aquest tema per les contradiccions del text legal), també pot aconseguir-se l'exoneració si el deutor accepta sotmetre's a un pla de pagaments

Concursal". Però, a més, si no aconsegueix complir el pla de pagaments, però ha destinat almenys la meitat dels seus ingressos inembargables a complir-ho, el jutge pot també decretar l'exoneració.

Inexplicablement la norma ha introduït la possibilitat que es pugui revocar l'exoneració del passiu si durant els cinc anys següents a la seva concessió el deutor millora substancialment la seva situació econòmica. Dificilment es fomentarà una veritable segona oportunitat si es desincentiva al deutor a que millori la seva economia. Això suposa un fre a l'esperit emprendedor i un foment de l'economia submergida.

### ELS PROS I CONTRES DE L'APLICACIÓ DE LA NORMA ALS EMPRESARIS I EMPRESES

El procediment per aconseguir reprendre l'economia personal o empresarial és farragós, atès que el concurs ho és, i està subjecte a la incertesa descrita en cas de millora de la situació econòmica. A més, s'exclouen de "l'acord extrajudicial de pagaments" els crèdits de dret públic, que són els més habituals per a les empreses i empresaris insolvents (crèdits favor de la Hisenda Pública i de la Seguretat Social), i, en el concurs, una part dels mateixos, els privilegiats, no són exonerables. I, encara pitjor si el deutor ha hagut d'acollir-se a l'opció del pla de pagaments, per haver fracassat els intents anteriors d'alliberar-se del seu passiu, atès que llavors el crèdit públic no és exonerable en cap proporció.

En definitiva, les modificacions legals introduïdes fan aconsellable per a les persones físiques intentar un "acord extrajudicial de pagaments" encara que, en cas de no aconseguir-ho, hagin d'acollir-se al concurs consecutiu. No obstant això, els empresaris que vulguin utilitzar el procediment, abans de sol·licitar "l'acord extrajudicial de pagaments" haurien de valorar adequadament les possibilitats d'aconseguir-ho, i d'atendre els crèdits d'Hisenda i de Seguretat Social, exclosos de l'acord. Això és important, a més, en l'hipotètic cas de que no aconsegueixin l'acord i d'haver d'acollir-se al "concurs consecutiu", perquè no es vegin en la impossibilitat d'atendre aquests crèdits públics. Així mateix, aquests mateixos empresaris haurien d'analitzar els riscos de la derogació de l'exoneració en cas de millora de la situació econòmica.

De totes maneres, el Reial decret-llei pot ser sensiblement modificat al seu debat parlamentari que ho convertirà en Llei i caldrà estar atents als canvis que puguin realitzar-se i que esperem eliminin les disfuncions exposades. **NJ**

---

# CONFIDENCIALITAT DE LES COMUNICACIONS I SECRET PROFESSIONAL DE L'ADVOCAT D'EMPRESA

---

En aquest article l'autor analitza les especificitats del deure deontològic de guardar secret en l'àmbit de l'exercici professional dels advocats d'empresa.



**Oriol Espar**  
Col·legiat núm. 30.816  
Vocal de la Junta del GAJ

## SECRET PROFESSIONAL I CONFIDENCIALITAT DE LES COMUNICACIONS

El secret professional protegeix la divulgació de la informació que l'advocat rep del seu client per raó de la seva actuació professional. L'article 542.3 de la LOPJ, l'article 5 del Codi Deontològic de l'Advocacia Espanyola i els articles 31 a 34 de la Normativa de l'Advocacia Catalana configuren i desenvolupen aquest dret i deure primordial de l'advocat.

Una de les facetes del secret professional és que les comunicacions de l'advocat amb el seu client es troben protegides per la confidencialitat. Aquest institut, molt evolucionat als ordenaments anglo-saxons, on rep el nom de 'attorney-client privilege' (privilegi advocat-client), té un tractament dispar als estats de la Unió Europea.

## EL CAS DE L'ADVOCAT D'EMPRESA I LA JURISPRUDÈNCIA DEL TJUE

Així com el secret de les comunicacions entre advocat i client no es discuteix en casos d'advocats per compte propi o que exerceixen en despatx, sí ha estat compromès en el cas de l'advocat d'empresa (també

---

## AIXÍ COM EL SECRET DE LES COMUNICACIONS ENTRE ADVOCAT I CLIENT NO ES DISCUTEIX EN CASOS D'ADVOCATS PER COMPTE PROPI O QUE EXERCEIXEN EN DESPATX, SÍ HA ESTAT COMPROMÈS EN EL CAS DE L'ADVOCAT D'EMPRESA

---

conegut com a advocat in-house), un professional que treballa per compte aliè per un sol client, però que no deixa de ser tant advocat com la resta.

L'exemple més conegut és la Sentència del Tribunal de Justícia de la Unió Europea (TJUE) de 14 de setembre de 2010 (assumpte AKZO), que va suposar un dur revés i que confirmava la doctrina de la Sentència de 18 de maig de 1982 (assumpte AM&S) quant a que, a grans trets, només pot aplicar la confidencialitat en les comunicacions quan siguin (1r) realitzades en el marc i en interès



del Dret de defensa del client i (2n) amb un advocat sense vinculació laboral.

El primer argument és discutible i, de fet, no tots els ordenaments nacionals l'interpreten de la mateixa manera. El secret professional no pot limitar-se als casos en els quals hi hagi un litigi i, per tant, la confidencialitat de les comunicacions entre advocat i client tampoc.

El segon argument causa perplexitat (com bé indica Rodríguez-Piñero en el seu extens anàlisi de la qüestió). I és que inferir de la relació laboral de l'advocat in-house amb el seu empleador la conclusió que el seu assessorament és menys independent constitueix més bé una vel·leïtat que el producte d'un rigorós anàlisi jurídic. Hom no concep declarar que no hi ha confidencialitat de les comunicacions en el cas d'un advocat d'empresa que defengui el seu client i empleador en un procediment judicial només per que hi ha una relació laboral pel mig.

---

## EN SUMA, ÉS NECESSÀRIA UNA HARMONITZACIÓ DEL RÈGIM DEL SECRET PROFESSIONAL I LA CONFIDENCIALITAT DE LES COMUNICACIONS PER CLARIFICAR LA SITUACIÓ DELS ADVOCATS D'EMPRESA

---

sobre la exhibició de les proves en processos per a l'exercici d'accions per danys derivats d'infraccions del Dret de la competència, poden suposar una erosió d'aquest privilegi si no s'acompanyen de garanties per al client.

Cal matisar, però, que la Sentència AKZO es refereix als poders de la Comissió en matèria d'investigació d'infraccions de Dret de la Competència, motiu pel qual no s'aplica automàticament a altres casos, tot i que la regulació no uniforme als estats de la Unió Europea dificulta que el TJUE l'aculli plenament.

### REFORMES RECENTS I EN CURS

Les recents reformes legislatives com les referides a blanqueig de capitals o, especialment, la recent introducció de l'article 283 bis a) de la LEC,

D'altra banda, cal parar molta atenció a propostes com l'Avantprojecte de Llei de Serveis i Col·legis Professionals elaborat pel Ministeri d'Economia l'any 2013 la qual, de moment, no ha prosperat. Aquest text eximia de col·legiació els advocats que treballaven prestant serveis legals a una empresa, fet que, entre d'altres implicaria la no aplicació de les Normes deontològiques que garanteixen el secret professional. Amb l'afany d'evitar una reforma precipitada i limitadora de garanties, el CGAE va al·legar, en tràmit d'audiència, que l'advocacia d'empresa "no és en si mateix una activitat diferent, sinó la descripció d'una peculiaritat contractual entre advocat i client, com és la relació laboral que els uneix".

### UNA MIRADA A L'EXTERIOR I UNA PROPOSTA

Potser és necessari observar el cas dels Estats Units d'on s'han importat algunes de les reformes esmentades més amunt on es consideren comunicacions sotmeses al privilegi legal a aquelles que impliquin assessorament legal, en qualsevol de les seves fases, no només en el Dret de defensa (en alguns casos, per determinar-ho, s'ha fet ús de dictàmens de tercers experts abans d'aixecar el privilegi) i independentment de que les emeti un advocat d'empresa.

Ahora, també als Estats Units hi ha una praxi desenvolupada sobre la forma com han de comunicar-se dels advocats in-house, incloent requisits no cumulatiu com (a) que s'indiqui que s'està oferint assessorament legal, (b) que es separin les comunicacions o parts de comunicació que no formin part del consell legal, (c) que faci un ús correcte dels destinataris i persones en còpia en comunicacions electròniques, signant només les imprescindibles, (d) que a les reunions assisteixin només les persones necessàries i que poden ser considerades com a "client" (e) que s'etiquetin les comunicacions –sempre que ho siguin, no com a mer formulisme– com a "privilegiades i confidencials"; o (f) que l'advocat no estigui involucrat en temes de negoci sinó legals (v.gr. pertinença a determinats comitès no estrictament jurídics).

En suma, és necessària una harmonització del règim del secret professional i la confidencialitat de les comunicacions per clarificar la situació dels advocats d'empresa. És aquí on els Col·legis d'advocats i els seus consells tenen una oportunitat de ser protagonistes en la promoció del paper de l'advocat d'empresa com a garant del compliment de les obligacions legals que recauen sobre la mateixa. **NJ**

---

## ENTRE NOSALTRES

---

# ELS PRINCIPIS COOPERATIUS. LA COOPERATIVA I L'EXERCICI DE L'ADVOCACIA

---

**Cristina R. Grau,**  
col·legiada ICAB 18.500

**Sílvia Moncayo,**  
col·legiada ICAB 24.778

---

---

El passat 28 de setembre va tenir lloc la Jornada que organitzava l'ICAB en col·laboració amb el programa ARACOOOP de la Direcció General d'Economia Social, el Tercer Sector, les Cooperatives i l'Autoempresa de la Generalitat de Catalunya. En el transcurs de la Jornada es va reflexionar sobre la base de la cooperativa, la importància avui dels principis cooperatius i es van compartir experiències de cooperativisme en diferents àmbits, entre elles l'advocacia. A continuació, us oferim un resum d'alguns dels temes que s'hi van tractar.

Els principis i valors cooperatius van ser formulats per última vegada en la Declaració sobre identitat cooperativa de l'Aliança Cooperativa Internacional (ACI) al seu Congrés de Manchester de 1995. Aquests principis són incorporats a les lleis que regulen les cooperatives. En concret, la Llei 12/2015, de 9 de juliol, de Cooperatives de Catalunya (LCC) els incorpora en la pròpia definició de cooperativa de l'article

1. Els principis són el següents:

- adhesió voluntària i oberta,
- gestió democràtica,
- participació econòmica,
- autonomia i independència,
- educació, formació i informació
- intercooperació
- interès per la comunitat.

Lluny de ser una declaració programàtica d'intencions, aquests principis, són d'aplicació obligatòria, com queda palès a l'art. 1.2 LCC: "els principis cooperatius formulats per l'ACI s'han d'aplicar al funcionament i a l'organització de les cooperatives, s'han d'incorporar a les fonts del dret cooperatiu català com a principis generals i aporten un criteri interpretatiu d'aquesta llei."

De la mateixa manera, es manifesta el paper dels principis quan l'article 159 de la LCC els considera aplicables pels òrgans jurisdiccionals per a la solució de conflictes entre les cooperatives i llurs socis atenent al caràcter societari del contracte cooperatiu.

Els quatre primers principis fan referència a la propietat, el control, el finançament i el resultat de la cooperativa.

---

El principi d'educació, formació i informació és un compromís entre les parts del contracte societari i és la garantia de que la participació podrà portar-se a terme, ja que difícilment participarà de manera real i efectiva un soci que no estigui format de manera suficient. Aquest principi és una expressió de la pròpia essència del cooperativisme i dels valors de mutualitat i igualtat que rauen en la seva gènesi.

El principi d'interès per la comunitat implica compromís amb l'entorn i posa de manifest que la cooperativa es troba a mig camí entre l'economia privada i la pública, ja que està cridada a considerar interessos que no són només de la pròpia societat ni dels seus membres sinó de la comunitat. Manifestacions d'aquest principi són des de compromisos amb el medi ambient fins a accions locals en barris i sectors on la cooperativa està integrada.

Aquests tres últims principis es recullen i manifesten a la Llei catalana essent paradigmàtica l'existència del Fons d'Educació i Promoció Cooperativa que garanteix que part dels resultats cooperatius es destinin a accions relacionades amb els principis citats.

L'element diferenciador cooperatiu integra els tradicionals principis cooperatius que avui conflueixen amb molts dels conceptes de la nova economia com són el bé comú, gestió democràtica, projecte comú, nous lideratges, xarxes horitzontals, ètica dels negocis, etc.; i al mateix temps connecten amb l'aspiració de tota empresa o entitat social: generar un impacte positiu en la societat rebut pels seus propis integrants i per l'entorn.

Aquest element social pot ser una aportació de valor en la proposta que la cooperativa faci. Caldrà que cada model de negoci s'interrogui sobre aquest valor per a considerar la conveniència de vehicular activitats a través de la forma cooperativa.

L'exercici col·lectiu de la professió pot adoptar fórmules d'economia social, com la cooperativa de serveis, que proporciona als professionals que en formen part les instal·lacions, subministraments, béns i serveis precisos per a exercir la professió (la cooperativa contracta subministraments, materials, personal...), distribuint els costos entre els socis, o la cooperativa de treball, en la qual els socis posen en comú el seu treball personal, per gaudir d'un lloc de treball mitjançant el desenvolupament d'una activitat econòmica conjunta, en

aquest cas l'exercici de la professió, que es dur a terme col·lectivament a través de la cooperativa.

Organitzar l'exercici professional en forma de cooperativa de treball comporta donar compliment als principis cooperatius i això es tradueix en algunes pràctiques diferents. Les més remarcables són la incorporació com a socis de ple dret dels advocats i dels altres treballadors del despatx, tots els quals, en tant que socis, gaudiran dels mateixos drets i deures en relació a la seva gestió: cada soci té un vot igualitari i els socis i només ells, formaran part dels òrgans socials; els socis perceben una retribució equitativa pel seu treball i també poden participar en els resultats econòmics, en aquest cas, en funció de l'activitat, no del capital.

L'exercici professional es desenvolupa de manera autònoma i independent, posant èmfasi en la formació tècnica i l'educació en valors cooperatius, així com en la cooperació amb altres cooperatives.

Mentre en el cas de les cooperatives de serveis podem considerar que estem davant una societat de mitjans, la cooperativa de treball es pot encabir dins les societats professionals regulades a la Llei 2/2007, de 15 de març. La norma preveu que aquestes societats es puguin constituir segons qualsevol de les formes societàries legalment previstes, complint els requisits establerts a la Llei 2/2007 i es regiran supletòriament per la norma corresponent a la forma social. Però com passa sovint, en la regulació concreta de la matèria el legislador "oblida" les particularitats de la cooperativa, com a societat de persones, adoptant les solucions normatives pròpies de les societats de capital. Dos exemples ho poden il·lustrar: en cas que no es prevegi el criteri econòmic de participació dels socis professionals, aquests hi participaran segons el capital, criteri contradictori amb els principis cooperatius de participació en funció de l'activitat; malgrat disposar de registre propi, les cooperatives articulades com a societat professional han d'inscriure's al Registre Mercantil, el que comportaria un triple registre: a Cooperatives, al Mercantil i al Col·legi. Aquesta dificultat en l'aplicació de les dues normes legals ha fet que algunes cooperatives optin per no adaptar-se a la Llei 2/2007, actuant com a "societats de professionals", malgrat el risc que hom consideri aplicable el règim de responsabilitat previst a la seva Disposició Addicional Segona.

---

# EL CONVENI DE “CIUDAD DEL CABO 2001” SOBRE GARANTIES INTERNACIONALS I EL PROTOCOL AERONÀUTIC

---

Secció de dret aeronàutic

Jordi Fillat

Col·legiat núm. 10.504

President de la Secció de Dret Aeronàutic.

---

En una conferència programada per la Comissió de Dret Aeronàutic a la seu col·legial a càrrec de l'Advocat Sergi Giménez Binder, es varen presentar les més significatives novetats d'aquest conveni internacional, promogut per la Comissió de les Nacions Unides per a la Unificació del Dret Comercial Internacional (“Unidroit”) i en vigor per Espanya des del mes de març de 2016. L'objectiu fonamental d'aquest conveni és millorar i harmonitzar el Dret privat en relació al finançament, arrendament i compravenda d'equipaments mòbils de gran valor, com ara aeronaus, material rodant i satèl·lits, de manera que els participants en aquesta mena d'operacions -de caire internacional en la seva immensa majoria- gaudeixin d'un alt grau de seguretat jurídica i predictibilitat.

Al començament de l'exposició, el ponent va explicar l'estructura del conveni, doncs aquest està conformat per una sèrie de textos complementaris entre si. Així, el tractat base consisteix en el “Conveni Internacional relatiu a garanties internacionals sobre elements d'equipament mòbil”, signat a Ciutat del Cap el 16 de novembre de 2011. No obstant, el tractat base per si mateix no té virtualitat, sinó que s'ha de complementar mitjançant alguns dels tres protocols sobre qüestions específiques relatives a equips aeronàutics (Ciutat del Cap 2001), material rodant de transport ferroviari (Luxemburg 2007) o bens de l'espai (Berlin 2012), així com les declaracions o reserves formulades pels Estats part. De moment, tan sols el protocol aeronàutic ha estat subscrit per l'Estat espanyol i l'exposició se centrà en els principals punts d'aquest.

El conveni, complementat pel protocol aeronàutic, s'aplica als “objectes aeronàutics”, que comprenen les cèl·lules d'aeronaus, els motors d'aquests i els helicòpters, junt amb els seus mòduls, accessoris, peces, equips, dades, manuals i registres relatius als mateixos. Per a la seva aplicació, és necessari que el “deutor” o “venedor” del bé estigui situat en un Estat contractant en el moment de concloure's el contracte o, alternativament, que l'aeronau o helicòpter estiguin matriculats en un Estat contractant.

Així mateix es van exposar els principals punts d'interès del conveni des de la perspectiva del nostre ordenament jurídic, que podríem resumir de la següent manera.

---

En primer lloc, en virtut del conveni es crea un nou tipus de garantia real específic pels bens mobles previstos als protocols, anomenada "garantia internacional". Es tracta d'una nova garantia, creada "ex convenio", i que -a diferència de les garanties reals de dret intern- presenta una regulació uniforme per

---

## AL COMENÇAMENT DE L'EXPOSICIÓ, EL PONENT VA EXPLICAR L'ESTRUCTURA DEL CONVENI, DONCS AQUEST ESTÀ CONFORMAT PER UNA SÈRIE DE TEXTOS COMPLEMENTARIS ENTRE SI

---

a tots els Estats contractants (més de 50 a dia d'avui). D'aquesta manera, el sistema del conveni desplaça les normes nacionals pel que fa la constitució, eficàcia, rang i efectes de les garanties internacionals, que a més es regeixen per un sistema de formalitats molt flexible.

En segon lloc, s'ha creat un nou Registre Internacional sota la supervisió de la OACI que atorga prioritat als creditors que inscriguin les garanties internacionals seguint un estricte sistema de "prior tempore, potior iure". Així, tot i que no es requereix

la inscripció d'una garantia internacional al Registre Internacional com a requisit de validesa, existeix un incentiu molt poderós a dur a terme aquesta inscripció - fet que es demostra amb les més de 850.000 inscripcions realitzades des de la creació del Registre esmentat -. El ponent explicà també breument les formalitats que cal respectar a Espanya per poder realitzar aquestes inscripcions, doncs el legislador ha determinat que el Registre de Bens Mobles de Madrid sigui l'únic punt d'accés autoritzant.

En tercer lloc, es va exposar els mecanismes previstos al conveni per tal que un creditor pugui recuperar el bé quan el deutor incompleix els acords subscrits. Essencialment, el conveni ofereix un sistema àgil per a executar i prendre la possessió del bé en cas d'incompliment per part del deutor. En el cas d'aero-



L'advocat Sergi Giménez Binder (esquerra) i Jordi Fillat Boneta (dreta), van ser els ponents de la Conferència: 'El conveni de 'Ciutat del Cap 2001' sobre garanties internacionals i el protocol aeronàutic. Panorama actual', que va tenir lloc a la seu col·legial el 20 de juny.

naus, es preveu un mecanisme específic anomenat "IDERA", que consisteix en una autorització irrevocable atorgada pel deutor que permet al creditor cancel·lar la matrícula d'una aeronau i exportar-la sense l'auxili judicial. Aquest mecanisme representa una important novetat al nostre sistema legal.

En quart lloc, el conveni preveu unes normes internacionals de reconeixement de les garanties internacionals en el marc d'un concurs de creditors, així com una regulació uniforme de les actuacions que es poden dur a terme dins d'un procediment concursal per tal que els creditors puguin recuperar els seus bens. Aquest aspecte del conveni presenta una sèrie de dificultats d'implantació a la Unió Europea i a Espanya atesa la vigència del Reglament comunitari en matèria de concurs internacional i la nostra pròpia normativa interna.

També es va exposar un breu resum dels principals recursos "online" que permeten la comprensió d'aquest complicat i interessant conveni internacional. Aquest interès i complexitat van quedar palesos en el intens debat que es va establir entre tots els assistents.

---

# JORNADA: “LA PERSONA ESTRANGERA EN EL PROCÉS PENAL: DISCRIMINACIONS, VULNERACIONS I PROPOSTES DES DEL PUNT DE VISTA DEL DRET DE DEFENSA”

---

**Marion Hohn**

Col·legiada núm. 19.301

Vocal de la Secció de Dret Internacional  
i de la Unió Europea

La Jornada, celebrada el 10 de juny de 2016, va comptar amb una ponència inaugural a càrrec de David Moya, professor agregat de Dret Constitucional de la UB i coordinador i professor del Màster Interuniversitari en Migracions Contemporànies i amb dues taules rodones.

---

El Sr. Moya va dissertar sobre “Crimmigration? Ús i abús del sistema penal per gestionar la política migratòria”. A l’empara del contingut de l’exposició inaugural, la tendència a fer del dret penal una eina de política migratòria comença als Estats Units fa 30 anys. El ponent va exposar sistemàticament els elements i les xifres que demostren que existeix aquesta “contaminació” (entre d’altres, l’increment de tipus delictius que comporten la deportació, la disminució del marge d’apreciació judicial per acordar o no l’expulsió en el procediment penal ...). Encara que aquesta interrelació no necessàriament ha de ser negativa – p. ex. la importació de més garanties des del dret penal als procediments administratius sancionadors – a la inversa també ha comportat que s’importin tècniques de la imposició de sancions administratives a l’àmbit penal amb el beneplàcit dels jutges penals. La constatació de que la legislació penal està infiltrada per tota una sèrie de normes destinades a convertir el dret penal en una eina de control de la immigració va dur el ponent a concloure la seva exposició citant Günther Jacobs i la seva teoria del dret penal de l’enemic i Michel Foucault i la seva teoria de l’estat controlador.

En la primera taula es va parlar de la persona estrangera en el procés penal. El primer ponent d’aquesta taula, en Carlos Castellví, professor de Dret Penal de l’UB, va incidir en aquesta mateixa línia, entrant en una anàlisi conjunta del Codi Penal i la Llei d’estrangeria. D’una banda va ressaltar que els estrangers són els únics destinataris de la resposta penal consistent en l’expulsió, però, a la seva vegada, les úniques víctimes possibles de determinats tipus delictius, sent la finalitat que comparteixen les normes en un i altre sentit el control dels fluxos migratoris. En quant els delictes contra la propietat intel·lectual i industrial en relació amb la venda ambulat, va ressaltar que són delictes fets a mida pels maners i els únics en tot el Codi penal on la pena de treballs en benefici de la comunitat és superior a 30 dies (31 dies), amb els efectes de prescripció de pena i cancel·lació d’antecedents que això comporta. I allà on no arriba el Codi penal, hi arriba la Llei d’estrangeria: no cap expulsió en cas de condemnes de menys d’un any (art. 89.1 CP), però les vies per l’expulsió administrativa amb una condemna de menys d’un any són amplíssimes (art. 57 Llei d’estrangeria). Va introduir el concepte “ambivalència aflictiva” per ressaltar certes contradiccions del sistema: mentre que per alguns estrangers condemnats l’expulsió serà una benedicció, per d’al-

tres serà la pitjor de les condemnes. I encara va posar un altre exemple d'aquesta ambivalència: aconseguir provar l'arrelament en el procediment penal (art. 89.4 CP) pot evitar la substitució de la pena per l'expulsió, però a nivell administratiu l'arrelament no té cap rellevància per evitar una expulsió.

L'advocat Endika Zulueta, segon integrant de la primera taula, va fer una exposició de totes aquelles normes de la Llei d'Enjudiciament Criminal que regulen el dret a la traducció i interpretació dels acusats estrangers, també més recentment com a conseqüència de la incorporació de normativa imposada per la Unió Europea, que a nivell constitucional cal incardinar en el dret a la defensa, perquè "sense una bona traducció, no hi pot haver una bona defensa". A la pregunta què és el que s'ha de traduir cal contestar que tot allò que sigui necessari per

---

## A L'EMPARA DEL CONTINGUT DE L'EXPOSICIÓ INAUGURAL, LA TENDÈNCIA A FER DEL DRET PENAL UNA EINA DE POLÍTICA MIGRATÒRIA COMENÇA ALS ESTATS UNITS FA 30 ANYS

---

garantir el dret a la defensa de la persona. Davant els problemes que la subcontractació dels serveis de traducció i interpretació comporta tant a nivell estatal com de Catalunya degut a greus dèficits de qualitat i manca de control d'aquesta, el ponent va concloure que ens trobem davant d'un dret fonamental "privatitzat".

Va obrir la segona taula, que tenia per objectiu tractar la situació de la persona estrangera a la presó, el Sr. Josep Paül, Responsable del Servei de Classificació de la Direcció General de Serveis Penitenciaris, qui va explicar el contingut de la Circular 1/2013 sobre estrangeria als centres penitenciaris de Catalunya, revisió de la Circular 1/2011, i en espera d'una propera tercera versió d'aquesta Circular en la que s'està treballant per part de l'Administració, segons va anunciar el ponent.

La segona intervinent, la Sra. Patsili Toledo, professora de Gènere i Justícia Criminal de l'UPF, va començar constatant un increment de la població penitenciària femenina i va exposar tota una sèrie de dificultats afe-

gides que comporta l'empresonament per les dones estrangeres (entre moltes altres, la necessitat urgent de treball per manca de suport des de l'exterior i perquè segueixen tenint el compromís d'enviar diners a casa, un major nombre de víctimes de violència intra-institucional entre les preses estrangeres ...) Va ressaltar la necessitat d'aplicar les Regles de Bangkok de l'ONU (2010). I també va fer esment d'un estudi de l'UNED de l'any 2012 que senyala que les dones estrangeres se senten poc ateses pels seus advocats pel fet de ser estrangeres.

A continuació Albert Parés, advocat social i president de Noves Vies, va tractar la qüestió de la tramitació o renovació de l'autorització de residència i treball des del centre penitenciari, fent especial referència als joves ex tutelats. Entre d'altres aspectes, va voler destacar que els poders públics estan obligats legalment a promoure la integració dels estrangers i que això inclou el fer-los possible realitzar aquestes renovacions també quan estan en un centre penitenciari, i que l'existència d'antecedents penals no ha de comportar la denegació automàtica la sol·licitud de renovació.

Va tancar la segona taula l'educadora social i antropòloga Núria Empez, parlant de la situació del menor jove i estranger i la seva especial situació de vulnerabilitat, particularment dels menors no acompanyats, quan entren en contacte amb el sistema penal i penitenciari, a partir de la constatació de que és molt difícil garantir el dret a la defensa d'un jove estranger que no té xarxa social ni familiar i, de fer propostes de com abordar aquesta dificultat. La seva exposició va incloure un intens repàs del que ha estat la lluita, a l'estat espanyol, en defensa dels drets dels menors no acompanyats des de 1998 fins avui. I va concloure amb algunes recomanacions pels advocats i advocades que es veuen en la situació d'haver de defensar un menor no acompanyat: la primera, preguntar-los sempre per si existeix algun educador amb qui poder-se posar en contacte que potser ens podrà facilitar documents i informació útil per la seva defensa, i, la segona, que si no aconseguim localitzar-lo perquè ha canviat de mòbil, el cerquem pel facebook, ja que aquest normalment no el canvien.

Va seguir un intens debat entre els assistents a la jornada i els ponents de les dues taules, que va servir per què afloressin altres aspectes i problemàtiques que afecten de forma discriminatòria als estrangers acusats i penats, però també possibles vies per fer front a aquestes discriminacions.

---

# L'INDULT DE L'ARTICLE 206 RP: UNA FIGURA INVISIBLE

---

**Mariam Bataller Marró**  
Col·legiada núm. 25912  
Presidenta de la Comissió de Dret Penitenciari  
Membre de la Subcomissió de Penitenciari del  
Consell General de l'Advocacia Espanyola

---

Són vàries les reflexions crítiques que s'han formulat sobre les llargues condemnes existents a la presó (recentment, "Efemèrides d'una involució. A volta amb llargues condemnes").

Això m'ha portat a reflexionar sobre els mecanismes que existeixen en la nostra normativa penitenciària que permeten reduir un excessiu temps de privació de llibertat, i que, no obstant això, lluny d'utilitzar-se i aplicar-se, han quedat buits de contingut.

Un d'aquests mecanismes és la figura de l'indult, regulat en l'article 206 del Reglament Penitenciari. En efecte, aquest article 206 RP regula una via autònoma i diferent de tramitació d'indult a la regulada en la Llei d'Indult 1870.

Mentre que l'indult regulat en la Llei de 1870 obeeix com a regla general a raons d'utilitat, equitat i justícia (art. 11 de la Llei), l'indult regulat en l'art. 206 RP obeeix únicament a l'evolució d'un penat durant el seu compliment, la seva dedicació i motivació. En última instància és una "recompensa" a aquest esforç, raó per la qual el Reglament Penitenciari defineix com un "benefici penitenciari".

Malgrat que aquesta figura es troba en el nostre ordenament jurídic al menys des de 1996, any en què es va aprovar el Reglament Penitenciari, havent transcorregut més de 20 anys des de llavors, el cert és que qui subscriu el present pot afirmar per la seva experiència i intuïció, que l'indult de l'article 206 RP en la realitat i pràctica penitenciària és inexistent. He tractat de convèncer-me que aquesta percepció meua és errònia, i esperant estar molt equivocada m'he atrevit a bussejar en bases de dades de Jurisprudència, i el resultat d'una cerca preliminar ha estat demolidor.

Ad exemplum, la base de dades d'Aranzadi, mitjançant l'eina de cerca "norma > reglament penitenciari 1996 > article 206" llança, excepte error, tan sols 13 resolucions judicials quina ràtio decidendi és l'aprovació de proposta de tramitació d'indult de l'art. 206 RP. D'aquestes 23 resolucions, només 3 d'elles parteixen deute proposat favorable de la Junta de Tractament, i d'aquestes 3 només una confirma en segona instància l'aprovació de tramitar l'indult acordada pel Jutjat de Vigilància Penitenciària.

---





La Comissió de Dret Penitenciari de l'ICAB va organitzar el 30 d'octubre la taula rodona 'Claus practiques per obtenir el permís penitenciari dels nostres clients', amb especial esment a la pressió mediàtica i social com a factor a tenir en consideració.

## ELS OPERADORS JURÍDICS EN MATÈRIA PENITENCIÀRIA LLUITEM I HEM DE CONTINUAR LLUITANT PERQUÈ *LEGE FERENDA* LES PERSONES PRIVADES DE LLIBERTAT TINGUIN CADA VEGADA MÉS DRETS I BENEFICIS

Ergo, tenim un mecanisme que afavoreix la reinserció, que únicament existeix sobre el paper, sent invisible en el dia a dia dins de presó, la qual cosa em porta a què podem fer els lletrats al respecte. Ja en les trobades SOAJP celebrades a Barcelona l'any 2006 la invisible figura de l'indult de l'art. 206 RP va ser objecte de discussió, donat la seva inaplicació.

Han transcorregut 10 anys des de llavors, sense que s'hagi avançat. Els opera-

dors jurídics en matèria penitenciària, i especialment els lletrats, lluitem i hem de continuar lluitant

perquè lege ferenda les persones privades de llibertat tinguin cada vegada més drets i beneficis.

Ara bé, de res serveix tenir reconeixement formal de drets i beneficis que no s'apliquen ni es respecten, sent una labor nostra la de tractar de promoure davant l'Administració i els Jutjats l'aplicació d'instituts i figures que contribueixin a reduir les excessives penes privatives de llibertat, perquè si no ho promovem nosaltres ningú ho farà.

I en definitiva, que un benefici penitenciari com és l'indult de l'art. 206 RP no sigui només "paper mullat", i passi de ser un benefici formalment reconegut a un benefici que materialment s'apliqui.

També en el seu moment els règims de vida dels articles 100.2 RP, 117 RP o 86.4 RP mancaven d'aplicació pràctica i eren invisibles per a l'Administració Penitenciària i Jutjats de Vigilància Penitenciària, sent que els advocats hem aconseguit promoure la seva aplicació, que va in crescendo, sent que l'indult de l'art. 206 RP també ha de ser una realitat.

## D'UN COP D'ULL



### TROBADA INSTITUCIONAL

El 18 d'octubre la degana de l'ICAB, Maria Eugènia Gay, es va reunir amb l'alcaldesa de Barcelona, Ada Colau. Durant la trobada, entre altres qüestions, van parlar dels convenis entre l'Ajuntament i l'Associació Intercol·legial en l'àmbit de l'atenció a les persones asilades i immigrants professionals, i del conveni de l'ICAB amb la Guàrdia Urbana.



### HOMENATGE A L'ADVOCADA MONTSERRAT AVILÉS

El 20 de setembre va tenir lloc al Pati de Columnes un acte d'homenatge a l'advocada laboralista Montserrat Avilés, que va morir a finals d'agost. Avilés fou la primera dona diputada de la Junta de Govern de l'ICAB, l'any 1962, en el mandat del degà Roda i Ventura. L'acte va estar presidit per la degana del Col·legi, Maria Eugènia Gay, i per l'alcaldesa de Madrid, Manuela Carmena.



ALBERTO CARRASCO

## LA DEGANA DE L'ICAB PREN POSSESIÓ COM A CONSELLERA DEL CGAE

Maria Eugènia Gay va prendre possessió com a nova consellera del Consejo General de la Abogacía Española, durant el Ple celebrat a Madrid el 6 d'octubre. En el mateix acte també va prendre possessió del nou càrrec el degà del Col·legi d'Advocats de Santiago de Compostela, Francisco José Rabuñal.



## IMPOSICIÓ DE TOGUES

El passat 17 d'octubre la degana i altres membres de la Junta de l'ICAB va imposar les togues a 35 nous advocats i advocades a la sala d'actes de la seu col·legial. Durant una cerimònia emotiva, van jurar o prometre el càrrec en presència del seu padrí.

## D'UN COP D'ULL



### XIV SEMINARI FORELAB

El Col·legi va acollir el 20 d'octubre el XIV Seminari FORELAB. L'acte, presentat per la degana de l'ICAB, Maria Eugènia Gay, i el president de FORELAB, Rafael Giménez – Arnau va servir per analitzar els següents temes: "Discapacitat, malaltia i possibles causes de nul·litat d'acomiadament"; "Bones i males pràctiques en el judici laboral" i "Protecció de dades i RRL: el nou RGPD europeu", tema –aquest últim– tractat per Emma Gumbert, diputada de la Junta de govern de l'ICAB.



### JUSTÍCIA I JOVES

El Col·legi va realitzar el 3 de novembre una nova sessió del "Justícia i Joves", una iniciativa amb què es pretén acostar el món del dret als estudiants de diferents instituts de Barcelona. En aquesta ocasió van ser 33 els alumnes de l'Escola Santa Anna que van visitar l'ICAB. Els va rebre Cristina Vallejo, diputada de la Junta de l'ICAB.



## SESSIÓ DE NETWORKING D'ADVOCATS RUSSOS AMB ADVOCATS DE BARCELONA

El 21 de setembre es va fer al Centre de Formació una sessió de networking entre advocats de Barcelona i 25 advocats russos (d'entre 29 i 67 anys, socis de petits i mitjans despatxos), sota el títol "Opportunities and challenges of working together". Aquesta iniciativa té com a objectiu ampliar la xarxa de contactes professionals, crear sinergies i, en definitiva, conèixer les diferents maneres d'exercir l'advocacia que hi ha en un mercat tan important com el rus, de gran creixement econòmic. En aquesta activitat hi va participar la diputada de la Junta de Govern Susana Ferrer.



## JORNADES ARACOOOP

El Servei d'Ocupació i Orientació Professional (SOOP) va convocar una Jornada ARACOOOP el passat 28 de setembre, sota el títol Exercici de l'advocacia a través de la cooperativa: de treball, de serveis i professionals. Emma Gumbert, diputada de la Junta de Govern de l'ICAB, va ser l'encarregada de donar la benvinguda i presentar la Jornada.

## D'UN COP D'ULL



### CONFERÈNCIA SOBRE LA PROFESSIÓ DE L'ADVOCACIA A VENEÇUELA

L'ICAB i el Col·legi d'Advocats Penal Internacional de la Haia van organitzar la conferència Advocat en escac: L'exercici de la professió a Veneçuela el passat 25 d'octubre. A l'acte va participar Carlos Prince, lletrat de Veneçuela; Luisa Ortega, fiscal exiliada; Luis del Castillo, Erika Torregrossa i Silvia Soler, president, vicepresidenta i vocal, respectivament de la Comissió de Justícia Penal Internacional de l'ICAB.



### QUÈ S'HA DE MIRAR EN EL REGISTRE QUAN ES COMPRA UN PIS?

El 17 d'octubre, dins del cicle de conferències "Dret per a no juristes", l'advocat Roger Pla va parlar d'allò que s'ha de mirar en el registre quan s'adquireix un immoble. Les sessions per donar a conèixer de forma planera i senzilla diferents conceptes jurídics als ciutadans tenen lloc tots els tercer dimarts de cada mes, a les 19h a la Biblioteca de l'ICAB.



## JORNADA DE DRET PRIVAT

El XI Seminari de Dret Internacional Privat va tenir lloc els dies 26 i 27 d'octubre. Organitzat per l'ICAB i la Universitat Autònoma de Barcelona, va comptar amb nombrosos experts sobre la regulació de l'activitat econòmica en l'àmbit internacional i llibertat d'establiment.



## HOMENATGE DE LA CORAL AL SEU DIRECTOR

Els advocats i advocades de la Coral del Col·legi de l'Advocacia de Barcelona van realitzar el passat 29 de setembre un homenatge a Quim Manyós, qui ha estat durant més de 20 anys director d'aquesta Coral. L'acte va comptar amb la participació de la diputada de la Junta de Govern, Carmen Valenzuela.

## ELS EXPERTS ALERTEN DELS RISCOS REGULATORIS DEL SECTOR ASSEGURADOR A LA I TROBADA ECONÒMICA- ASSEGURADORA

Recentment la Mutualidad de la Abogacía va congrega a Madrid experts de primer nivell per debatre sobre les perspectives econòmiques i riscos emergents a les noves Trobades Econòmiques Asseguradores organitzades per l'entitat.

Durant les seves paraules de benvinguda, el president de la Mutualidad, Enrique Sanz Fernández-Lomana va dir que l'objectiu de la iniciativa "és contribuir a divulgar la decisiva importància dels sistemes de previsió, estalvi i assegurança en un entorn econòmic cada cop més complex i sofisticat".

Per al president de l'entitat, l'activitat de la Mutualidad "adquireix especial rellevància només en la mesura en què hem estat i siguem capaços d'aglutinar en l'àmbit de la previsió social els interessos econòmics de les desenes de milers d'advocats de tota Espanya que ens han premiat amb la seva confiança".

L'obertura institucional va anar a càrrec de la vicepresidenta tercera del Congrés dels Diputats, Rosa Romero, que en la seva intervenció va posar en valor l'Advocacia i els advocats com aquells que "vetllen pel manteniment d'un dels principis universals, la Justícia, a través d'una noble professió que respecta i acta els valors que entranya la Constitució Espanyola".

Pel que fa a l'economia espanyola, Romero la va qualificar de "robusta", tenint en compte que va tancar 2016 amb un creixement del 3,2% del PIB, un dels creixements més grans entre els països desenvolupats i gairebé el doble de la mitjana d'Europa.

Moderat pel periodista d'Expansión, Pablo Cerezal, el primer panel d'experts sobre 'El nou entorn econòmic i les seves perspectives de futur', el primer ponent a intervenir va ser Juan Carlos Ureta, president de RENTA 4, que va analitzar la situació econòmica des de l'angle del creixement i el de la fortalesa de fons, "angles que no sempre coincideixen".

En referir-se a l'economia global, Ureta va assenyalar que en l'angle del creixement, l'FMI l'apunta com "global sincronitzat superioral 3,5% aquest any, accelerant-se" i diu que economies tan importants com la de Rússia i Brasil sortiran de la recessió el 2018. A l'altre angle, l'FMI alerta de l'elevat deute global, "més de dues vegades el PIB global!". Aquest comportament és molt semblant en el cas de l'economia espanyola que, segons va explicar el president de RENTA 4, "és competitiva però no té fortalesa de balanç, cosa que la fa fràgil i amb cinc dependències: del finançament exterior, de la confiança internacional, del model d'easy money, del cicle econòmic exterior i del petroli".

El catedràtic d'Economia Aplicada Manuel Lagares va iniciar la seva intervenció expressant la seva preocupació pels "fets d'aquests dies" i va mostrar el seu suport a la Constitució, al Rei i al Govern d'Espanya".

Per a Lagares, "Espanya està acabant de superar una crisi terrible" i la situació avui en dia és "d'un creixement sostingut i estable de la producció amb taxes superiors al 3%, amb estabilitat raonada de preus i de forta creació de llocs de feina propera a la de 2006".

Per la seva banda, Rafael Doménech, responsable d'anàlisi macroeconòmica del BBVA, va afirmar també que "estem en un context de recuperació global" i va identificar les incerteses per a 2018 relacionades amb "l'evolució de la inflació respecte dels objectius dels Bancs Centrals, el relleu a la Reserva Federal i la no pujada de tipus d'interès d'intervenció fins a 2019, la qual cosa genera vulnerabilitat financera i desequilibris".

Pel que fa a l'economia espanyola, la va definir com "més productiva i competitiva" amb un nivell de producció que ha recuperat les xifres de 2008 i, per primera vegada, amb creació de llocs de feina sense incórrer en el dèficit exterior".

El segon panel sobre 'Adaptació del sector assegurador als desafiaments tecnològics i altres riscos emergents', moderat per la periodista d'Expansión, Elisa del Pozo, el va iniciar José Miguel Rodríguez, president de la Escuela de Práctica Financiera y Actuarial del Instituto de Actuarios Españoles, que com a novetat per al sector va apuntar al fet que "les



entitats aportin serveis de predicció." En la seva opinió, canviaran les contingències a cobrir i el mateix contracte d'assegurança".

Rodríguez va advocar per un "mercat transparent" per al consumidor on els dispositius de disruptió analítica que terminaran en models d'intel·ligència artificial no es conver-

---

## "LA MUTUALIDAD DE LA ABOGACÍA ADQUIREIX LA SEVA RELLEVÀNCIA EN LA SEVA CAPACITAT PER AGLUTINAR EN L'ÀMBIT DE LA PREVISIÓ SOCIAL ELS INTERESSOS ECONÒMICS DELS ADVOCATS DE TOTA ESPANYA", SEGONS PARAULES D'ENRIQUE SANZ FERNÁNDEZ-LOMANA

---

teixin en "caixes negres" impossibles d'auditar i veu necessari que "tinguin obert l'algoritme i es posi a disposició del regulador".

La directora de Compliment normatiu i de control de la Mutualidad de la Abogacía, Laura Duque, va analitzar els riscos i reptes normatius als quals s'enfronten les empreses asseguradores el 2018. I tot això en un escenari on cal tenir en compte "el risc d'incompliment relacional amb el consumidor, que no només implica un risc de responsabilitat civil sinó també reputacional, especialment en les entitats sense ànim de lucre, com mútues i mutualitats".

Per a Duque, el pròxim any s'hauran de tenir en compte tres normes "molt rellevants per al sector": els Productes d'Inversió Minoristes Empaquetats Basats en Assegurances per a Particulars (PRIIPs); el Reglament de Protecció de Dades; i la Directiva de Distribució d'Assegurances (IDD).

El PRIIPs, que entra en vigor l'1 de gener amb efecte en les assegurances de Vida Inversió, va assenyalar que "al sector tenim molts dubtes sobre la seva aplicació i demanem al supervisor que aclareixi, sobretot, el seu àmbit d'aplicació".

Sobre el Reglament de Protecció de Dades, Duque va explicar que és "una norma extraordinàriament important, ja que ens trasllada la responsabilitat de ser diligents i de crear els

processos per a ser-ho, amb multes que podrien arribar fins als 20 milions d'euros".

Fe la IDD va destacar que seria bona la pròrroga per a la seva entrada en vigor que anuncia l'Administració, tot i que "els impactes són tan enormes que tampoc seria qüestió d'adormir-se. Hi ha molta feina per endavant, com l'obligació de crear 7 documents nous d'informació al client, per escrit, en suport durador, i demostrar que li ho hem lliurat.

El panel el finalitzava Francisco Carrasco, sotsdirector general de la Dirección General de Seguros del Ministerio de Economía, que va voler matisar respecte a les regulacions que "moltes de les preguntes o queixes que ens traslladen les entitats no vénen del regulador espanyol, com és el cas de l'import de les multes. En l'àmbit financer, cada cop és més normal que les normes vinguin de la UE i, efectivament, algunes contenen punts foscos que han de ser aclarits".

Carrasco va fer també referència al fenomen insurtech i va explicar que s'ha creat un grup de treball en el si de la Junta Consultiva de Seguros y Pensiones per estudiar l'impacte del sector: "Tots sabem que la regulació va darrere de la realitat, però cal estar el més a prop possible de la realitat per a assegurar que la regulació no és un obstacle a la digitalització, entre altres coses. Tot aplicant el principi de proporcionalitat", va dir.

El tancament d'aquesta I Trobada el va fer el president de la Mutualidad de la Abogacía, Enrique Sanz Fernández-Lomana, que va afirmar: "Ens en portem un missatge optimista de futur en el sector financer sustentat en el rigor, en el coneixement i en l'anàlisi". Pel que fa al sector assegurador "s'ha posat de manifest el canvi de model sustentat en la tecnologia", va assenyalar, amb "l'alerta posada en els riscos d'incompliment respecte a sancions i risc reputacional".

La responsable de clausurar la jornada va ser Irene Garrido, secretaria d' Estat d'Economia i Suport a l'Empresa del Ministerio de Economía, que va aplaudir aquest tipus d'iniciatives que "serveixen per analitzar els reptes d'aquests sectors".

Garrido va dir que la síntesi de les perspectives de l'economia espanyola "és favorable amb un patró de creixement sa i sostenible que eradica i redueix desequilibris com el dèficit per compte corrent, l'atur, el dèficit públic o l'endeutament públic i privat". El sector assegurador, va afegir, "és un important element estabilitzador de tota l'activitat econòmica".

---

## DE TOT I MÉS



### **La doble pasión y muerte de Helena Guzmán**

per Lluís Muñoz Sabaté  
*JM Bosch editor*

L'autor, advocat en exercici i, a més, psicòleg clínic persegueix amb aquesta obra plasmar el relat d'un cas judicial real, convertint-lo en realisme màgic, conscient que la seva transformació en novel·la proporcionarà altres claus i respostes que la realitat oficial no va poder prendre en consideració quan es va celebrar el judici. Per això, el final de l'obra ve a ser com una crida al lector atent perquè desentranyi allò en què ni l'autor ni el president del Tribunal semblen posar-se d'acord.



### **Podéis ir en Paz,** de Álvaro Espinós *Edita La Vocal de Lis*

"Podéis ir en paz" és una novel·la escrita des de la ironia. L'acció succeeix en una imaginària població espanyola a principis d'aquest segle. Constitueix una crítica a la classe política, a l'Església, a la corrupció i a la hipocresia. La trama principal ens enfronta a la presa de consciència del capellà del poble, Sever, en el moment que descobreix que la seva parròquia es troba al centre d'una urbanització operativa a benefici de la consellera de Cultura de la Comunitat Autònoma i d'un orde religiós. A partir d'aquí, s'enfrontarà a la cobdícia, l'egoisme i la falsedat; coneixerà l'amor i el sexe, i, mentre les seves creences trontollen, contemplarà perplex que gairebé res és el que sembla.



### **Como alas de Mariposa,** de J.C. Márquez *Ediciones Carena*

Aquest advocat de professió, que va sentir la seva vocació d'escriptor després de llegir les novel·les de Larsson entrellaça, en aquesta novel·la policíaca passat, present i futur per tal de donar resposta a qui i perquè ha

---

# CALAIX DE SASTRE

---

Món Jurídic us vol donar a conèixer algunes de les novel·les que han escrit recentment companys advocats. Són molts els lletrats i lletrades que dediquen part del seu temps lliure a escriure i, en moltes ocasions, a donar a conèixer a través de les seves obres la professió d'advocat/da. A més d'aquestes obres, també us en suggerim la lectura d'altres, de temàtica ben diversa, per ajudar a passar un bon moment.

---

segrestat a dues nenes de cinc anys - Joana Rapetti i Carla Salvat- de la seva escola, a plena llum del dia, sense deixar cap pista o rastre a seguir.

Davant aquests fets, l'autor ens situa a altres protagonistes. D'una banda, un advocat penalista d'èxit, Àngel Martínez, que rep misteriosos missatges i sospita que darrere aquests i de la desaparició de les nenes s'amaga un exconvicte a qui anys enrere va aconseguir tancar a la presó per abusar d'una menor. De l'altre, els agents dels Mossos d'Esquadra, Joan Puig i Roberto Martínez que lideren la investigació policial, ajudats per Fátima Benkarine, una jove que afronta la seva primera experiència com a policia.



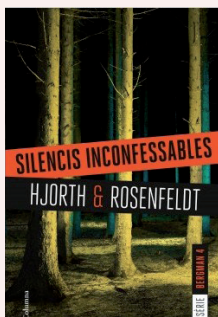
### El truc,

d'Emmanuel Bergmann  
Traducció d'Albert Vitó i Godina  
Editorial La Campana

És una bella història explicada amb una barreja molt personal d'humor i tendresa que acaba entrecruant dos personatges que finalment es trobaran: Max Cohn, un nen que encara creu en tot i que viu a Los Angeles

el 2007 i en Mosche, el fill d'un rabí nascut a Praga el 1934 que de gran es converteix en el famós mag Gran Zabbattini, que sobreviurà a la fúria nazi, a una dolorosa història d'amor i que acabarà triomfant als Estats Units.

A través de "El truc", el lector es va sentint captivat pel cor i l'astúcia del mag Zabbattini, un home que fa feliç la gent, donant-li allò que volen: que l'enganyin, ja que de vegades una mentida o una il·lusió poden salvar.

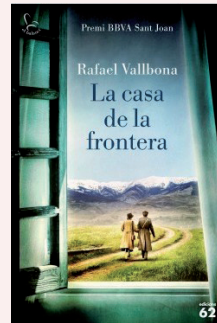


### Silencis inconfessables,

de Michael Hjorth  
i Hans Rosenfeldt  
Editorial Columna Edicions

Aquesta obra és l'apassionant quarta entrega relacionada amb el psicòleg criminalista suec Sebastian Bergman. Una família sencera ha estat brutalment assassinada a trets a plena llum

del dia. Es tracta d'un cas que només la unitat d'homicidis de la policia nacional pot aclarir. Però quan el principal sospitós apareix mort i queda demostrat que li han disparat amb la mateixa arma, l'equip de Torkel Höglund es troba en un carreró sense sortida... fins que descobreix que hi ha un testimoni del crim: la petita Nicole, neboda de les víctimes i que ara ha desaparegut. La policia l'ha de trobar, perquè les possibilitats de supervivència de la nena es redueixen cada minut que passa... Quan la troben, la Nicole està en estat de xoc, només es comunica a través d'un paper i un llapis. Tot i que es nega a parlar, els seus dibuixos mostren un fet indiscutible: ha vist l'assassí. Sebastian Bergman s'obsessiona per trencar el silenci de la Nicole.



### La casa de la frontera,

de Rafael Vallbona  
Editorial Edicions 62

Amb una reconstrucció històrica ben travada, movent-se entre el present i el passat, i jugant amb una doble perspectiva de realitat i ficció, Rafael Vallbona ha escrit un fresc del segle XX.


El dia de la jubilació, mentre apaga per darrera vegada les neveres i els llums de la botiga, la Carme repassa la vida de la seva família –des dels rebesavis fins als fills- i recorda sense nostàlgies la història d'aquesta casa-hostal situada al barri de la duana de Puigcerdà. Un lloc de pas, on s'hi han encruat molts destins –aventurers, fugitius o exiliats- i que enmig d'un paisatge imponent, ha estat testimoni d'alguns dels episodis més rellevants que han transformat la Cerdanya i tot el país des de finals del segle XIX fins ara: des de l'última carlinada, la Setmana Tràgica fins a la Guerra Civil, la misèria de la postguerra, l'auge del turisme o la perforació del túnel del Cadí.

Si heu escrit alguna obra o novel·la i voleu que es publiqui a Món Jurídic, només cal que feu la petició al correu [monjuridic@icab.cat](mailto:monjuridic@icab.cat)

# BIBLIOTECA

Aquesta secció conté una selecció d'obres adquirides i incorporades darrerament al catàleg de la Biblioteca. Per consultar-les cal demanar-les indicant: autor, títol i signatura topogràfica ( per ex.788-13 o també [324.4(46)Hor]).


## REVISTES

LIBRO DE FAMILIA: REVISTA JURÍDICA DE DERECHO DE FAMILIA [EN LÍNEA]  
Editor: Asociación Judicial Francisco de Vitoria  
Periodicitat: mensual  
1r fasc.: n 1, gener 2017   
Accés lliure Biblioteca Digital [www.ajfv.es/boletin/boletin-familia/]


EUROPEAN COMPLIANCE & NEWS: LA REVISTA PARA LOS PROFESIONALES DEL COMPLIANCE [EN LÍNEA]  
Editor: Asociación Europea de Abogados y Economistas en Compliance  
Periodicitat: semestral  
1r fasc.: n. 1, juliol 2016  
 Accés lliure Biblioteca Digital



## DESTAQUEM:


"LA LEY ESTATAL DE SUELO, 10 AÑOS DESPUÉS" [en línia], EN: *Práctica urbanística*, n. 146, mayo-jun. 2017  
 Accessible només des de la Sala Multimèdia de la Biblioteca


"PROTECCIÓN DE LA VIUDEDAD EN NUESTRO SISTEMA DE SEGURIDAD SOCIAL", EN: *Revista del Ministerio de Empleo y Seguridad Social, Seguridad Social* n. 129, 2017, 176 p.

"SOBRE LA JURISDICCIÓN UNIVERSAL", EN: *Teoría y derecho: revista de pensamiento jurídico*, n. 21, 2017, p. 11-98  
 Versió en línia accessible només des de la Sala Multimèdia de la Biblioteca


## MONOGRAFIES


### DRET ADMINISTRATIU

CAYÓN DE LAS CUEVAS, JOAQUÍN  
La prestación de servicios sanitarios como relación jurídica de consumo.  
Cizur Menor (Navarra): Civitas Thomson Reuters, 2017.  
[351.771(46)Cay] 

FERNÁNDEZ RAMOS, SEVERIANO; PÉREZ MONGUIÓ, JOSÉ MARÍA  
El derecho al acceso a la información pública en España. Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2017. [35.072.7(46)Fer] 


FONT I LLOVET, TOMÀS; DÍEZ SÁNCHEZ, JUAN JOSÉ (COORDS.)  
Los servicios públicos locales, remunicipalización y nivel óptimo de gestión: actas del XXI Congreso de la Asociación Ítalo-Española de Profesores de Derecho administrativo, Benidorm-Alicante, 26 a 28 de mayo de 2016. Madrid: lustel, 2017. [351.8(46)(063)Ser]


NAVARRO GONZÁLEZ, ROCÍO M.  
La motivación de los actos administrativos. Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2017.  
[35.077(46)Nav] 

PALOMAR OLMEDA, ALBERTO (DIR.)...[ET AL.]  
Derecho del deporte profesional. Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2017.  
[351.855.3(46):796Pal] 

Práctica contenciosa para abogados: 2017: los casos más relevantes sobre litigación y arbitraje en 2016 de los grandes despachos. Las Rozas (Madrid): Wolters Kluwer, 2017. [PRA-(076)351.95Pra]



TRAYTER JIMÉNEZ, JOAN MANUEL (DIR.); ROCASALVA, CARLES G. (COORD.); AGUIRRE I FONT, JOSEP M.; ARAGUÀS GÁLGERÀ, IRENE; GEIS I CARRERAS, GEMMA (AUTS.)... [ET AL.]  
El desenvolupament de l'autogovern en matèria de territori, paisatge, litoral i urbanisme. Barcelona: Generalitat de Catalunya, Institut d'Estudis de l'Autogovern, 2017. [351.778.5(46.71)Des]  
 eBook Biblioteca Digital


TRONCOSO REIGADA, ANTONIO (DIR.); ARIAS POU, MARÍA; ARROYO YANES, LUIS MIGUEL; BACARIA MARTRUS, JORDI (AUTS.)...[ET AL.]  
Comentario a la Ley de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno. Cizur Menor (Navarra): Civitas Thomson Reuters, 2017.  
[657(46):35.072.7Com] 




### DRET CIVIL

ADÁN DOMÉNECH, FEDERICO  
La identificación y alegación de las cláusulas abusivas en los préstamos hipotecarios. Las Rozas (Madrid):

Wolters Kluwer, 2017.  
[347.441(46):347.278Ada]

BLASCO GASCÓ, FRANCISCO DE P.  
Instituciones de derecho civil: doctrina general de los contratos. Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. [PRA-347Bla] 

CASASOLA DÍAZ, JOSÉ MARÍA; LÓPEZ JIMÉNEZ, JOSÉ MARÍA (COORD.); TORRES CASERO, JOSÉ ANTONIO  
La cesión y titulización del crédito hipotecario: efectos sobre la ejecución. Las Rozas (Madrid): Wolters Kluwer, 2017.  
[347.278(46)Cas]

ELIZARI URTASUN, LEYRE  
Contrato de depósito y nuevas formas de garantía. Depósitos a favor de tercero y en interés de tercero. Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2017. [347.459(46)Eli] 


ORDÁS ALONSO, MARTA  
La cuantificación de las prestaciones económicas en las rupturas de pareja: alimentos, pensión compensatoria, compensación por trabajo doméstico, ruptura por trabajo doméstico, ruptura de las parejas de hecho. Las Rozas (Madrid): Wolters Kluwer, 2017. [347.627(46)Ord]





ORTIZ PÉREZ, MAITE; ERAUSKIN VÁZQUEZ, JOSÉ MARÍA  
Índice de referencia de préstamos hipotecarios (IRPH): guía práctica para conseguir su nulidad. Cizur Menor (Navarra): Aranzadi


 Recurs electrònic  eBook Biblioteca Digital


Per a més informació consulteu el Catàleg de la Biblioteca


Thomson Reuters, 2017.  
[347.441(46)(036):347.278Ort] 


**PAZOS CASTRO, RICARDO**  
**El control de las cláusulas abusivas en los contratos con consumidores.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2017. [347.441(46)Paz] 

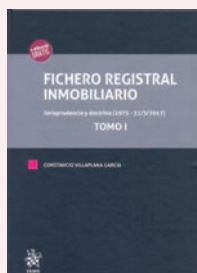
**REYNAL REILLO, ESPERANZA**  
**Consentimiento informado y responsabilidad en el ámbito sanitario.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2017. [347.56(46):614.25Rey] 

**ROSAT ACED, IGNACIO; ROSAT ACED, CARLOS (COORDS./AUTS.); AGUSTÍN PÉREZ, LORENA (AUT.)...[ET AL.]**  
**Comunidades de propietarios.** 6ª ed. Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. [347.238.3(46)Ros]  Biblioteca Digital


**SÁNCHEZ CALERO, FRANCISCO JAVIER (COORD.); MORENO QUESADA, BERNARDO; GONZÁLEZ PORRAS, JOSÉ MANUEL; OSSORIO SERRANO, JUAN MIGUEL (AUTS.)...[ET AL.]**  
**Curso de derecho civil: derechos de familia y sucesiones (IV).** 8ª ed.. Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. [PRA-347Cur] 

**VEIGA COPO, ABEL B.**  
**Garantías mobiliarias: cambio de paradigma.** Cizur Menor (Navarra): Civitas Thomson Reuters, 2017. [347.27(46)Veil] 

**VILLAPLANA GARCÍA, CONSTANCIO**  
**Fichero registral inmobiliario: jurisprudencia y doctrina (1975-31/3/2017).** Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. 3 vols. [347.27(46)Vil] 




## DRET CONSTITUCIONAL

**BAGNI, SILVIA; FIGUEROA MEJÍA, GIOVANNI A.; PAVANI, GIORGIA (COORDS.)**  
**La Ciencia del derecho constitucional comparado: estudios en homenaje a Lucio Pegoraro.** Ciudad de México: Tirant lo Blanch, 2017. 3 vols.. [342Cie] 

**BERCHOLC, JORGE O.**  
**La producción del Tribunal Constitucional de España a través del control de constitucionalidad: un estudio empírico-cuantitativo, con análisis cualitativo agregado, sobre el rol desempeñado por el Tribunal Constitucional en el sistema político-institucional español.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. [342(46)Ber] 


**ESTRADA MARÚN, JOSÉ ANTONIO**  
**La designación de los magistrados del Tribunal Constitucional en España: una perspectiva orgánica y empírica.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2017. [347.962(46)Est] 


**OTAEGUI AIZPÚRUA, IDOIA**  
**La relevancia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos en la protección de los derechos del menor.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2017. [347.157(4-672UE)Ota]

**Practicum protección de datos: 2018.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2017. [PRA] 



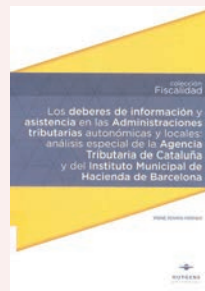
## DRET FISCAL

**ARNÁIZ ARNÁIZ, TEODORO (DIR./AUT.); SENDÍN CIFUENTES, JUAN LUIS; PÉREZ RON, MONTSERRAT...[ET AL.]**  
**Practicum procedimientos tributarios: 2017.** 4ª ed. Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2017. [PRA] 

**FONT GORGORIÓ, PATRÍCIA**  
**La relación socio-sociedad profesional: problemáticas fiscales.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2017. [347.72(46):061.231Fon] 

**JUÁREZ GONZÁLEZ, JAVIER MÁXIMO**  
**Todo transmisiones: 2017.** Las Rozas (Madrid): Wolters Kluwer, 2017. [PRA]


**ROVIRA FERRER, IRENE**  
**Los deberes de información y asistencia en las Administraciones tributarias autonómicas y locales: análisis especial de la Agencia Tributaria de Cataluña y del Instituto Municipal de Hacienda de Barcelona.** Barcelona: Editorial Huygens, 2017. [657(46.71):35.072.7Rov]




## DRET INTERNACIONAL

**ALONSO DE LEÓN, SERGIO**  
**Composite administrative procedures in the European Union.** Madrid: lustel, 2017. [35.077.3(4-672UE)Alo]

**CUÑADO DE CASTRO, FERNANDO; GÁMEZ GONZÁLEZ, RUTH**

**Introducción al Common Law.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2017. (982-279) 


**ESPLUGUES MOTA, CARLOS; IGLESIAS BUHIGUES, JOSÉ LUIS; PALAO MORENO, GUILLERMO**  
**Derecho internacional privado.** 11ª ed. Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. [PRA-341Esp] 


**RAMÍREZ ROMERO, CARLOS (COORD.)**  
**Instituciones jurídicas en perspectiva comparada.** Quito: Corte Nacional de Justicia, 2017. (981-265)

**SIGNES DE MESA, JUAN IGNACIO**  
**Código de práctica procesal europeo.** Madrid: lustel, 2017. [347.9(4-672UE)Sig]



## DRET LABORAL

**MOLERO MANGLANO, CARLOS (DIR./AUT.); LÓPEZ ÁLVAREZ, Mª JOSÉ; SÁNCHEZ-CERVERA VALDÉS, JOSÉ MANUEL (AUTS.)...[ET AL.]**  
**Manual de derecho del trabajo.** 15ª ed. (4ª en Tirant lo Blanch). Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. [PRA-331Man]  Biblioteca Digital


**ORTIZ GARCÍA, PILAR; OLAZ CAPITÁN, ÁNGEL (DIRS.); GARCÍA PALMA, MARÍA BELÉN; MANZANERA ROMÁN, SALVADOR**  
**Emprendimiento, empleo y discapacidad: un diagnóstico.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2017. [331.113.59(46)Ort] 

# BIBLIOTECA

Aquesta secció conté una selecció d'obres adquirides i incorporades darrerament al catàleg de la Biblioteca. Per consultar-les cal demanar-les indicant: autor, títol i signatura topogràfica (per ex.788-13 o també [324.4(46)Hor]).


ROQUETA BUJ, REMEDIOS  
**La acción protectora del FOGASA.**

Valencia: Tirant lo Blanch, 2017.  
[331.214.2(46)Roq]


 eBook Biblioteca Digital




ROQUETA BUJ, REMEDIOS;  
GARCÍA ORTEGA, JESÚS  
(DIRS.); AGÍS DASILVA,  
MONTERRAT; ALEGRE  
NUENO, MANUEL; ALFONSO  
MELLADO, CARLOS L.  
(AUTS.)...[ET AL.]


**Derecho de la Seguridad Social. 6ª ed.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. [PRA-368.4Der] 


TODOLÍ SIGNES, ADRIÁN  
(DIR.); MARTÍNEZ SALDAÑA,  
DAVID (COORD.)


**Remunicipalización de servicios, sucesión de empresa y trabajadores indefinidos no fijos.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2017. [331.115.1(46)Rem] 

VALLE DE JOZ,  
JUAN IGNACIO DEL  
**Actuaciones administrativas en el proceso en materia de prestaciones de Seguridad Social.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2017. [368.414(46)Val] 


## DRET MERCANTIL


ANDREU MARTÍ, MARÍA DEL MAR (DIR.)...[ET AL.]  
**El régimen jurídico de las sociedades laborales.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2017. [347.726(46):334.6Reg] 

AZNAR GINER, EDUARDO  
**La homologación judicial de acuerdos de refinanciación en la disposición adicional cuarta de la Ley Concursal.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. [347.736.2(46)"2014"Azn]  Biblioteca Digital

CARBAJO CASCÓN,  
FERNANDO (COORD.)...[ET AL.]  
**Manual práctico de derecho de la competencia.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. [PRA-347.776Car] 


GARCÍA, ARGELIA  
**Tres preguntas para una gestión económica inteligente: una guía para la toma de decisiones de tu empresa.** Barcelona: Libros de Cabecera, 2016. [658(036)Gar]


MUÑOZ PAREDES, ALFONSO  
**Protocolo concursal. 2ª ed.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2017. [347.736(46)"2003"(035)Muñ] 


ORTEGA BURGOS, ENRIQUE (DIR.); BARBADILLO DE MARÍA, SANTIAGO; OROQUIETA POYO, MIGUEL ÁNGEL; SALVADOR ORTEGA, JAVIER...[ET AL.]  
**La franquicia: todo lo que siempre quiso saber sobre el sistema comercial de mayor éxito en el mundo.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2017. [347.751.9(46)(036)Fra] 




¿Qué es la propiedad intelectual?. Ginebra [Suiza]:


Organización Mundial de la Propiedad Intelectual, 2005.  
 Biblioteca Digital


SIERRA NOGUERO, ELISEO  
**Esquemas de derecho de los contratos mercantiles. 3ª ed..** Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. [PRA] 

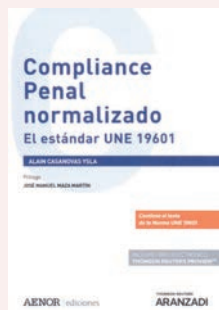
VALLESPÍN, FERNANDO;  
M. BASCUÑÁN, MÁRIAM (COORDS.)  
**Las consecuencias políticas de la crisis económica.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. (981-264) 

VEIGA COPO, ABEL B.  
**La masa pasiva del concurso de acreedores. 3ª ed.** Cizur Menor (Navarra): Civitas Thomson Reuters, 2017. [347.736.53(46)"2011"Veig] 


## DRET PENAL


ARMENDÁRIZ LEÓN, CARMEN (DIR.); BUSTOS RUBIO, MIGUEL (COORD.); CARUSO FONTÁN, VIVIANA; FERRÉ OLIVÉ, JUAN CARLOS; GÓMEZ LANZ, JAVIER...[ET AL.]  
**La teoría jurídica del delito a través del sistema de casos.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. [PRA-343Teo] 

CASANOVAS YSLA, ALAIN  
**Compliance penal normalizado: el estándar UNE 19601.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2017. 657(46):343.222Cas] 





CUERDA ARNAU, MARÍA LUISA (DIR.); FERNÁNDEZ

HERNÁNDEZ, ANTONIO (COORD.); GONZÁLEZ CUSSAC, JOSÉ LUIS; GÓRRIZ ROYO, ELENA; GUIASOLA LERMA, CRISTINA (AUTS.)... [ET AL.]  
**Vistas penales: casos resueltos y guías de actuación en sala. 3ª ed.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. [PRA-343Cue]  Biblioteca Digital


GALÁN MUÑOZ, ALFONSO;  
NÚÑEZ CASTAÑO, ELENA  
**Manual de derecho penal, económico y de la empresa.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. [PRA-343Gal]  Biblioteca Digital

**L'impacte de la violència masclista i processos de recuperació en la infància i l'adolescència, en les mares i en les relacions maternofiliars.** Barcelona: Ajuntament de Barcelona, Direcció de Feminismes i LGTB, 2017. [343.615(46.71)Bar]Imp]  Biblioteca Digital

MARTÍN ANCÍN, FRANCISCO  
**La Trata de seres humanos con fines de explotación sexual en el Código Penal de 2010: aportaciones de la Ley orgánica 1/2015.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. [343.544(46)"2015"Mar] 

MUÑOZ CONDE, FRANCISCO;  
LÓPEZ PEREGRÍN, CARMEN  
**Derecho penal: parte especial.** 21ª ed. Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. [PRA-343Muñ]  Biblioteca Digital

QUINTERO OLIVARES,  
GONZALO  
**Pequeña historia penal de España.** Madrid: Iustel, 2017. [343.2(46)(09)Qui]

RODRÍGUEZ GARCÍA, NICOLÁS  
**El decomiso de activos ilícitos.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2017. [343.27(46)Rod] 



SÁNCHEZ MARTÍN, MIGUEL ÁNGEL...[ET AL.]  
**Tratado sistematizado de prevención del blanqueo de capitales para profesionales.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2017. [343.537(46) "2015" San]

## DRET PROCESSAL

ANITUA, GABRIEL IGNACIO  
**La justicia penal en cuestión: aproximación genealógica al poder de juzgar.** Madrid: Iustel, 2017. [343.1(46)Ani]

CORTÉS DOMÍNGUEZ, VALENTÍN; MORENO CATENA, VÍCTOR  
**Derecho procesal civil: parte especial. 9ª ed.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. [PRA-347.9Cor]

CUESTA, JOSÉ LUIS DE LA; SUBIJANA, IGNACIO JOSÉ (DIRS.); SOLETO, HELENA; VARONA, GEMA; PORRES, IZASKUN (EDS.)  
**Justicia restaurativa y terapéutica: hacia innovadores modelos de justicia.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. [343.1(46):304.Jus]



ESCOBAR ROCA, GUILLERMO  
**El derecho, entre el poder y la justicia: una introducción crítica al sistema jurídico español.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. [PRA-347.9Esc]

GARBERÍ LLOBREGAT, JOSÉ  
**Ley de enjuiciamiento civil comentada y con jurisprudencia.** Las Rozas (Madrid): Wolters Kluwer, 2017. [347.91(46) "2015" Gar]



MARTÍNEZ DE SANTOS, ALBERTO  
**La práctica de la tasación de costas en el proceso civil.** Las Rozas (Madrid): Wolters Kluwer, 2017. [347.921.6(46)Mar]

MORENO CATENA, VÍCTOR; CORTÉS DOMÍNGUEZ, VALENTÍN  
**Derecho procesal penal. 8ª ed.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. [PRA-343.1Mor]

## RECENSIONES



MOLERO MANGLANO, CARLOS (DIR./ COAUT.); ARBERAS, MIGUEL; GÓMEZ, TOMÁS; ORIO, MARÍA (COAUTS)...[ET AL.]  
**Extinción del contrato de abogados de despacho.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2017. [347.965(46):331.111Ext] Biblioteca Digital

Primera obra que aborda de forma monográfica l'extinció del contracte d'advocats de despach, una matèria que malgrat semblar aparentment senzilla, amaga nombrosos problemes jurídics. Es parteix com a referència de l'estudi i anàlisi de les figures contingudes en el Decret regulador de la Relació Especial d'Advocats de Despach, RD1331/2006 de 17 de novembre, però també analitza altres causes d'extinció en les que la norma reglamentària es remet a les previsions dels Estatuts dels Treballadors. La citada relació especial ja ha estat objecte d'estudi en altres obres, però no disposava d'una obra monogràfica que es dediqués en exclusiva a l'extinció del contracte en qüestió; aquesta constitueix la primera justificació de la present obra, la segona, l'estudi i anàlisi de la doctrina dels Tribunals emesa al llarg d'aquests 10 anys de vigència del RDAB i la tercera es que tots els autors de l'obra desenvolupen la seva tasca professional en un despach d'advocats, amb l'avantatge a més, de que tots ells són experts laboralistes; condició que avala i evidencia l'exhaustivitat de l'anàlisi realitzat i que abasta a totes les figures extintives, des de l'acord o la força major, passant per la jubilació, l'acomiadament en les seves diferents variants, els supòsits especials previstos en el Decret o la promoció a soci. En definitiva una obra imprescindible en qualsevol despach.



ANUARIO DE JUSTICIA ALTERNATIVA : DERECHO ARBITRAL. 2017.  
**TRIBUNAL ARBITRAL DE BARCELONA. Barcelona: Bosch Editor**  
 Disponible a la Biblioteca des de núm. 1 (2001) Recurs electrònic  
 Versió en línia accessible només des de la Sala Multimèdia de la Biblioteca

El passat mes de juliol es va publicar el número 14 de l'Anuari de Justícia Alternativa. Dret Arbitral que edita el Tribunal Arbitral de Barcelona (TAB). L'Anuari es divideix en quatre seccions: una secció doctrinal denominada Scientia, la secció Praxis arbitral amb comentaris a qüestions d'interès sorgides de la pràctica, a la que segueix la secció Praxis judicial i, finalment, Notitia dedicada a la recopilació de bibliografia recent nacional i estrangera així com diverses notícies sobre la situació de l'arbitratge en el món. En Scientia destaquen els articles doctrinals sobre l'obligació de confidencialitat, sobre la flexibilitat en l'arbitratge, la il·legalitat de l'acció d'anul·lació i la utilització dels ADR en l'àmbit de l'empresa i en dret administratiu i, finalment, la resolució de controvèrsies entre l'inversor i l'Estat en el TTIP. Praxis arbitral publica un article sobre l'abast del poder per a la subscripció del conveni arbitral i Praxis judicial comenta diverses sentències dictades per TSJ en temes tan rellevants com la imparcialitat del àrbitre, l'arbitrabilitat de la dissolució d'una SA, arbitratge i concurs de creditors, ordre públic, normes imperatives, àmbit objectiu de la demanda d'anul·lació i exequàtur d'un laude de dret marítim. La secció Notitia tanca l'Anuari amb bibliografia i notícies de màxima actualitat. La trajectòria i els continguts de l'Anuari de Justícia Alternativa fan del mateix una obra imprescindible en la matèria arbitral i referència obligada per a tots aquells professionals que, d'una forma o altra, s'enfronten en la pràctica amb els mitjans alternatius de resolució de conflictes.

# ANUNCIS

## OFERTES

### DESPATX A COMPARTIR

2 despachos de 19/20 mts 2 650€ en bufete céntrico, finca señorial, conserje, a/a/c, amueblado, todos los servicios y zonas comunes, se valorará posibilidad de colaboración. Tel. 608893685. de 9 a 15 h.

35m2, luminoso, exterior, amueblado, recepcionista, internet, fax, limpieza incl., ascensor, portero, sala espera, baño. Fianza 2 meses <https://www.idealista.com/inmueble/38123917/>. Tel. Despacho. Tel. 679411012.

Arenys de mar. Despatx a compartir. Ideal torn d'ofici. 50€/mes, amb totes les despeses incloses Tel. 650006647.

Aribau/Av. Diagonal. Conserje. Sala 12m2. Exterior, a/a, nuevo. Con/sin muebles. Recepción. 2 salas juntas, ADSL, Multifunc., Limpieza y sumin. Todo 420€+IVA Tel. 609454650 Fernando.

Av. Diagonal/Bruc, 2 despachos en lloguer, un de 12 metres per 480€ i un altre de 14 metres per 680€. Despatx modern completament reformat. Tots els serveis inclosos. Tel. 648085463.

Av. Diagonal/La Illa, despacho a compartir amueblado, con sala de Juntas luminosa, conexión wifi, recepción, posibilidad colaboración Telf. 936111104, info@madvocats.com

Av. Diagonal/Pg. de Gracia. En edificio representativo y señorial, catalogado, varios despachos individuales disponibles, exterior-

res, no amueblados. Tel. 658637296.

Av. Diagonal/Muntaner, Despatx virtual, des de 80€/mes, secretaria, varies sales de visita i de juntes, domiciliació, gestió correspondència, truca-des, fotocòpies, wifi. Tel. 932007805.

Av. Diagonal/Pau Claris, oficina virtual exclusiva abogados, desde 50 a 120€/mes, dependiendo de servicios contratados. Tel. 665777423.

Av. Diagonal/Pau Claris. Despacho propio max 2 personas, atención telefónica, recepción visitas y correo, sala de juntas, wifi. 600 todo incl. Tel. 931060620.

Av. Diagonal/Rambla Cat, 9 m2 exterior i lluminós. Gran sala de juntes i sala d'espera. Serveis neteja i fibra/fax inclosos. Posibles col.laboracions. 400€+iva. Tel. 661974616.

Balmes 237, dos despachos ext. de 15m2 y 20m2. Sala de juntas, Adsl, Centralita, Fax/copiadora/escáner y servicio de recepción y teléfono. 440€ y 550€ + Iva. Telf. 935340400.

Balmes/Trav Gracia, muy buena imagen, a/a, parque, despacho 11m, posibilidad puesto pasante, servicios incluidos: Recepción llamadas, fibra optc, fotoc, of-fice, sala de juntas, 450€. Tel. 661473695.

Bruc/Consell de Cent, despacho de 30 m2 con capacidad hasta 4 personas. Wifi y cable, fax, aire, secretaria, sala de juntes, etc. Tel. 609486384.

Casanova/Gran Vía, Asesor Fiscal 350€ amueblado wifi

conserje sala juntas, fax, copiadora/escáner, recepción y teléfono suministros incluidos. Tel. 934514050.

Despacho Jurídico/Económico, alquiler espacio para un abogado, con posibilidad real de colaboración. Nuestra actividad es Civil y mercantil, otras actividades complementarias pueden interesarnos. Tel. 665688349.

Enric Granados/Valencia. Dos despachos a compartir, alto y luminoso. Amplia sala de Juntas. 225 y 325 euros todo incluido. Tel. 696535775.

Gran Vía CC/Villarreal. Bonito despacho a compartir. Equipado con Wifi, tel., fax, foto. Todos los suministros incluidos, excepto teléfono. 530€/mes (impuestos incluidos). Tel. 626979226.

Mallorca/Pg. de Gracia, despacho de 12 m2 cerca del ICAB, amueblado, sala de juntas, domiciliaciones, fotocopiadora, limpieza, etc. 400€/mes, y otro por 450€/mes. Tel. 934876225.

Mandri, moblat 14 m2 interior, finca elegant. 500€. Wifi i conserge. Tot inclòs menys impressions i truca-des. Possible col.laboració. Matrimonialistes absteniu-vos. Tel. 674157739.

Mandri (12 y 20 m2). Amueblado, impecable. Conserje, Secr., E. Multifunción. Incl fibra óptica, tel. (llam nacionales) suministros y limpieza. Posib. Colaboraciones. Tel. 670804813.

Muntaner/Av. Diagonal, finca regia amb conserge, disponibilitat d'un despatx de 13 metres amb mobles, molt bona imatge, adsl, fax, fotocòpies, sala de juntes i visites, 375€/més. Tel. 610394171

Muntaner/Vía Augusta, despacho de 6m2, amueblado, sala de juntas anexa, domiciliaciones, suministros, limpieza, etc. 300 €/mes. Tel. 619711741

París, 162 (Bcn). Alquilamos 5 despachos, conexión wifi, aire acondicionado, fotocopiadora, aseo. Entre 150/350 €/mes+ IVA. Tel.934391599. Preguntar por Raúl.

PAU CLARIS/VALENCIA, despacho virtual, finca regia con portera, incluye recepción notificaciones y documentación, servicio fax, secretaria y sala de reuniones. 70€/mes. Tel. 934871924.

Rambla Catalunya, 2 despachos en lloguer, en despatx que ocupem uns 15 advocats i economistes. S'inclouen tots els serveis (recepció, sales, etc.). Tel. 686138016.

Rbla. Catalunya/Gran Vía CC, conserge. 15m2 450€+IVA i 8m2 300€+IVA. Serveis: Sala juntas, A/a/c, recepció doc. i domicili fiscal, neteja, opció a fotocòpies. Tel. 686410059.

Rbla. Catalunya/Provenza, 12m2, posibilidad 2 puestos de trabajo, incl. recepcionista, Adsl, Wifi, consumibles, Sala juntas, posible colaborar, Opción Secretaria, 700€+Iva Tef.932425571.

Santaló/Trav. de Gràcia, espacios de trabajo en oficina reformada. sexto piso con mucha luz, wifi y sala de reuniones. 150€/mes. Tel. 609138788.

Trav. Gràcia/Tuset. Despatx x llogar de 20 m2, ben comunicat, llum natural, en bufet de 250m2, f.regia, zones comuns: sala juntes,



Aquest any **jo magafes 50 dies**  
lliures d'impostos!

**A**  
altermutua  
ADVOCATS



I tu, de quants **Dies SENSE impostos** vols gaudir?

Estalvi per a la seva Jubilació abans del 29 de desembre i gaudeixi de la **nostra solvència i la millor fiscalitat\***.

**Alter Mutua, des de 1840 garantint el futur de l'Advocacia**

\* A 31/12/2016 la Renda Fixa suposava el 94,08% de les inversions de la Mutua (el 97,30% de la mateixa amb un rating superior o igual al del Deute Públic de l'Estat espanyol) i el nostre rati de Solvència (SCR) era del 209%. L'expressió Dies SENSE impostos és l'equivalent, en nombre de dies de 2017, al Estalvi Fiscal que generaria una determinada Aportació Extraordinària per a la jubilació feta abans de 29 de desembre de 2017 segons la normativa del IRPF per a Mutualistes de Mutualitats de Previsió Social.

**+ INFORMACIÓ:**

T. 93 207 77 75

| [www.altermutua.com](http://www.altermutua.com)

| [assessors@altermutua.com](mailto:assessors@altermutua.com)

Segueix-nos a les nostres xarxes socials:



# ANUNCIS

sala espera, cuina, neteja. Reformat. Preu a convenir. Tel. 670765257.

Urquinaona/Roger de Llúria, buena imagen y ambiente de trabajo, finca con ascensor, sala de juntas, wifi-fibra, fax, escáner, fotocopidora, suministros, climatización y limpieza por 200 euros al mes. Tel. 696459426.

Valencia/Passeig de Gracia, Gabinet d'advocats i economistes, integrat per 15 membres, , posa a disposició de company/a, despatx de 18 m2, secretaria, wifi, sales junta. Tel. 32388100.

Vía Laietana, despacho amplio y luminoso, capacidad para 2 pers, a/a/c, sala de juntas, recepción, servicio de portería. Buena presencia 500€+ IVA y 100€/mes gastos. Tel. 600023840.

Vía Laietana/ Urquinaona. Despacho virtual. Excelente imagen. 2 Salas de Juntas. Domiciliación, gestión de correspondencia y notificaciones, fax, fotocopidora, wifi, conserje. 50€/mes. Tel. 670885724.

Vilafranca del Penedès, imillorable ubicació, cèntric, vistes el carrer. Disposa de mobiliari, semi nou i en perfecte estat. Subministraments donats d'alta. Preu negociable. Tel. 64246072.

Vilanova i la Geltrú, centre. 180€/mes (apart iva). tots els serveis inclosos: adsl+ fixe, sala de juntes, neteja, subministres. no inclou material i fotocòpies. despatx moblat. Tel. 661336173.

## COL-LABORACIONS

Abogada especializada en derecho laboral, se

ofrece para colaboraciones y/o sustituciones para despachos que deseen ofrecer esta disciplina. Tel. 626434084.

Abogada especializada en derecho civil, familia y bancario se ofrece para colaboraciones y sustituciones letradas. Teléfono de contacto: 646031216. ahidalgo.hgasesores@outlook.com

Abogada con despacho propio y experiencia en penal y familia se ofrece para colaboraciones y sustituciones en juicios. Tel. 676635912.

Abogada con amplia experiencia en derecho de Familia y Violencia de Género, se ofrece para colaboraciones y sustituciones. Tel. 655832153.

Abogada con despacho, experiencia en procesal, extranjería, laboral, y civil se ofrece para colaboraciones y sustituciones en vistas. Tel. 640130911 cristina.aguilar@icab.cat http://cristinaaguilar.com

Abogado especializado en derecho civil y laboral interesado en colaborar con despacho, gestoría o autónomo. Remuneración y condiciones a convenir. Tel. 639180585.

Abogado especializado en Laboral, con amplia experiencia, ofrece colaboraciones, sustituciones, asesoramiento y cualquier otra gestión de la forma que se acuerde. pguerrero@icab.cat

Abogado con 9 años de colegiación ofrece colaboración en laboral y civil. También tráfico y temas cláusulas suelo y ahorro inversión. Retribución a convenir. Tel. 691813874.

Abogado con despacho propio y amplia experiencia en Laboral, Civil y Familia se ofrece para colaboraciones con otros despachos y/o sustituciones de la forma en que se acuerde. pguerrero@icab.cat

Abogado Fiscalista con dilatada experiencia se ofrece para colaboraciones en Asesoramiento, Planificación y Gestión Fiscal y Tributaria. Tel. 600084868.

Abogado, perito judicial calígrafo, ofrece colaboración para informes sobre falsedad documental y firmas. Tel. 666170107 masalicia@icab.es

Advocada amb experiència en dret civil i penal ofereix col·laboracions i substitucions en judicis. Tel. 666391099.

Advocada amb experiència en l'àrea mercantil i sòlids coneixements comptables s'ofereix per a col·laboracions amb altres advocats, despatxos i assessories. n.garcia@icab.cat Tel. 606659526.

Advocada especializada en LOPD s'ofereix per a col·laborar amb despatxos que desitgin oferir el servei d'adaptació al nou Reglament Europeu de Protecció de Dades. Tel. 620269569.

Despacho especializado en dcho procesal, civil, mercantil y familia, se ofrece para colaborar en dichas materias. Contactar Tel. 932155695/dcarrillo@dc-abogados.com

Por traslado, se venden: 1) Mesa 180x80x 75. Blanco. Ofiprix. 100€ 2) Book 40x40x80. Blanco. 3 cajones. Ofiprix. 90€ 3) Silla reposabrazos RAanaflora@gmail.com Tel. 656451000.

## DIVERSOS

Traduccions jurades y jurídicas: alemán, inglés, francés. Redacción correspondencia. Interpretaciones simultáneas en reuniones y conferencias. Tel. Outsourcing. Tel. 639209100.

Busco habitación max 450€. Me llamo Iván, soy una persona trabajadora (soy abogado, me paso todo el tiempo trabajando), familiar y extrovertida. Busco hogar acogedor con personas amables. Tel. 665388740.

Edificio Modernista 5000 m2 en 6 plantas en Giróna centro junto estación AVE, 60 plazas parking, bien equipado para uso corporativo o empresarial. duch.cesar@gmail.com Tel. 639304466.

Bufete Perera. Buscamos pisos en Barcelona en alquiler y venta. Clientes con excelentes referencias: jueces, registradores, fiscales, médicos, etc., con garantía de solvencia. Inf. Rosa Tel. 606325105.

## DEMANDES

### DESPATX A COMPARTIR

Abogada sin despacho, busca compañeros-as para compartir despacho y colaboraciones mutuas. Preferiblemente en el Maresme. Tel. 620681862.

Despacho pluridisciplinar interesado en colaborar con abogado fiscalista o asesor fiscal. Tel. 932176414.

Un compte Pensat per tal que els autònoms, els comerços, els despatxos professionals i les petites empreses es facin grans.

# Compte Expansió Negocis Plus PRO

1 / 6

Aquest nombre és indicatiu del risc del producte. Així, 1/6 és indicatiu de menys risc i 6/6 és indicatiu de més risc.

Banco de Sabadell, S.A. es troba adherit al Fons Espanyol de Garantia de Dipòsits d'Entitats de Crèdit. La quantitat màxima garantida actualment pel fons esmentat és de 100.000 euros per dipositant.

T'abonem el **10 %**  
de la teva quota de col·legiat\*

0

comissions d'administració i de manteniment.<sup>1</sup>

+

TPV

Amb condicions preferents.

+

Fins a  
30€ mes

bonificació de l'1 % en l'emissió de nòmines i assegurances socials.<sup>2</sup>

+

Gratis

Servei Kelvin Retail, informació sobre el comportament del teu negoci.<sup>3</sup>

Truca'ns al **902 383 666**, identifica't com a membre del teu col·lectiu, organitzem una reunió i comencem a treballar.

\* Fins a un màxim de 50 euros anuals per compte, amb la quota domiciliada. L'abonament es farà durant el mes de gener de l'any següent.

Aquestes condicions es mantindran mentre es compleixin els requisits establerts en el contracte:

-Tenir un ingrés regular trimestral per un import mínim de 10.000 euros (se n'exclouen els ingressos procedents de comptes oberts en el grup Banc Sabadell a nom del mateix titular).

-I complir, com a mínim, dos dels requisits següents: un càrrec en concepte d'emissió de nòmina, un càrrec en concepte d'assegurances socials, un càrrec en concepte d'impostos o dos càrrecs en concepte de rebuts. En cas que el titular sigui un comerç, és un requisit obligatori disposar de TPV amb la nostra entitat. Es consideren comerç a l'efecte de la contractació d'aquest compte els que figuren en el llistat publicat a [www.bancsabadell.com/compteexpansionenegocisplus](http://www.bancsabadell.com/compteexpansionenegocisplus).

Aquests requisits són de compliment mensual, de manera que si al tercer mes no es compleixen aquestes condicions, automàticament el Compte Expansió Negocis Plus PRO passarà a ser un Compte Professional.

1. Rendibilitat 0% TAE.

2. Si hi domicilies conjuntament l'emissió de nòmines i assegurances socials te'n bonifiquem, cada mes, l'1 %, amb un màxim de 30 euros/mes.

3. Comptaràs amb un servei periòdic d'informació actualitzada sobre el comportament del teu comerç, els teus clients i el teu sector, per ajudar-te en la presa de decisions.

[sabadellprofessional.com](http://sabadellprofessional.com)

Captura el codi QR i  
coneix la nostra news  
'Professional Informa'





## DISTRIBUIDORES ROLEX. AL SERVICIO DE LA EXCELENCIA.

Adéntrese en la experiencia Rolex y descubra el espacio renovado de nuestro distribuidor oficial. Aquí encontrará una amplia selección de relojes de la marca, así como a profesionales preparados con el conocimiento y los equipos necesarios para mantener un Rolex y garantizar la mayor calidad.

Descubra nuestro nuevo distribuidor oficial de Barcelona, en Diagonal 538. Le esperamos.



OYSTER PERPETUAL DAY-DATE 40

**GR**  
BARCELONA  
DIAGONAL 538

  
**ROLEX**